

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Vetus Testamentum - Cod. St. Peter perg. 88 - 91

Vetus Testamentum - St. Peter perg. 91

[S.I.], [14. Jh.]

Ezechiel

[urn:nbn:de:bsz:31-28488](#)

D manducans seneras. **E**xpli-
plog. **I**ncepit ezechiel propheta.

Tfactum est
in trigesimo
anno. in q̄to. in quinta
mensis. cū
eēm in me-
dio captiuo-
tum iuxta flum̄ chobar: ap-
ti sunt celi; et audiuiiones
dei in quinta iussis. **H**e est an-
nus quīcus tñsmigrationis
regis ioachim. **F**actum est u-
bum dñi ad ezechiel filium bu-
zi sacerdotem. in terra chaldeor̄
iuxta flum̄ chobar: et facta
est sup eum ibi manus dñi. **A**
udi; et ecce uentus turbinis
ueniebat ab aquilone. et nu-
bes magna et ignis iuolens:
et splendor in circumiuo eius: et
de medio eius quasi species e-
lectri. id est de medio ignis:
et in medio eius similitudo q̄
tuor animalium: et hic aspec-
tus eoz. **S**imilitudo hominis
in eis. Quatuor facies uni.
et q̄tuor penne uni: et pedes eoz
pedes recti. et planta pedis eo-
z. quasi planta pedis uiculi.
et sanctus quasi aspectus eris

candentis: et manus homis
sub penitus eoz in q̄tuor par-
tibz. **E**t facies et penas per q̄
tuor partes habebant: uice
q̄ erant penne eoz alterius
ad alterū. **N**on reuicebantur
cū uicerent: sed unūquodq̄
ante faciem suam gradiebat.
Similitudo autē uultus eoz.
facies homis et facies leonis
ad extus ipoz quatuor; faci-
es autē bouis asinistis ipoz
quatuor: et facies aquile de-
sup ipoz quatuor. **E**t facies
eoz et penne eoz extente de-
sup. **D**ue penne singulorū
iungebantur. et due regebantur
corpora eoz: et unūquodq̄
coram facie sua ambulabat.
Vbi erat impetus s̄p̄ illuc ḡ-
diebantur: nec reuicebantur
cū ambularent. **E**t simili-
tudo animalium: aspectus eorū
quasi carbonū ignis arden-
tium; et quasi aspectus lam-
padar̄. **H**ec erat discurrens
uius in medio animalium:
splendor ignis. et de igne ful-
gur egdiens. **E**t animalia i-
bant. et reuicebantur insimi-
litudine fulguris choruscant-
is. **C**umq̄ aspiceret animalia:

apparuit rotta una super terram.
iuxta animalia habens quatuor
facies. **E**t aspectus rotarum et opus
earum: quasi iusio manus. **E**t una
similitudo ipsarum quatuor: et aspectus
earum. et opera quasi sic rotta in
medio rote. **P**er quatuor par-
tes earum euntes ibant: et non re-
tinebantur cum ambularent. Sta-
tura quorum erat rotis et altitudo
et horribilis aspectus: et totum cor-
pus plenum oculis in circuitu ip-
sorum quatuor. **C**umque ambula-
rent animalia. ambulabant
parte et rote iuxta ea: et cum ele-
uarentur animalia de terra. ele-
uabantur simul et rote. **Q**uocumque
ibant: illuc eunte spiritu et ro-
te parte leuabantur. sequentes
eum. **S**piritus enim uite erat in rotis.
Cum euntibus ibant. et cum stan-
tibus stabant. et cum eleuatis a ter-
ra parte eleuabantur. et rote se-
quentes ea: quia spiritus uite erat
in rotis. **E**t similitudo super ca-
pita animalium firmamentum. qua-
si aspectus cristalli. horribilis
et extenuata super capita eorum desuper:
sub firmamento autem penne eorum
recte altius ad alterum. **V**nus
quodque duabus aliis uelabat corpore
suum: et alterum simili uelabat.

Et audiebam sonum alarum. qua-
si sonum aquarum multarum: quasi
sonum sublimis dei. **C**um ambu-
larent. quasi sonus erat mela-
tudinis: ut sonitus castorum.
Cumque starent: dimittebant
penne eorum. **N**am cum fiererent
supra firmamentum. quod erat super
caput eorum: stabant et submitte-
bant alas suas. **E**t super firma-
mentum quod erat imminens capite
orum. quasi aspectus lapidis sa-
phiri. similitudo throni: et super
similitudinem throni similitu-
do quasi aspectus hominis
desuper. **E**t uidi quasi speciem
electri. uelut aspectum ignis
intrinsecus eius per circuitum.
alumbis eius et desuper: et a
lumbis eius usque deorsum ui-
di quasi speciem ignis splen-
dentis in circuitu; uelut as-
pectum artus. cum fuerit in
nube in die pluviae. **H**ic erat
aspectus splendoris per gloriam.
Ideus iusio similitudine. **D**ominis glorie domini. **I**uudi:
et tecidi in faciem meam. **E**t au-
diui vocem loquenteris: et dix-
it ad me. **F**ili hominis. sta su-
per pedes tuos: et loquar tecum.
Et ingressus est in me spiritus?

postquā locutus est michi: et
statuit me sup pedes meos. **I**
audiui loquentē ad me et dīcē
tem. **Fili hominis;** mitto ego
te ad filios isrl: ad gentes a
postam̄ces. que recesserunt a
me. **Patres eorū p̄uanticati sūc**
pactum meū usq; ad diē hanc;
et filii dura facie et indomabi
li corde. sunt ad quos ego mit
to te: et dices adeos. **Hec dīcō**
dñs ds. si forte n̄ i p̄i audiāt.
et si forte quiescant qm̄ domus
exaspans est: et saenq; quia p
pheta fuerit in medio eorū. **Tu**
ergo fili hominis ne timeas e
os. neq; sermones eorū metu
as: qm̄ increduli et subūsore
sunt tecum; et cum scorpioni
v; habitas. **V**erba eorū ne time
as. et uultus eorū ne formide:z
quia domus exaspans est. **Lo**
queris ergo uba mea adeos.
si forte audiant et quiescanc:
qm̄ irritatores sunt. **Tu autē**
fili hominis audi q̄cunq; loquor
ad te: et noli ēē exaspans. sic
domus exasperatix est. **Aperi**
os tuū: et comedē que cunq;
ego do tibi. **E**t uidi; et etem
nus missa ad me. in qua erat
iuolutus liber: et expandit

illum coram me: qui erat sc̄p
tus intus et foris; et scripte e
rant in eo lamentationes. et car
men. et ue. **E**t dixit ad me. **Si** **III**
u hominis: qd̄ cunq; inuene
nis comedē. **Comede uolumi il**
lud: et uadens loquere ad fili
os isrl. **E**t aperius meū: et
abauit me uolumine illo. **I**
dixit ad me. **Fili hominis uenit**
tuus comedē: et uiscera tua co
plebunt uolumine isto. qd̄ e
go do tibi. **E**t comedē illud: et
factū est in ore meo sicut mel
dulce. **E**t dixit ad me. **Fili ho**
moris uade et ingredē ad do
mū isrl: et loquaris uba mea.
adeos. **N**on enī ad p̄plim pro
fundi sermonis. et ignore lin
gue tu mitteris ad domū isrl:
neq; ad populos multos pro
fundi sermonis et ignore lin
gue. quorū nō possis audire ser
mones. **E**ccl ad illos mittere
ris. ip̄i audirent te: domus ac
isrl nolūt audire te: quia no
lunt audire me. **O**m̄is qui p
pedomus isrl attuta fronte ē:
et duro corde. **L**ate dedi faciē tuā
ualentiorē faciē eorū: et
frontē tuam dūtiōrē frontib;
eorū. **V**t adamantē et uosilicē

dedi faciem tuam. Ne timeas
 eos neq; metuas a facie eorū:
 quia domus exaspans est. Et
 dixit ad me. fili hominis: om̄is
 sermones meos quos loquor
 ad te. assume in cordetuo. et au-
 rib; tuis audi; et uade ingredere
 ad r̄̄smigrationē ad filios po-
 puli tui: et loquens ad eos di-
 cens. hec dicit dñs ds; si forte
 audiant. et quiescant. Et as-
 sumpsic me sp̄c: et audiui post
 me uocem cōmotionis magne.
 benedicta gl̄a dñi de loco suo;
 et uocem alati animaliū p̄tu-
 tentiū altām ad altām: et uo-
 cem rotar sequentū anima-
 ua; et uocem cōmotionis mag-
 ne. Sp̄c quoq; eleuauit me. et
 assumpsic me: et ab iū amar
 in indignatione sp̄c mei. ma-
 nus enī dñi erat in eū confor-
 tans me: et ueni ad r̄̄smig-
 rationē. ad acerū nouar fru-
 gum. ad eos qui habitabant
 iuxta flum̄ chobar: et sediu-
 bi illi sedebant; et mansi ubi
 septem dieb; merens in medi-
 o eoz. Cum autē p̄transisset
 septem dies: factum est ubū
 dñi ad me dicens. fili hominis;
 speculatorē dedi te domui isrl;

et audies de ore meo ūbum̄ eiſ 7 annūci-
 ex me. Si dicente me ad impiū
 morte morieris. nō annūcia
 uenis ei. neq; locutus fueris.
 ut aūtatur a uia sua mala et
 uiuat: ip̄e impius in iniqui-
 tate sua morietur; sanguinē
 autē eius de manu tua requi-
 ram. Si autē tu annūcia
 uenis impi. et ille nō fuerit
 iūsus ab impietate sua. 7 a
 uia sua impia: ip̄e quidē in
 iniquitate sua morietur: tu
 autē aīam tuam liberasti. Sz
 et si coniūsus iūstus a iūstia
 sua fecerit iniquitatē: ponā
 offendiculū coram eo. Ip̄e mo-
 rietur. quia nō annūciasti ei:
 in peccato suo morietur. 7 nō
 erunt in memoria iūstiae ei
 quas fecit; sanguinē uō eius
 de manu tua requiram. Si
 autē tu annūciaviſ iūstouſ
 nō peccati iūstus. et ille nō pec-
 cauerit: uiuens uiuet. quia
 annūciasti ei; et tu animā
 tuam liberasti. Et facta ē sup
 me manus dñi: 7 dixit ad
 me. Surgens egredere i cam-
 pum: et ibi loquar tecum. 7
 surgens egressus sum i cam-
 pum: et ecce ibi gl̄a dñi sta-

Ebat. quasi gloria quia uidi
iuxta flum chobar. Ecce adi
in faciem meam. Et ingre
sus est in me sp̄c: et statut me
sup pedes meos. et locutus est
michi; et dixit ad me. Ingredie
re et includere in medio dom
tue. Et tu fili hoīs ecce data
sunt sup te uincula: et liga
bunc te in eis. et nō egredie
ris in medio eoz; et lingua
tuam adherescere faciam pa
lato tuo: et eris mutus nec
quasi uir obiurgans; quia
domus exaspans est. Cū aut
locutus fuerit tibi. apiam os
tuū: et dices ad eos. Hec di
cit dñs d̄s. Qui audit audiat.
et qui quescat quiescat: quia
domus exaspans est. **III**

Et tu fili hominis. sume
tibi laterem; et pones e
um coram te. et describes i eo
ciuitatē ierim: et ordinabis
adūsum eam obsidionē; et e
dificabis munitiones et co
portabis aggerem: et dabis
icta eam castra. et pones arie
tes in gyro. Et tu sume tibi
sartagine ferream. et pones
eam murū ferreū inc te. et inc
ciuitatē: et obfirmabis faciē

Etuam ad eam. et enc in Obsidi
onem; et circumdabis eam. Sig
nū est domui isti. Et tu dormi
es sup latus tuū sinistrū: et
pones iniuriantes domus isti
sup eo. numero dierū quib;
dormies sup illud; et assumes
iniuriam eoz. Ego autē
dedi tibi annos iniuriantis
oz. numero dier̄ trecentos et
nonaginta dies: et portabis
iniuriam domus isti. Et cū
compleuis hec: dormies sup
latus tuū dextrum secundo;
et assumes iniuriam domus
iuda. quadraginta dieb;
Diem pro anno: diem in qua p an
no dedi tibi. Et ad obsidionē
ierim conuites faciem tuam.
et brachiu tuū enc exercitum: et
prophetabis adūsus eam. Ecce
circumdedi te uinculis: et nō te
conuites alatere tuo in latus
aliud. donec compleas dies
obsidionis tue. Tu sume tibi
frumentū et ordeum. et fabam.
et lentem. et milium. et uiciam.
et mittes ea in uas unū: et fa
cias tibi panes num̄o dierū
quib; dormies sup latus tuū.
Trecentis et nonaginta dieb;
comedes illud. Cibus autē

tuus quo uesceris. erit in pondere. uiginti stateres in die. **N**on tempus usq; ad tempus comedes illud. **E**t aqua in mensura bibet. sextam partem hinc. **N**on tempus usq; ad tempus bibes illud. **E**t quasi subveneriū ordeaceū comedes illud: et ostore qd e greditur de homine opies illas in oculis eorum. **E**t dixit dominus. Sic comedent filii isti panem suum pollutum. in gentes ad quae ei nam eos. **E**t dixi. **N**. a. a. domine dominus; ecce anima mea non est polluta. et mortificum et laceratum a vestis non comedi ab infancia mea usq; nunc: et non est ingressa in os meū omnis caro immunda. **E**t dixit ad me. Ecce dedi tibi simū bonum p. steroruī humanis: et facies panem tuū in eo. **E**t dixit ad me. **F**ili hoīs: ecce ego conteram baculum panis in ierim: et comedent panem in pondere et in solitudine. et aqua in misera et in angustia bibent; ut deficiantib; pane et aqua corrueat unusquisq; ad fratre sui. et tabescant in iniquitatib; suis. **V**

Et tu fili hominis sume tibi gladium acutū raden

tem pilos: assumes eū. et dices p caput tuū et barbam tuam. **E**t assumes tibi statuā pondēris: et diuides eos. Tertiā partem igni cōbures in medio a uitatis. uixta completionē di etiū obsidionis: et assumes tam partem. et concides gladio in circuitu eius: tam uero ali am disperges in uentū: et gladium nudabo post eos. **E**t sumes inde patiū numerū. et ligabis eos in sumitate palliū tui: et ex eis rursum tolles. et proicias in mediū ignis. et cōbures eos igni: et ex eo egredieris ignis in omnē domū isti. **H**ec dicit dominus dominus. **I**sta est ierusalem. In medio gentiū posuēam. et in circuitu eius terras; et cōtempserit iudicia mea. ut plus eēt impia quā gentes: et pcepta mea ultra quā terre que in circuitu eius sunt. **J**udicia enim mea p̄cerunt: et in pceptis meis non ambulauerunt. **I**dcirco hec dicit dominus dominus. **Q**uia superasti gentes. que in circuitu uero sunt. in pceptis meis non ambulasti. et iudicia mea non fecisti. et uixta iudicia gentiū que in circuitu

Enī sūnt nō estis opati: id curto
hec dicit dñs d̄s. Ecce ego ad te:
et ip̄e ego faciam in medio tui
iudicia in oculis gentiū; et fa-
ciam in te que nō feci. et quib;
similia ultra nō faciam; ppter
om̄s abominationes tuas. Ideo
o patres comedētēt filios ī me-
dio tui. et filii comedētēt p̄tē
suos; et faciam in te iudicia.
et uentilabo uniuersas reliqui-
as tuas in om̄ne uentū. Id cur-
co nūno ego dicit dñs d̄s: nūsi
pro eo qđ sc̄m mēū uolasti o-
ierim in om̄ib; offenditionib;
tuis. et in omnib; abomina-
tionib; tuis; ego quoq; strin-
gam. et nō parcer oculis m̄s.
et nō miserebor. Tertia pars
tui peste morietur: et fame co-
sumetur in medio tui: et tia
pars tui gladio caderet in circui-
tu tuo; tia uero partē tuā
in om̄ne uentū dispgam: et
gladiū euaginabo post eos. et
cōpleam furorem mēū. et re-
quiescē faciam indignationē
meā in eis. et isolabor; et sa-
ent quia ego dñs locutus sū ī
zelo meo. cū impleuero iudig-
nationē meā in eis. Et dabo te
in desertū et in opprobrium in-

gentib; que in circuitu tuo sūt
in conspectu om̄is p̄tereuntis;
et eris opprobum et blasphemā
a exemplū. et stupor ingenti-
b; que in circuitu tuo sūt:
cum fecero in te iudicia in fu-
tore et in indignationē et in
intrepationib; ure. ego dñs
locutus sum: qđndo misero sa-
gittas famis pessimas que
erunt pessifere mortifere. et
quas mittam ut dispdam
uos. Et famem agregabo su-
per uos: et iteram uobis ba-
culum panis; et īmittam ī
uos famem. et vestias pessima-
usq; ad int̄fectionē: et pestilen-
tia et sanguis tūsibunt pte.
et gladium inducam sup te.
Ego dñs locutus sum. **VI**
Et factus est sermo dñi
ad me dicens. fili homi-
nis: pone faciem tuam ad
montes isti: et prophetabis ad
eos et dices. Montes isti: au-
dite uerbum dñi dei. Hec dicit
dñs d̄s. montib; et collib;
ripib; et uallib;. Ecce ego ī
ducam sup uos gladium; et
dispdam excelsa uā. et de-
mouar aras uīas: et strin-
gentur simulachra uīa. Et

deiciam infertos uos ante
dola uia: et dabo ead auera fili
or isrl ante faciem simulachro
et uior; et dispgam ossa uia ar
ciu aras uias in omnib; habi
tationib; uis. Urbes deseret e
runt: et excella demolient: et
dissipabunt: et interibunt a
re uire et fringentur: et cessa
bunt idola uia. et iterentur de
lubra uia; et celebunt opera
uia. et caderi infectus i medio
uiri: et scietis quia ego dñs. I
relinqua in uobis eos qui fu
gerint gladium in gentib; cu
dispersero uos in tuis: et recor
dabuntur mei liberati uiri in
gentib; ad quas captiu duc
ti sunt: quia itru cor eoru
fornicans et recedens a me. et
oculos eorū fornicantes post
dola sua; et dispicebunt sibi
met sup malis que fecerant i
uniuersis abominationib;
suis: et scient quia ego dñs nō
frustra locutus sum. ne facere
eis malū hoc. Hec dicit dñs de
us. Pante manū tuam et al
lide pedem tuū: et dic heu ad
om̄s abominationes malor
domus isrl. qui gladio. fame.
peste ruituri sunt. Qui lon-

ge est. peste morer; qui autē
app. gladio corruer: et qui relic
tus fuerit et oblessus. fame
moreretur. Et cōpleam i digna
tionem meam in eis: et scietis
quia ego dñs. cu fuerint in
fecti uestri in medio idolorū ues
tro. in circuitu arax uax.
in omni colle extenso. et i cunc
tis summītib; montiū. et sub
tus omne uignū nemorosū.
et subtus uniusam querū
frondosam: locum ubi accen
derunt tura redolentia uniu
sis idolis suis. Et extendam
manū meam super eos: et fa
ciam terram desolatam. et desi
titutam a deserto de blatha: in
omnib; habitationib; eorū:
et scient quia ego dñs. VI

Et factus est sermo dñ
ad me dicens. Ecce tu fili
hominis: hec dicit dñs deus
terre isrl. Finis uenit finis ue
nit sup quatuor plagas tū:
nūc finis sup te. Et emitā
furorem meum in te: et audi
cabo te iuxta uias tuas. et po
nam contra te om̄s abomina
tiones tuas: et nō parco oti
lus meus sup te et nō misere
bor: si uias tuas ponā sup te.

Et abominationes tue in me-
dio tui erunt; et sciens quia
ego dñs. **H**ec dicit dñs dñs. af-
flictio una. afflictio ecce uenit;
finis uenit. uenit finis; et
uigilauit adūsum te: ecce ue-
nit; uenit itractio supre qui
habitas in terra: uenit tempus;
propter est dies occisionis: et non
glorie montium. **N**unc de propin-
quo effundam iram meā super
te. et compleam furorem meum
in te: et iudicabo te iuxta uia-
tuas. et imponā tibi omnia
scelerata tua; et non patet oculus
meus neq; miserebor. sed uias
tuas imponā tibi. et abomi-
nationes tue in medio tui e-
runt; et sciens quia ego sum
dñs paciens. **E**cce dies ecce
uenit; egressa est itractio:
floruit iurta; g̃minauit sup-
bia: iniurias surrexit iuri-
ga ipectatis. non ex eis. et non
ex populo. neq; ex sonitu eorum;
et non erit requies in eis. **V**e-
nit tempus: appropinquit
dies. **Q**ui emit non letetur: et
qui uendit non lugeat: quia
ira super omne populum eius; quia
qui uendit. ad id qđ uendidit
non reūtetur: et adhuc in ui-

uentibus uita eorum. **V**isio enim ad
omnē multitudinē eius non
regredietur: et uir in iniui-
tate uite sue non fortabitur.
Canite tuba; parent omnes:
et non est qui uadat ad pluum.
Ira enim mea super universum po-
pulum eius. **G**ladius foris:
pestis et fames intinsecus.
Qui in agro est gladio mori-
etur: et qui in ciuitate pesti-
lentia et fame deuorabunt;
et saluabunt qui fugerint ex
eis: et erunt in montibus qua-
si columbe uallium. omnes
trepidi. unusquisque in iniui-
tate sua. **O**mnes manus dissol-
uentur: et omnia genua flu-
ent aquis. **E**cce actengens se a-
lians. et opiet eos formido:
et in omni facie iustitia. et in
universis capitibus eorum calui-
cium. **A**rgentum eorum foris pro-
icietur: et aurum eorum in ster-
quilium ero. **A**rgentum eorum. et
aurum eorum non ualebit liba-
re eos in die furoris dñi. **A**ni-
mam suam non saturabunt.
et uentre eorum non implebun-
tur: quia scandalum iniuriae
eorum factum est: et ornati-
tum monili suorum in superbiam

ZE
posuerunt; et imagines abominationum suarum et simulachrum fecerunt ex eo. Proprius de di eis illud in imundicia: et dabo illud in manus alienorum ad diripiendum. et impuram terram in pedam; et contaminabit illud. Et auctam faciem meam abeatis. et violabunt archanum meum: et introibunt in illud emissarii. et contaminabunt illud. **S**acclusionem: quoniam terra plena est iudicio sanguinum; et civitas plena iniquitate. **I**ad dicam peccatos de gentibus; et possidebunt domos eorum: et cives faciam superbiam potentium; et possidebunt scuaria eorum. **A**ngustia supueniente requirent pacem. et non erit. Conturbatio super perturbationem ueniet: et auditus super auditum. **E**t querent uisionem de propheta: et lex pribit a sacerdote; et os illum a senioribus. **R**ex lugebit. et principes induentur morte: et manus populi terre perturbabunt. **S**ed in uiam eorum faciam eis. et secundum iudicium eorum iudicabo eos: et scirent quia ego dominus.

Et factum est in anno sexto. in sexto mense. in quin-

ta mensis: ego sedebam in domo mea. et senes uida sedebat coram me: et cecidit super me ibi manus domini dei. **E**cce; et ecce similitudo quasi aspectus ignis. **N**ebula spectulorum eius et dorsum ignis: et alubus eius et sursum. quasi aspectus splendoris; uisus electus. **E**cce emissa similitudo manus apprehendens me in cinctu capitis mei: et eleuauit me spiritum celum et terram. et adduxit me in uerbum. in uisione dei. iuxta ostium intus quod respiciebat ad aquilonem; ubi statutum erat idolum zeli ad puocandam imitationem. **E**cce ibi gloria dei: secundum uisionem quam uideram in campo. **E**t dixi ad me. **F**ili hominis: leua oculos tuos ad uiam aquilonis. **E**t leuaui oculos meos ad uiam aquilonis. et ecce ab aquilone porte altaris idolum zeli in ipso introiit. **E**t dixi ad me. **F**ili hominis: putas ne uides tu quid isti facias; abominationes magnas quas dominus iste facie hic: ut percultercedam a scuario meo. **I**ad huc uisus uidebis abomina-

tiones maiores. Et introduxit
me ad ostium atrij. Tui
di; et ecce foram unum in
pariete. Et dixit ad me. fili
hominis. fide parietem. Et cum
prodissem parietem. apparuit
ostium unum. Et dixit ad
me. Ingredere. ecce vide abomi
nationes pessimas quas isti
faciunt hic. Et ingressus ui
di. eo ecce omnis similitudo
reptilium et animalium abomi
nationis; et uniusa idola domus
israel depicta erant in pariete i
cavitu p totum. et septua
ginta uiri de senioribus domus
israel. et reconias filii saphan
stabat in medio eorum sanctum
ante picturas. et unusquisque
quod habebat turbulum in manu
sua; et vapor nebule de ture
osurgebat. Et dixit dominus ad
me. Certe uides fili hominis;
que seniores domus israel fac
unt in tenebris; unusquisque
in abscondito cibulis sui. Di
cunt enim. Non uide domus nos.
dereliquit dominus terram. Tui dixit
ad me. Adhuc uidebis iesus
abominationes maiores. quod
isti faciunt. Et introduxit me
postuum portu domus domini.

qd respiciebat ad aquilonem;
et ecce ibi mulieres sedebant
plangentes ad omnitem. Et di
xit ad me. Certe uidisti fili ho
minis. Adhuc iesus uidebis
abominationes maiores
his. Et introduxit me in a
trium domus domini intetus.
et ecce in ostio templi domini. in
vestibulum et altare quasi ui
ginti quinq; uiri dorsa haben
tes contempnunt templum domini. et facies
ad orientem: et adorabant ad
ortum solis. Et dixit ad me.
Certe uidisti fili hominis. Nun
quid leue est hoc domui uida;
ut facerent abominationes
istas quas fecerunt hic: quia
replentes terram iniuriantur.
Quersi sunt ad irritandum me.
Ecce applicant terram ad
nares suas. Ergo et ego fac
iam in furore: non parcer o
culis meis nec miserebor;
et cum clamauerint ad aures
meas uoce magna. non exau
diem eos. IX

Et clamauit in auribus
meis uoce magna di
cens. Appropinquaverunt ui
litationes urbis: et unusquisque
uas infectionis habet

in manus sua. Et ecce sex vii
ueniebant de via porta superior.
que respicit ad aquilonem: et
uniuscuiusq; uas intitus in
manu eius; uir quoq; unus
in medio eoz uestitus lineis:
et atramentariū scriptoris ad re
nes eius. Et ingressi sunt. iste
tertius iuxta altare eretum: i
gloria dñi isrl' assumpta est de
cherub. que erat sup eum ac
lumen domus; et uocauit uiuū
qui induitus erat lineis. et ac
tramentariū scriptoris habebat
in lumbis suis: et dixit dñs
adeum. Transi p mediam ci
uitatem in medio ierlin: et sig
nathau sup frontes uirorum ge
mentium. et tolentium sup cunc
tis abominationib; que fuit
in medio eius. Et illis dixit
audiente me. Transite p ciui
tate sequentes eū: i pautite.
Non partat oculus uest: neq;
misereamini. Senem. adoles
centulū. et virginē. parvulū.
i mulieres interficte usq; ad
intencionem: omne aut sup
quæ uidentis thau. ne occida
ris. Et a sanctuario meo una
pate. Cepunt ergo a uinis seni
orib; qui erant ante faciem

domus. Et dixit ad eos. Conca
minate domū: et implete atti
a interfictis. Egredimini. Et
egressi sunt: et perueniebant eos
qui erant in ciuitate. Et cede
completa remansi ego. cuiq;
sup faciem meam: i clamans
auo. heu. heu. heu. dñe dñs;
ergo ne dispdas om̄is reliqui
as isrl': effundens fuorem tu
um sup ierlin. Et dixit ad me.
Iniquitas domus isrl' i vide
magna est nimis ualde: i re
pleta est terra sanguinib; i ci
uitas repleta est auilione. Dix
e runt eū. Derelique dñs t
ram: et dñs non uide. Ignor
er meus nō parco oculus: ne
q; miserebor vias eoz sup ca
put eoz reddam. Et ecce uir
qui induitus erat lineis. qui
habebat atramentariū in dor
so suo: respondio ubi dices.

x
Et si sic p̄cepisti mi
chi. Et uidi: et ecce ifir
mantio qd' erat sup caput che
ribim. quasi lapis saphir?.
quasi species similitudinis
solij apparuit sup ea: i dixit
ad uirum qui induitus erat
lineis et aie. Ingredere in me
dio rotariū que sunt sub eius

cherubim: et ample manū tu
am prunis ignis. que sunt in
ter cherubim. et effundit super
uitatē. Ingressus q̄ est in con
spectu meo. Cherubim autē sta
vanc ad dextris domus cū ingre
deretur uir: et nubes sp̄leant
atriū interius. Et eleuata est
gloria dñi desup̄ cherubim ad
lumen domus: et repleta ē do
mus nube. et atrium repletum
est splendore glorie domini; et
sonitus alarum cherubim au
diebat usq; ad atrium exten
qui si uox dei omnipotens
loquentis. Cumq; p̄cepisset
uīto qui inductus erat lineis
dicens. sume ignem de medio
rotarū que sunt int̄ cherubim:
ingressus ille stetit iuxta rotā.
Et extendit cherub manū de
medio cherubim ad ignē. qui
erat int̄ cherubim: et sup̄ sic et
dedit in manu eius qui indu
tus erat lineis. Et appauic
in cherubim similitudo manū
hominis. subtus pennas eoz.
Et uidi; et ecce quatuor rote
iuxta cherubim: rotā una iux
ta cherub unū; et rotā alia
iuxta cherub unū. Species at
erat rotarū. quasi uisio lapidis

¶ Qui accipiens egressus est.

chrisolia: et aspectus earū. si
militudo una quatuor quasi
sit rotā in medio rote. Cumq;
ambularent in quatuor par
tes gradiebant. Non reuerte
bantur ambulantes: s; ad
iocum ad quē uite declinabat
que prima erat. sequebant̄ et
cetero; nec uitebant. Hōme
corpus earū. et colla. et manus.
et penne. et cūtili. plena erat
oculis in circuitu quatuor ro
tarum. Et rotas istas vocauit
uolubiles audiente me. Qua
tuor autē facies habebat unū.
Facies una. facies cherub: et
facies scđa. facies hominis;
et in tertio facies leonis: et in
quarto facies aquile. Et ele
uata sunt cherubim. Ipsum
est animal. qđ uiderā iuxta
flum̄ chobar. Cumq; ambu
larent cherubim. ibant pari
ter et rote iuxta ea: et cū ele
uarent cherubim alas sua.
ut exaltarent̄ a terra. nō reside
bant rote; s; et ip̄e iuxta erat.
Scantib; illis stabant: et cū e
reuatis eleuabantur. Specie
num uite erat in eis. Et egress
sa est gloria dñi a lumine te
pli: et stetit sup̄ cherubim. ¶

eleuanta cherubim alas suas
exaltata sunt atra coram me:
et illis egredientibz tote quorū
subsecutæ sunt: et stetit in introi-
itu porte domus dñi orientalis;
et gloria dñi isrl' etat super ea. Ip-
sum est animal qd' uidi subter-
teum isrl'. iuxta flum̄ chobar:
et intellexi quia cherubim erant
quatuor; quatuor uultus uni.
et quatuor ale uni: et simili-
tudo manus hominis sibi aliis e-
or; et similitudo uultuū eoz.
qñi uultus quos uiderā iuxta
flum̄ chobar: et intuitus eoz
et impetus singulorū antefac-
tiem suam ingredi. **IP.**

Et eleuauit me sp̄c: et in-
triduxit me ad portam
domus dñi orientalem. que
respicie solis ortum; et ecce in
introitu porte uiginti quinq̄
uni: et uidi in medio eoz the-
zoniām filiuū azur: et felthiā
filiū banaie principes p̄pli.
dixitq; ad me. **Filii hominis:**
hi uiri qui cogitare iniulta-
tem; et tractant silium pes-
simū in urbe ista dicētes. **Nō**
nōne duduū edificate sunt domi?
Hec est iebes: nos aut car-
nes. Jocuto uaticinare de eis:

uaticinare filii hominis. **C**icutu-
rit in me sp̄c dñi: et duxit ad me.
Ioquere. **H**ec dicit dñs. **S**ic lo-
cuti estis domus isrl': et cogi-
tationes cordis uiri ego novi.
Plurimos occidisti in urbe
hac: et impletis vias eius i-
terfectis. **P**ropterea hec dicit dñs.
Interfecti unū quos posuis-
tis in medio eius. hi sūc car-
nes: et hec est iebes. **E**t educā-
uos de medio eius. **G**ladūm
metuistis. et gladium indu-
cam sup uos. ait dñs dñs: eo
eiciam uos de medio eius. da-
woz uos in manus hostium;
et faciam in uobis iudicia. **G**la-
dio cadetis; in finibz isrl' uidi-
cabo uos: et sciatis quia ego
dñs. **H**ec nō erit uobis in le-
vetem: et uos nō eritis in me-
dio eius in carnes. **I**n finibz
isrl' iudicabo uos. et sciatis
quia ego dñs: quia in p̄cep-
tis meis nō ambulastis. et
iudicia mea nō fecistis; sed
iuxta iudicia gentium que
in circuitu uero sunt estis ope-
rati. **E**c factum est cū p̄pheta-
rem: felthias filius banaie
mortuus est. **E**c cecidi in fa-
ciem meā clamans uoce

E

magna et dixi. **H**eu. heu. heu.
dñe dñs; iſumatione tu facis
reliquiarū iſr̄: **E**c factum est
ūbum dñi ad me dicens. **F**ili
hominis: fratres tui. fratres
tui uiri. p̄p̄nqui tui. et om̄is
domus iſr̄. universi quibz
dixerunt habitatores ierl̄m:
longe recedite a dño; nobis
data est terra in possessionem.
Propt̄ea hec dicas dñs deus.
Quia longe feci eos ingentibz
et quia dispersi eos in terras:
ero eis in ſanctificationem modi
cam in iis ad quas uenerit.
Propt̄ea loquere. **H**ec dico dñs
dñs. **C**ongregabo uos de p̄plis.
et adunabo de terris in quibz
disp̄si estis: dabo q̄ uobis hu
mum iſr̄. **E**c ingredientur
illuc: et auferent om̄is offendio
nes. cunctas q̄ abominationes
eius de illa. **E**c dabo eis
cor unū: et sp̄m nouū tribu
am in uisceribz eorū. **E**c aufer
eum cor lapideū de carne eorū
et dabo eis cor carneū: ut in
p̄ceptis meis ambulent; et
iudicia mea custodiant. faci
antq̄ ea: et sine michi in po
pulum. et ego sum eis in deū.
Quorū aut̄ cor post offendit

cula et abominationes suas
ambulat: horū uam in capite
suo ponam dicit dñs dñs. **L**e
leuauerunt cherubim alas su
as et rote cum eis: et gloriam dei
iſr̄ erat ſupea. **E**c ascendit glā
dñi de medio ciuitatis: stetitq
sup monte qui est ad orientem
urbis. **E**c ſp̄ leuauit me: ad
duxitq; in chaldeam ad tūſimi
grationē in uifione in ſp̄u dei;
et sublata est ame uifio quā
uideram. **E**c locutus sum ad
tūſimigrationē om̄ia uba dñi
que ostenderat michi. **XII.**
Et factus est sermo dñi ad
me dicens. **F**ili hominis:
in medio domus exaspantis
tu habitas. qui oculos habēt
ad iudendū et nō iudicet. et au
res ad audiendū et nō audiūt;
quia domus exaspans ē. **T**u
ergo fili hominis fac tibi uasa
tūſimigrationis: et tūſimigra
bis p̄ diem coram eis. Trans
migrabis aut̄ de loco tuo ad
locum alterū in conspectu eorū.
ſi forte aspiciant: quia dom
us exaspans est. **E**c efferes foras
uasa tua. quasi uasa tūſimi
grantis p̄ diem in ſpectu eorū.
Tu aut̄ egredieris uespero corā

eis: sicut egredie^r migrans. An
te oculos eorū p^{ro}fode tibi pa
tierem: et egrediens p^{re}sum in
spectu eorū. In humeris porta
vis: in caligine efferes. Facie
tuam uelabis. et nō uidebis c
tam: quia portentū dedi te do
mui isrl. **F**ea ergo sicut p^{re}pe
rat michi. **V**asamea protuli
quasi uasa cūligrantis per
diem: et uespe p^{ro}fodi michi pa
tierem. manu. In caligine eg^s
sus sum: et in humeris porta
ui in conspectu eorū. **E**t factus
est sermo dñi ad me mane di
cens. **F**ili hominis; nūquid
nō dixerunt ad te domus isrl
domus exaspans; quid tu fa
cis? **D**ic ad eos. **H**ec dicit d^{omi}
ns. **S**upducem omnis istud q
est in ierlm: et sup omniē do
mū isrl. que est in medio eorū.
Dic. **E**go portentū utrū. Quo
modo feci: sic fieri illis. In tūs
migrationē et captiuitatem
ibunc: et dux qui est in me
dio eorū in humeris portabū;
in caligine eg^dietur: pane
rem p^{ro}fodient. ut educant
um. **F**acies eius opietur: ut
nō uideat oculo trām. **E**c
tendam cete meū sup illum.

et capietur in sagenā meā: ec
adducam eum in babilonē. in
trām chaldeorū. et ipam nō ui
debit: ibiq^m morietur. **L**e om̄s
qui cura eum sunt. p^{ro}lidum
eius et agmina eius disper
gam in omniē uentū. et gla
diū euaginabo post eos:
et sciant quia ego d^{omi}n^s. qndō
dispsero illos in gentib; et dis
seminauero eos in trās. **L**e re
linquam ex eis uiros paucos
a gladio et fame et pestilenti
a: ut natrent omnia scelerā
eorū in gentib; ad quas ingre
dientur; et sciant quia ego do?
Le factus est sermo dñi ad me
dicens. **F**ili hominis: panē
tuū in turbatione comedē.
et aquā tuā in festinatione
et merore vide: et dic ad plim
trē. **H**ec dicit d^{omi}n^s d^{omi}s ad eos
qui habitant in ierlm. in trā
isrl. **P**anem suū in solliciu
dine comedent: et aquā suā
in desolatione bibent. ut deso
letur tria a multitudine sua.
pter iniquitatē omniū qui
habitant in ea: et ciuitates
que nunc habitant desolate
erunt. trāq^m deserta; et scieris
quia ego d^{omi}n^s. **L**e factus est

sermo dñi ad me dicens. **F**ili
hominis; qđ est puerium
istud uobis in trā isrl' dicenti
um. in longum differentur
dies; et p̄ibit om̄is iusio. **I**de
o dic ad eos. **H**ec dicit dñs d̄s.
Quiescere faciam p̄ibuumis
tud: neq; uulgo diceat ultra i
isrl'. **L**e loquere ad eos: qđ ap
p̄inqua uerine dies. **T**ermino
om̄is iusionis. Non enim erit
ultra om̄is iusio cassa. neq; di
uinatione ambigua in medio si
lorū isrl': quia ego dñs loquar:
qđcunq; locutus fuerō ūbum.
et fier. **N**on plongabitur am
plius: s; in dieb; utis domus
exalpans loquar ūbum et fa
ciam illud: dicit dñs deus. **L**e
factus est sermo dñi ad me dī
cens. **F**ili hominis: ecce dom
isrl' dicentū. **V**isio quā hic u
dec. in dies multos: et intem
pora longa iste p̄pheta. **P**rop
tere adic ad eos. **H**ec dicit dñs
d̄s. **N**on plongabit ultra om
nis sermo meus: ūbum qđ
locutus fuerō complebit. **d**ic
Et fac **XIII** dñs d̄s.
tus est sermo dñi ad me
dicens. **F**ili hominis; uatici
nare ad p̄phetas isrl': qui pro

phetant: et dices p̄pheta
En de corde suo. **A**udite ūbum
dñi. **H**ec dicit dñs d̄s. **V**e p̄ro
phetis insipientib; qui se
quuntur sp̄m ūbum. et nichil ui
denc. **Q**uasi uulpes in deser
tis. p̄phete tui isrl'. **N**on ascē
distis ex aduerso. neq; oppo
suistis murū pro domo isrl':
uic starens in p̄lio in die dñi.
Vident uana. et diuinant mē
daciū: dicentes. aut dñs. cū
dñs non misericordiā eos; et p̄se
ueratūt firmare sermonē.
Nunq; nō iusionem cassam
uidistis; et diuinationē mē
daciū locuti estis. **L**e dicitis.
aut dñs: cum ego nō sim lo
catus. **P**roptea hec dicit do
d̄s. **Q**uia locuti estis uana.
et uidistis mendaciū: ideo ec
ce ego aduos aut dñs d̄s; et
erit manus mea sup p̄phas
qui uident uana. et diuinant
mendaciū. **In** concilio p̄p̄li
mei nō erunt: et in scriptura
domus isrl' nō scribent. nec
in trā isrl' ingrediēntur; et
scietis quia ego dñs d̄s: eo
qđ decepunt p̄plū meū dice
tes. **p**ax: et non est pax. **L**e
ip̄e edificabat parietem: illi

aūt

autē linebant eum luto abs
 q̄ paleis. **Dic** ad eos qui li
 nunt absq; temperatūa: qd
 casurus sit. **Erit** enī imber i
 undans: et dabo lapides pre
 grandes desup irruentes; et
 uentū p̄ceile dissipantē. **Si**
 quidem. **Ecce** cedidit paries.
Nunquid nō dicetur uobis:
 ubi est uirūa quā leuistis:
timet
Prop̄tēa hec dicit dñs d̄s. **Ece**
 rump̄ faciam sp̄m tempesta
 tū in indignatione mea: **i**m
 ber inundans in futore meo e
 rit. et lapides grandes in ira i
 slūmationē; et destruam pa
 rietem quē linistis absq; tem
 peram̄to. et adequabo eum tr̄e:
 et reuelab̄o fundam̄tu eius;
 et cadet et isum̄etur in medio
 eius: eos sc̄itis quia ego dñs.
Et cōplebo indignationē me
 am in pariete. et in his qui
 linunt eū absq; temperam̄to:
 dicamq; uobis. **Non** est pari
 es. et nō sunt qui linunt eū.
pphete isrl̄: qui, pp̄hetant ad
 ierlm̄. et uident ei iuisionem
 pacis. et nō est pax: ait dñs
 d̄s. **Ettu** fui hominis: pone
 faciem tuam ita filias pp̄li
 tui que, pp̄hetant de corde suo;

et uanitatem superas. **i**dic. **hec**
 dicit dñs d̄s. **Ve** qui consuunt
 puluilloſ sub omni cubitu
 manus: et faciunt cecūcali
 a sub capite uniuersē etatis
 ad capiendas animas. **Cum**
 capento animas pp̄li mei. ui
 uificab̄e animas eoꝝ: et
 uiolabant me ad pp̄lin meū
 ppter pugillum ordei et frag
 men panis; ut iniſcerent a
 nimas que nō moriunt. **A**ui
 uiificarent animas que nō ui
 uint: mentientes pp̄lo meo.
 credenti mendacis. **Prop̄tēa**
 hec dicit dñs d̄s. **Ece** ego ad
 puluilloſ urōs. quib; uos ca
 pitis animas uiolantes: et
 dirumpam eos de brachis
 uris. et dimittam animas
 quas uos capit. animas
 ad uolandū: et dirūpam cer
 uicalia ura; et libera bo pp̄lin
 meū de manu ura. neq; et nō
 ultra in manib; uris ad pre
 dandū: et sc̄itis quia ego do?
Pro eo qd̄ merere fecistis cor
 iusti mendacit̄. quē ego nō
 iustaui. et i fortasti manus
 imp̄i. ut nō reuertet̄ a via
 sua mala et uiueret̄: pp̄tēa
 uana nō uidebitis. ec diuī

nationes nō diuinabitis à
pliis; et eruam pplm meū
de manu utrā: eosciētis quiae
go dñs. **XIII.**

Getuenerunt ad me uiri
seniorz isrl': ec sederunt
coram me. **L**e factus ē sermo
dñi ad me dicens. **F**ili homis:
uiri isti posuerūt īmundicias
suas in cordibz suis; q scanda
lum iniquitatis sue statuerūt
itra faciem suam. **N**unquid
inrogatus respondebo eis.
Dropī hoc loquere eis: et di
ces ad eos. **H**ec dicit dñs d's.
Homo. homo de domo isrl':
qui posuerūt īmundicias su
as in corde suo. et scandalū ī
iquitatis sue statuerūt conc
faciem suam. et uenit ad p
phetaūm interrogans p eū me:
ego dñs respondebo ei in m
titudine īmundicaz suaz;
ut capiatur domus isrl' in
corde suo. quo recesserūt a me
in cunctis idolis suis. **P**rop
terea dic ad domū isrl'. **H**ec
dicit dñs d's. **C**onūtimini q
recedite ab idolis uris. eo ab
uniuersis itaminationibz
uris autē facies uras: qā
homo homo de domo isrl'. ec

Ede proselitis quicunq; adue
na fuerit in isrl': si alienatus
fuerit a me. q posuit idola sua
ī corde suo. et scandalū iniqui
tatis sue statuerūt itra faciem
suam. et uenit ad pplm ut
inroget p eū me: ego dñs
respondebo ei p me: q ponam
faciem meam sup hominē u
lum; et faciam eum in extrem
plum et in pūbiūm. et disp
gam eum de medio ppli mei.
q sciētis quia ego dñs. **L**e p
pheta cum errauit. q locut
fuerit ūbum: ego dñs dece
pi pplam illum. **L**e exten
dam manū meā sup illum.
et delebo eum de medio ppli
mei isrl': et portabūt iniqui
tate suam. **I**uxta iniquitatē
inrogantis. sic iniquitas p
phete erit: ut nō erret ultra
domus isrl' a me. neq; pollua
tur in uniuslis pūaricationi
bz suis; s; sinc michi in pplm.
et ego sim eis in deum: ait do
cētium. **L**e factus est ser
mo dñi ad me dicens. **F**ili ho
minis; tū cū peccauīt michi.
ut pūarice ē pūaricans: ex
tendam manū meā sup eam.
et iteram iurgā panis eius;

7 immittam in eam famem. 7 in
ficiam de ea hominē et iumentū.
et si fuerint tres uiri isti ī medio
eius. noe. daniel. et iob: ipsi
iusticia sua libabunt animas
suas; ait dñs ecclitiūm. **Q**ds
et bestias pessimas induxero
sup itam. ut uastem eam. et
fuerit iniua. eo qd nō sit per
transiens ppter bestias: tres
uiri isti qui fuerint in ea. ui
uo ego dicat dñs ds. quia nec
filios nec filias libabunt; sed
ip̄i soli libabunt: t̄a autē de
solabitur. **V**el si gladium in
dureo sup itam illam. et dix
ero gladio transi p̄itam. et i
terfecero de ea hominē et iument
um. et tres uiri isti fuerint ī
medio eius: uiuo ego dicat
dñs ds. quia filios et filias
nō libabunt; s; ip̄i soli liba
buntur. **S**i autē et pestilenti
am ī misero sup itam illam. 7
effudero indignationē meam
sup eam in sanguine. ut au
feram ex ea hominē et iument
um. et noe et daniel et iob. fu
erint in medio eius: uiuo e
go dicat dñs ds. quia filii et
filiam nō libabunt; sed ip̄i
iusticia sua libabunt animas

suas: qm̄ hec dicit dñs deus.
Qd et si quatuor iudicia mea
pessima gladiū et famem et
bestias malas. et pestilentia
misero ī terrenū. ut iniūciām
de ea hominē et petus: tamē
relinquetur ī ea saluatio e
ducentū fiuos et filias. **E**c
ce ip̄i egredientur ad uos: et
uidebitis uiam eorū et adin
uentiones eorū; et isolabim
iū sup malo qd induxi ī ie
rusalem. ī omnib; que im
portauī sup eam: 7 isolabūt
uos. cū uidētis uiam eorū et
aduentiones eorū; et cog
nosceris qd nō frustra fecerim
omnia que feci ī ea: ait do
Et factus es **XV** ds.
sermo dñi ad me dices.
Fili hominis: quid fieri lig
no uitis. ex omnib; lignis
nemor. que sunt ī ligna
silvar. **N**unquid tolletur de
ea lignum ut fiat opus; ait
fabricabit de ea parvulus. ut
dependeat in eo qd cunq; uas:
Ecce igni datum est in escā.
Vtramq; partē eius cōsump
sic ignis: 7 medietas eius re
dacta est ī fauilla. **N**unq; o
utile erit ad opus: **E**ciam

E

cum esset integrum. non erat aptum
ad opus; quantum magis cum
ignis illud deuorauit et con-
sumpsit. nichil ex eo fieri
poteris. Propreterea hec dicit dominus.
Quoniam modo lignum iuris inter
alia ligna sanguinare quod dedit
igni ad deuorandum; sic tra-
dam ierim et habitatores eius;
et ponam faciem meam in eos. De igne egrediuntur. et
ignis consumet eos; et scitis
quia ego dominus cum posuerofa-
ciem meam in eis; et dederot terram
iuram suam et desolataam. eo
quod purificatores extiterint.
dicit dominus deus.

Et factus est sermo domini
ad me dicens. Fili homo
minus. nota fac ierim abo-
minationes suas; et dices.
Hec dicit dominus dominus ierim. Ra-
dix tua et genitrix tua de terra
chanaan. Propter tuus amor-
reus; et matris tua ethica. Et
quando nata es in die ortus
tui non es percisus umbilicus
tuus; et in aqua non es lota
in sautem. nec sale salita;
nec suolita pannis. Non
perpetrat super te oculus. ut fa-
ceret tibi unum de his miser-

tus tui. sed projecta es superfa-
ciam terre in abiectio[n]e ani-
me tue in die qua nata es.
Transiens autem per te. uide te
culcatam in sanguine tuo:
et dixi tibi cum esses insanguini-
ne tuo uiue. Duxi inquit tibi:
in sanguine tuo uiue. Mu-
tiplicata quasi germen agi de-
di te: et multiplicata es et gern-
dis effecta; et ingressa es. et
puenisti ad mundum mulie-
brem. U[er]a tua ita iuueniuit:
et pilus tuus geminauit. Co-
eras nuda et confusione ple-
na. Et transi per te. et uidi
te: et ecce tempus tuum. tempus
amantium. Et expandi amic-
tum meum super te: et operui ig-
nominiat tuam. Et iurauit na-
vi. et ingressus sum pactum te-
cum. ait dominus dominus: et facta es mi-
chi. Et laui te aqua. et emul-
dauis sanguinem tuum ex te: et
unxi te oleo. et uestiui te dis-
coloribus; et calciaui te iacinc-
to. et cinxi te bisso. et indui te
subtilibus; et ornauit te ornati-
to: et dedi armillas in mani-
bus tuis; et torquem circa col-
lum tuum: et dedi in aurum super
os tuum. et curulos auribus tu-

18. et cordnam decoris in capite tuo; et ornata es auro et argento. et uestita es bisso. et polimento. et multis colorib;. **S**imilam et mel. et oleum comedisti. et decora facta es uehementer nimis: et pfectisti in regnum. **E**t egressum est nōm tuū ingenites. ppter speciem tuā: quia pfecta eras in decoro meo. quē posueram sup te dicit dñs d's; et habens fiduciam in pulchritudine tua. fornicata es innomine tuo: eo exposuisti fornicationē tuam omni tñseunti. ut eius fieres. **E**t sumens uestimentis tuis. fecisti tibi exelta hinc inde consuta: et fornicata es sup eis. sicut nō est factum neq; futurū est. **I**tulisti uasa decoris tui de auro meo. et de argento meo qd dedi tibi. et fecisti imagines masculinas: et fornicata es in eis. **E**t sumpsiisti uestimenta tua multicoloria. et operuisti illas: et oleum meum. et thymiam meū posuisti coram eis; et panem meū quē dedi tibi. similam. et oleum. et mel. quib; enutriui te posuisti in conspectu eorū in odo-

rem suavitatis. **E**t factū est a u dñs d's: ei tulisti filios tuos et filias tuas. quas genuisti michi; et imolasti eis ad deuorandum. **N**unquid parua est fornicatio tua. imolantis filios meos? **E**t dedisti illos secrens eis: et post omnes abominationes tuas. et fornicationes tuas nō es recor data dier adolescentie tue; quando eras nuda et confusione plena. et culcata ī sanguiine tuo. **E**t accidio post omniē maliciam tuam. i.e. ue. tibi. ait dñs d's: et edificasti tibi lupanar. et fecisti tibi pstibulum in cunctis plateis. **N**o omne caput uie edificasti signum. pstitutōis tue. et abominabilem feasti decorē tuū: et diuisisti pedes tuos omni transeunti. et multiplicasti fornicationē tuas; et fornicata es cum filiis egyp̄ti uanis tuis magnar carnium: et multiplicasti fornicationē tuam ad irritandū me. **E**cce ego extendi manū meā sup te: et auferam iustificationē tuām; et dabo te in animas

E

odientū te filiaz palestinaz.
que erubescunt in via tua se-
lerata. **L**e fornicata es in fūs
assisorz. eo qđ nō dñū fueris
expleta postquā fornicata es.
nec sic es faciata. **L**e mltipli-
casti fornicationē tuam int̄-
ra chanaan cum chaldeis.
et nec sic faciata es. **I**n quo
mundabo cor tuū ait dñs
dōs. cum facias omnia heco-
pera mulieris meretricis et
procacis: quia fabricasti lupa-
nar tuū in capite omnis uie.
et excelsum tuum fecisti in om-
ni platea; nec facta es quasi
meretric fastidio augens p̄
tūm; s; quasi mulier adul-
tera que sup uirum suū in-
ducis alienos: **O**mnibz me-
reticibz dantur m̄cedes: tu
autē dedisti m̄cedes cunctis
amatoribz tuis. **L**e donabas
eis. ut intrarent ad te undi-
q; ad fornicandū tecum: fac-
tumq; est in te ita iſuetu-
dinem mulier in fornicati-
onibz tuis; et post te nō erit
fornicatio. **I**n eo enī qđ dedis-
ti m̄cedes. et m̄cedes nō acce-
pisti: factum est in te ita
tuum. **P**ropterea meretricis

audi ūbum dñi. hec dicit dō
dōs. **Q**uia effusum est es tu-
um. et reuelata est ignomi-
nia tua in fornicationibz tu-
is. sup amatores tuos. et sup
idola abominationū tuarū
in sanguine fuorū tuorum
quos dedisti eis: ecce ego con-
gregabo om̄s amatores tu-
os quibz comixta es. et om̄s
quos dilexisti cū uniuersis
quos oderas; et congregabo e-
os sup te undiq; et nudabo
ignominia tuam corā eis;
et uidebunt omnē turpitu-
dine tuam. **L**e iudicabo te
iudicibz adulterarū. et effun-
dentiū sanguinē: et dabo
te in sanguinē furoris et
zelū. **L**e dabo te in manus
eorū: et deſtruent lupanar
tuū. et demolientur proſti-
bulum tuū; et denudabūc
te uestimentis tuis. et auſen-
tia decoris tui: et derelin-
quent te nudam plenam
q; ignominie. **L**e adduceno
sup te multitudinē. et lapi-
dabunt te lapidibz: et trua-
dabunt te gladius suis. et
coburent domos tuas igni;
et facient in te iudicia in o-

culis mulier plurimaz. **L**o
desines fornicari. et incedes ul
tra nō dabis: et requiescer in
dignatio mea in te. et aufer
zelus meus a te: et quiescam
nec irascar amplius. eo qđ nō
fueris recordata dierū adoles
centie tue; et puocasti me in
omnibz his. **Q**uapropter ece
go vias tuas in capite tuo de
di ait dñs d's: et non feci iux
ta scelera tua in omnibz abomi
nationibz tuis. **E**cce omnis
qui dicit vulgo, pūbūm: in
te assumet illud dicens. **S**ic
mat: ita ec filia eius. **f**ilia
matris es tue es tu que proie
ci uitum suū & filios suos: &
soror sororu tuar tu. que pie
cerunt uitios suos & filios su
os. **M**at uita cethea. & pat u
amortens: et soror tua maior
samaria. ipsa ec filie eius que
habitat ad sinistram tuam;
soror autē tua minor te que
habitat ad extremitatem tuam. sodoma
et filie eius. **S**ed nec in ihs
earz ambulasti: neqz scdm sce
lera earz fecisti. **P**auxillum
minus. pene sceleriora fecisti
illis in omnibz ihs tuis. **V**i
uo ego dicit dñs d's: quia nō

fecit sodomia soror tua. ipsa et
filie eius sicut fecisti tu et filie
tue. **E**cce hec siue iniquitas so
dome sororis tue: supbia. sati
tias panis. et abundantia.
et oculum ipius. et filiarz eius:
et manū egeno et paupi non
portigebant; et eleuati sunt.
et fecerunt abominationes co
ram me: et abstuli eas sicut
uidisti. **E**t samaria dimidiū
peccatorz tuor nō peccauit.
sed uicisti eas sceleribz tuis; &
iustificasti sorores tuas ī om
nibz abominationibz tuis q̄s
opata es. **L**igo et tu porta co
fusionē tuam: que uicisti so
rores tuas peccatis tuis. sce
leratus agens illis. **J**ustifi
cate sunt enī ate. **L**igo et tu
sfundere et porta ignominia
tuam: que iustificasti sorores
tuas. **E**t rūtam restituens e
eas rūsione sodomor cum si
luabz suis. et rūsione samarie
et filiarz eius: et rūtam re
ūsionem tuam in medio earz.
ut portes ignominia tuam;
& sfundaris in omnibz que
fecisti. isolans eas. **E**t soror
tua sodoma et filie eius reuer
tentur ad antiquitatē suam:
& samaria & filie eius reuentur
ad antiquitatem suam.

Et tu et filie tue reuitemini ad antiquitatem uoram. Non fuit autem sodoma soror tua audita in ore tuo in die supbie tue: antequam reuelaretur malitia tua. sicut hoc tempore in opprobrium filiarum sive. et auctoriarum curruit tuo filiarum palestinianarum que ambiunt te pergitum. Seclusus tuus et ignominiam tuam tu portasti. ait dominus deus: quia hec dicit dominus deus. **E**t faciam tibi si aut desperasti iuramentum. ut irritum faceres pactum meum: et recordabor ego pactum meum tecum in diebus adolescentie tue. et suscitabo tibi pactum semperitum; et recordabis uirum tuum. et confundens cum receperis sorores tuas. te maiores cum minoribus tuis: et dabo eas tibi in filias; sed non ex pacto tuo. **E**t suscitabo ego pactum meum tecum. et scies quia ego dominus: ut recordaberis. et confundaris. et non sit tibi ultra apire os per confusione tua. cum placatus fuero tibi in omnibus que fecisti: auctor deus deus. **PVII**.

Et factum est ubi domini ad me dices. Fili hominis: propone enigma. et narra paro

Elam ad domum israel: et dices. **H**ec dicit dominus deus. Aquila grandis magnarum alarum longo imbrox ductu. plena plumis et uarietate uenit ad libanum: et tu uer medullam cedri. **S**umicatur frondium eius aueruit: et transportauit eam in terram chanaan: in urbe negotiatorum posuit illam. **E**t tulit de semine tre. et posuit in terra pro semine illud: ut firmaret radice supra quas multas. In superficie posuit illud. **C**umque germinasset: crevise in uinea latiorem humili statuta. respicientibus ramis eius ad eam; et radices eius sub illa erant. **F**acta est ergo uinea: et fructificauit in palmitos. et emisit pagines. **E**t facta est aquila alta grandis magnis aliis multisque plurimis: et ecce uinea ista quae mittens radices suas ad eam. palmitos suos extendit ad uiam: ut ungare eam de aere ovis germinis sui. **I**n terra bona. super aquas multas plantata est: ut faciat frondes. et portet fructum; ut sic in uineam grandem. **D**ic. **H**ec dicit dominus deus. Ergo ne sperabitur:

Nonne radices eius euelleret. et
fructus eius destringeret; et sic
cabit omnes palmites germini
nis eius et aresceret; et non in b
chio grandi. neque in p^lo gran
di. neque in p^lo multo. ut euel
leret eam radiatus: **E**cce plan
tata est. Ergo ne p^sperabitur:
Nonne cum tetigere eam uen
tus uens sicabitur; et in a
reis g^minis sui aresco: **I**fac
tum est ubum dñi ad me di
cens. **D**ic ad domū exasperan
te. **N**escitis quid ista significet:
Dic. **E**cce uenie rex babilonis
in ierlm: et assumet regem et
principes eius; et adducere eos
ad semetipm in babilonem.
Co tolleo de semine regni. fer
eris cum eo fedus: et accipiet
ab eo iusitandū. **S**ed et forter
terre tolleret: uisit regnum hu
mile. et no eleuetur; sed custo
diat pactum eius. et seruet u
lud. **Q**ui recedens ab eo. misic
nuncios adegyptū: ut darec
sibi equos et p^llm multum.
Munquid p^sperabit: uel cose
quetur salutem qui fecit hec:
Ecce qui dissoluat pactum; nū
quid effugiet. **V**ivo ego dicar
dñs d^s: qm in loco regis qui

Istituit eum regem. cuius ferit
uritum uirantū. et soluit pac
tum qd habebat cū eo. in medi
o babilonis moriet: et no in
exertu grandi. neque in p^lo
multo faciet contra eum pha
tio pluim in tactu aggeris: et
in extictione uallor: ut inc
firiat animas multis. **H**pre
uerat enī uirantū: ut solue
recfedus. **E**cce dedit manū
suam: et cum omnia hec fece
rit no effugiet. **P**roptea hec di
cit dñs d^s. **V**ivo ego qm uira
mentū qd spreuit. et fedus qd
p^uanicatus est. ponam in ca
put eius: et expandam supe
rum tete meum; et comprehen
detur in sagena mea: et addu
cam eum in babilonē: et uidi
cabo eum ibi in p^uanicatione.
qua desperit me: et om̄s pro
fugi eius cū uniuerso agmine
gladio cadent. residui autē in
omnē uentū disp̄gentur; et
scietis quia ego domin⁹ locut⁹
sum. **H**ec dicit dñs d^s. **E**cce
mam ego de medulla cedri s^b
limis. et ponā: de uice ramo
y eius tenerū defringam. et
plantabo sup montem excelsū
et eminentem. **I**n monte sub

lumi isrl' plantabo illud: et eruppet in germen. et faciet fructū. et erit in cedrū magnā; et habitabunt sub ea omnes uolucres. et uniuersum uolantē sub umbra frondiū eius nondicabile: et scienc omnia ligata regionis. quia ego dñs humiliū lignū sublime. et exaltavi lignū humile; et sicca uiuū lignum uiride. et frondere feci lignū aridum. Ego dñs locutus sum et feci.

Et factus est sermo dñi ad me dicens. Quid est qđ int̄ uos parolam ueritas in pūbūm istud in t̄ra isrl' dicētes; patres comedēunt uiuā acetbam; et dentes filiorū obstupescunt: Vnuo ego dīac dñs: si erit uobis ultra para bula hec in pūbūm in isrl'. Ecce om̄s anime mee sunt. Ut anima patris: ita et anima filij mea est. Anima que peccauerit: ipsa morietur. Ecce uisi fuerit iustus. et fecerit iudicium et iusticiā: in montibz nō comedēnt. et oculos suos nō leuauent ad idola domus isrl'. et uxorem prīmu sui nō violauerit. et ad mulierē mē

struātam nō accesserit. et homi nē non tristauerit. pignus debitor reddiderit. pūm nichil rapuerit. pāne suum esurienti dederit. et nudum operūt uestimento. et ad usuram nō cōmodauerit. et amplius non accepit. ab iniuitate auertere manū suam. iudicium uerum fecerit int̄ uicū et uicū. in p̄ceptis meis ambulauerit. et iudicia mea cūtōdierit. ut faciat uitatem; hic iustus est: uita uiueo; aut dñs dñs. Qd̄ si genuerit filiū latronē. effundente sanguinem et fecerit unum de istis. et hec quidem om̄ia nō facētem. s; in omnibz comedēnt. mō et uxorem prīmu sui polluentibz. egenum et paupēm cōtristante. capiente rapinas. pignus nō reddentē. et ad idola leuantē oculos suos. abominationē faciente. ad usūram dantē. et amplius accipientem; nunquid uiueo? Non uiueo. Cū uniuersa de testanda hec fecerit; morte morietur: sanguis eius in ipso erit. Qd̄ si genuerit filiū. qui uidens om̄ia peccata

patris sui que fecit timuerit.
 et non fecerit simile ei. sup mon-
 tes non comedet. et oculos suos
 non levauerit ad idola dom? isti.
 et uxorem primi sui non viola-
 uerit. et viru? non irritauerit.
 pignus non retinuerit. et rapi-
 nam non rapuerit. panem suum e-
 surienti dederit. et nudum ope-
 ruent vestimento: a paupis in-
 iuria manu? suam auertit. u-
 suram et superabundantiam non
 accepit. iudicia mea fecerit. et
 in preceptis meis ambulauit:
 hic non morietur in iniustate
 patris sui; sed uita uiuet. Pac-
 eius qui caluniatus est. et
 uim fecit fratti. et malum opa-
 tus est in medio populi sui: ecce
 mortuus est in iniustate su-
 a. Et dicitis. Quare non por-
 tabit filius iniustatem patris?
 Videlicet quia filius iudicium
 et iustitia opatus est: omnia
 precepta mea custodiuit. et fecit
 illa; uita uiuet. Anima que
 peccauit: ipsa morietur. Filius
 non portabit iniustatem patris;
 et pater non portabit iniusti-
 tam filii. Iustitia iusti super eum
 erit: et impietas impij erit
 super eum. Si autem ipius egit

penitentiam ab omnibus pecca-
 tis suis que opatus est. et cui
 todieris uniuersa precepta me-
 a. et feceris iudicium et iustici-
 am: uita uiuet et non morietur.
Omni? iniustat? eius quod
 opatus est non recordabor. In
 iusticia sua quia opatus est
 uiuet. Nunquid uoluntatis mee
 est mors impij dicere dominus deus;
 et non ut iustatur auius suis et
 uiuat? Si autem auerteret se uis-
 tus a iusticia sua. et fecerit ini-
 justatem scdm omnis abomina-
 tiones quas opari solet impij;
 nunquid uiuet? Omnes iusti-
 tie eius quas fecerat. non recor-
 dabuntur. In purificazione
 qua purificatus est. et in pec-
 cato suo quod peccauit: in ipsis
 morietur. Et dixistis. Non est
 equa uia domini. Nunquid uia mea non est
 equa; et non magis uie uterque
 sunt? Cum enim auerteret se
 iustus a iusticia sua. et fecerit
 iniustatem: morietur in eis.
 In iniustitia sua quia opatus est
 morietur. Ecce cum auerteret se i-
 justus ab impietate sua quia opa-
 tus est. et fecerit iudicium et
 iusticiam: ipse anima sua uiui

Eficabit. Considerans enī et a
ūtens se ab omnib; iniquita
tib; suis. quas opatus est: in
ta uiuet et nō moriet. Et di
cunt filii isrl: Non est equauī
ad dñm. Nunquid uie mee non
sunc eque domus isrl: q̄n ma
gis uie uīe prae sunc: Idcir
co unūq̄e q̄b; iuxta vias suas
iudicabo domus isrl: aut dñs
d̄s. Conūtimini et agite pe
nitentiam: ab omnib; iniqui
tatib; uris: et nō encubobis in
ruinam iniquitas. Priorate
auobis om̄s p̄uaticationes
urās in quib; p̄uaticati estis.
et facite uobis cor nouū et spi
ritū nouū. Et quare morie
mini domus isrl: Quia no
lo mortem peccatoris. dicit d̄
d̄s: reūtimini et uiuite. **ProImitX**

Et tu fili hom̄is assume
planctū sup principes
isrl: et dices. Quare mā tua
leena int̄ leones cubauit:
In medio leuinalorū enuitū
catulos suos; et eduxit unū
de leuinalis suis. leo factus ē:
et didicat cape p̄dam. h̄oīem
q̄b; comedere. Et audierū de
eo gentes: et nō absq; uilne
rib; suis cepunt eū. et addux-

erunt in catenis in trā megypt
ni. Que cū uidisse oī qm̄ iſfirma
ta est et peric expectatio eius:
tulit unū de leuinalis suis;
leone iſtituit eum. Qui ince
debat int̄ leones. et factus est
leo: didicat p̄dam cape et ho
mines deuorare; didicat uidu
as facere. et ciuitates earū inde
sertum adducere: et desolata ē
tra et plenitudo eius a uoce
rugitus illius. Et uenerū
adūsum eum gentes undiq
de p̄uincijs: et expandentū
sup eum rete suū. In uilnen
ib; earū captus est: et miserū
eum in caueam. et in catenis
adduxerunt eum ad regem
babylonis; miserunt q̄b; eum
in carcerem. ne audiret uox
eius ultra sup montes isrl.
Mac̄ tua quasi uinea insan
guine tuo sup aquā planca
ta. fructus eius et frondes ei
creuerunt ex aquis multis:
et facte sunt ei uirge solide in
sceptra dñantū; et exalta
ta est statuta eius iſ frondes.
Et uidit altitudinē suam in
multitudine palmitū suorū:
et euulta est in uia. in trā
q̄b; projecta; et uentus uiens

siccari fructū eius. Martuēt
et arefacte sunt uirge rōboris ei:
ignis comedit eam. Et nō tñs
plantata est in deserto. in terra in
uia et sitienta: ecce egressus est ig-
nus de uirga ramorū eius. q̄ fruc-
tum eius comedit; et nō fructū
ea uirga fortis. sceptrum domi-
nantū. Plantus est: ecce ero i
Et fac **XX** plantū.
Et tum est in anno septimo.
in quinto. in decima mīsi: ue-
netunt uiri de senioribz isrl. ut
int̄rogareno dñm; eo sederunt
coram me. Et factus est sermo
dñi ad me dicens. **F**ili hominis.
loquere senioribz isrl: et dices
adeos. Hec dicit dñs d's. **N**un
quid ad int̄rogandū me uos
uenistis? **V**ivo ego quia non
respondebo uobis: aut dñs d's.
Si iudicas eos. si iudicas fili
hominis: abominationes pa-
trium eoz ostende eis; et dices
ad eos. **H**ec dicit dñs d's. **I**n die
qua elegi isrl. et leuavi manū
meam pro stirpe domus iacob.
et apparui eis in terra egypti. et
leuavi manū meam pro eis
dicens. ego dñs deus uest: in
die illa leuavi manū meam
pro eis. ut educerē eos de terra

egypti. in terrā quā p̄uiderā
eis fluentem lacre et melle q̄
est egregia int̄ om̄s r̄as; et
dixi ad eos. **V**nusquisq; offen-
siones oculorū suorū abiciat: et
in idolis egypti nolite pollui.
Ego dñs deus uer. Et uritauie-
runt me: nolueruntq; me au-
dire. **V**nusquisq; abominati-
ones oculorū suorū nō piecio:
nec idola egypti reliquerunt.
Et dixi ut effunderem idigna-
tionem meam sup eos. et im-
plerem uiam meam in eis in
medio t̄re egypti: eo non fea-
prop̄ nomen meū ut nō ui-
olaretur coram gentibz in q̄
rum medio erant. et int̄ quas
apparui eis ut educerem eos
de terra egypti. **L**icit ergo eos de-
terra egypti. et eduxi in desertū:
et dedi eis p̄cepta mea. et iudi-
cia mea ostendi eis que faciebat
homo et uiuet in eis; insup-
er salbata mea dedi eis. ut es-
serent quia ego dñs. sancti-
ficans eos. **E**t uritauerunt
me domus isrl in deserto: in
p̄ceptis meis nō ambulaue-
runt. et iudicia mea proie-
cerunt. que faciens homo

uiuet in eis: et salvata mea
uiolauerunt uehem̄t. **Dixi**
ergo ut effundere furorē meū
sup eos in deserto. et i sumerē
eos: et nō feci ppter nom̄ meū.
ne uiolaretur coram gentibz.
de quibz eieci eos in conspectu
earū. **Ego** igitur leuaui ma-
num meam sup eos in deser-
to. ne inducerem eos in trām
quā dedi eis fluentē lacte et
melle. pcpia m̄ trāz om̄nū.
quia iudicia mea piecerunt.
et in pceptis meis nō ambu-
laueunt. et salvata mea uiol-
auerunt. post idola enī cor e-
or gradiebatur: et pcepta o-
culis meus sup eos ut nō i-
terficerem eos; nec cōsump-
si eos in deserto. **Dixi** aut̄ ad
filios eorū in solitudine. In p-
ceptis patrū uīorū nolite in-
cedere. nec iudicia eorū custodi-
atis: nec in idolis eorū pollu-
amini. **Ego** dñs d̄s uīr. In p-
ceptis meis ambulare. et iu-
dicia mea custodire et facite ea:
et salvata mea sc̄ificare. ut sic
signū int̄ me et uos. et sciatis
quia ego dñs d̄s uīr. **Et** exac-
bauerunt me filii eorū: et in
pceptis meis nō ambulaue-

runt. et iudicia mea nō cui-
todierunt ut facient ea. que
cum fecerit homo uiuet ī eis:
et salvata mea uiolauerunt.
Et cōminatus sum ut effun-
derem furorem meū sup eos.
et implere iram meā ī eis ī
deserto: auerti autē manum
meam. et nō feci ppter nom̄
meū. ut nō uiolaretur coram
gentibz de quibz eieci eos in o-
culis earū. **Item** leuaui manū
meam ī eos in solitudine.
ut disp̄gerem eos ī nationē.
et uentilarem ī trās: eo qđ
iudicia mea nō fecissent. et p-
cepta mea rep̄bassent; et sab-
vata mea uiolassent. et post i-
dola patrū suorū fuissent cau-
li eorū. **Ego** et ego dedi eis p-
cepta nō bona. et iudicia ī qui-
bz nō uiuent: et pollui eos ī
muneribz suis. cum offerrent
omne qđ ap̄it uiuā ppter de-
licta sua: eoscent quia ego dō.
Quā obrem loquere ad domū
isrl̄. fui hominis: et dices ad
eos. **Hec** dicit dñs d̄s. **Adhuc**
et in hoc blasphemauerit me
patres uīi: nī sp̄euisset me
temptantes. et induxissem
eos ī trām. sup quam leua-

ui manū meam. ut dare eis.
Viderunt omne coluem excelsum. et omne lignū nemorosum: et imolauerunt ibi uictimas suas. et dederunt ibi ueritatem oblationis sue; et posuerunt ibi odorem suavitatis sue. et libauerunt libationes suas. **L**e diri ad eos. Quid est excelsum. ad qđ uos ingredi mini: **L**e uocatū est nōm eius excelsum. usq; ad diem hanc. Prop̄t̄ea dic ad domū isrl. hec dico dñs d's. **C**erte in uia patrū uōr uos polluumini. et post offendicula eorū uos fornicamini: et in oblatione donox uōr cū traducitis filios uōs pignem. uos polluumini in omnib; idolis uīs usq; hodie; et ego respondebo uobis domus isrl: **V**nuo ego dic dñs d's. quia ego nō respondebo uobis: neq; cogitatio mīs uſe fieri dicentū. **C**rimus sicut gentes. et sicut ignationes tē: ui colamus ligna et lapides. **V**nuo ego dic dñs d's: qm̄ i manu forti et in brachio extēto. et in futuro effuso regnabo super uos: et educam uos de populis. et congregabo uos deter-

ris. in quib; disp̄si estis. **I**n manu ualida et brachio extento et in futuro effuso regnabo super uos: et adducam uos in desertum populorū; et iudicabor uobiscum ibi facie ad faciem. **S**icut iudiciorū tendi adūsum patres uōs in deserto terre egypti. sic iudicabo uos dicit dō deus: et subiciam uos sceptro meo. eo inducam uos in uinculis federis; et eligam de uobis transgressores et impios. et deterra incolatus eorū educāe os. et tām isrl nō ingredientur sciens quia ego dominus d's. **L**e uos domus isrl: hec dico dñs d's. Singuli post uita uīa ambulate: et seruice eis. Qd si et in hoc nō audiētis me. et nōm sc̄m meū polueritis ultra in munib; uīs. et in idolis uīs: i monte sc̄o meo. in monte excelsō israhel. aut dñs d's. ibi seruere michi omnis domus israhel: omnis inquā intra iqua placentib; michi; et ibi queram primicias uīas. et inicū deiamatū uīarū. **I**n omnib; sc̄ificationib; uīis in odore suavitatis suscipiam uos: cum

eduxero uos de populus. et co-
gregauero uos de tribus in quas
dispersi estis; et sacrificator iuso-
bis in oculis nationum: eas acie-
tis quia ego dñs. cū induxe-
ro uos ad terram istam: in terram
pro qua leuauit in animi mea.
ut darem eam patrib; uis: et
ea recordabimini ibi mari-
us et omniū scelerū uxor.
quib; polluti estis in eis: et
dispucebitis uobis in conspec-
tu ufo. in omnib; malitiis
uis quas fecistis; et sciatis
quia ego dñs cum benefecero
uobis ppter nōm meū: non
scdm uias uis malas. neq;
scdm sclera ufa pessima do-
mus isrl: aut dñs dñs. **E**t fac-
tus est sermo dñi ad me dicēs.
Fili hominis: pone faciem tu-
am contra uiam austri. et stu-
la ad affricum: et pp̄heta ad
saltum agri meridiani; et di-
ces saltui meridiano. **A**udi
ūbum dñi. **H**ec dicit dñs dñs.
Ecce ego succendā in te ignē:
et comburā in te omne lignū
uinde. et omne lignū aridū.
Non extinguetur flāma suc-
censionis: et comburetur i
ea omnis facies ab austro us-

q; ad aquilonē; et uidebit u
nūsa caro quia ego dñs suc-
cendi eam nec extinguet. **L**e
dixi. a. a. a. dñs dñs: ipi dicūt
de me. **M**unquid nō p̄ parabo
las loquitur iste. **XXI**

Et factus est sermo dñi
ad me dicens. **F**ili homi-
nis: pone faciem tuam ad
terram. et stulla ad sanctuaria;
et pp̄heta contra humū isrl:
et dices terre isrl. **H**ec dicit dñ
dñs. **E**cce ego ad te: et eccliam
gladium meū de uagina su-
a; et occidam in te iustū et i
piū. **P**ro eo autē qđ occidi
in te iustum et impium: id
circo egreditur gladius me-
us de uagina sua ad omne
carnem ab austro usq; ada-
quilonem; ut sciac omnis
caro. quia ego dñs eduxi
gladium meū de uagina su-
a irreuocabuē. **E**t tu fili
hominis. ingemisce in con-
tritione lumbor: et in ama-
ritudinib; coram eis. **C**um
q; dixerint ad te. quare tu
gemis: dices. **P**ro auditu.
quia uenio: et tabescet om-
ne cor. et dissoluentur uni-
uersae manus; et infirma-

Bitur omnis sp̄c. et p cuncta
genua fluent aque. **E**cce ue-
nu. et fies: aut dñs d̄s. **L**e fac-
tus est sermo dñi ad me dicens.
Fili hominis: prophetā i dices.
Hec dicat dñs d̄s. loquere.
Gladius. gladius. exacus est
et lūmatus; ut cedat lū-
mas. exacus est: ut splen-
deat lūmatus est. **Q**ui moues
sceptrum filij mei: succidisti
omne lignum. **L**e dedi eum
ad leuigandū: ut teneatur
manu. **I**ste exacus est gla-
dius. et iste lūmatus est: ut
sit in manu iniçientis. **C**ia
ma eccl̄ula fili hominis: quia
hic factus est in p̄plo meo; hic
in cunctis ducib; iscr. **Q**uis fu-
gerant gladio traditi sunt cū
populo meo. **N**arro plaudē
sup femur. quia p̄batus est:
et hoc cum sceptrum subire-
tur; et nō erit dicit dñs deus.
Tu ergo fili hominis prophetā
i p̄tate manū ad manū: et
duplicetur ac triplicetur gladi-
us infectoz. **H**ic est gladius
occisionis magne: qui obstu-
pescere eos facit. i corde tabes-
cere; et multiplicat ruinas.
In omnib; portis eoz dedico

Turbationē gladij acuti et lu-
mani ad fulgendū: amicti ad
cedem. **E**xacuere: uade ad der-
teram siue ad sinistram. quo
cinqz faciei tue est appetitus.
Quin et ego plaudā manu
ad manum: et implebo in-
dignationē meam. **E**go dñs
locutus sum. **L**e factus ē ser-
mo dñi ad me dicens. **L**e tu
fili hominis: pone tibi dua
uias ut ueniat gladius regis
babylonis. **D**e terra una eg-
dientur ambe. **L**e manu ca-
piet iecturam: in capite ui-
e ciuitatis conicet. **V**iam po-
nes ut ueniat gladius ad
rabath filiorū āmon: et ad ui-
dam in ierim munitissimā.
Stent enī rex babylonis in
vīuio in capite duarū uiar
diuinationē querens: com-
mīscens sagittas. **I**ntroga-
uit idola: exta iſuluit. **N**ō der-
teram eius facta est diuina-
tio sup ierim: ut ponat aie-
tes ut apiac os in cede. et ele-
uer uorem in ululatu; ut po-
natur arietes i tra portas. ut co-
portet aggetem: ut edifice
munitiones. **L**ucqz quasi
iſulens frustra oraculū ino-

culis eorum. et salvatorum oculum
imitans: ipse autem recordabitur
iniquitatis ad capiendum. sed
circo hec dicit dominus deus. Pro eo
quod recordari estis iniquitates
vras. et reuelasti puericatu
ones uras. et apparuerunt
peccata vestra in omnibus cogita
tionibus vestris: pro eo inquam
quod recordari estis. manuca
piemini. Tu autem profane. im
pie dux israel. cuius uenit dies
in tempore iniquitatis perfinita:
hec dicit dominus deus. Aufer cyda
rim: tolle coronam. Nonne
hec est. que humilem exalta
uit; et sublimem humiliavit?
Iniquitate. iniquitate.
iniquitate ponam eam: et
hoc non fieri donec ueniat cui
est iudicium: et tradam ei. Et
tu fili hominis: propheta et dices.
Hec dicit dominus deus ad filios
amon: et ad opprobrium eorum.
Et dices. Mucro. mucro. e
uagina te ad occidendum. lu
ma te. ut iniicias et fulge
as. cum tibi uidetur uana.
et diuinarent maledicia. ut
darens super colla uulnatorum
impiorum. quorum uenit dies in
tempore iniquitatis perfinita:

reuterere ad uaginam tuam.
In loco in quo creatus es. in o
ra nativitatis tue iudicabo te:
et effundam super te indigna
tionem meam. In igne futoris
tui sufflabo in te: daboque te
in manus hominum insipientium.
Igni ensibus. Sanguis tu
us erit in medio terrae: obliuo
ni traderis: quia ego dominus lo
catus sum. **PXII**
Et factus est sermo domini
ad me dicens. Et tu si
li hominis: num iudicas.
num iudicas ciuitatem san
guinum: Et ostendes ei omnes
abominationes suas. et dices.
Hec dicit dominus deus. Ciuitas ef
fundens sanguinem in medio
sui. ut ueniat tempus eius:
et que fecit idola coni semet
ipam. ut pollueret. In sang
uinetu quo a te effusus est
deliquisti: et in idolis tuis
que fecisti polluta es: et appro
priuare fecisti dies tuos:
et adduxisti tempus annos
tuos. Propterea dedi te oppro
brium gentibus. et cursum
uniuersitatis que iuxta sunt:
et que procul a te triumpha

vinci de te: sordida nobilis
 grandis intentu. **E**cce prima
 pes iscl: singuli in brachio suo
 fuerunt in te. ad effundendum
 sanguinem. **P**atrem et matrem
 et natus affecterunt in te. ad
 uenam calumniatis sunt in
 medio tui; pupillū et iudicium
 instauerunt apud te. **S**ancta
 maria mea spreueristi: et ab
 bata mea polluisti. **V**iri detrac
 tores fuerunt in te. ad effun
 dendum sanguinem: et super
 montes comedentur in te. **S**ce
 lus opati sunt in medio tui.
Verecundiora patris discole
 ruerunt in te: inmundiciam
 instituare. humiliauerunt in
 te: et unusquisque in uxorem
 primi sui opatus est ab omni
 natione; et sacer nuntiū suam
 polluit nefarie. **F**rat sororem
 suam. filiam patris sui oppo
 sic in te. **M**unera accepunt a
 pud te. ad effundendum san
 guinem. **V**suram et supabun
 dantiam accepisti. et auare
 primos tuos caluniabar. meiq[ue] oblita es: ait dñs d[omi]n[u]s.
Ecce complosi manus meas
 sup auanciam tuā quā fecis
 ti: et sup sanguinem qui effu

sus est in medio tui. **I**nīqd
 sustinebit cor tuū. aut p[re]uale
 vinci manus tue in diebus
 quos ego faciam tibi: **E**go
 d[omi]n[u]s locutus sum et faciam:
 et disp[ec]tam te in nationes. et
 uentilabo te in terras; et defice
 faciam inmundiciam tuā a te:
 et possidebo te in conspectu gen
 tuim; et scies quia ego domin[u]s.
Et factū est ubi d[omi]n[u]s ad me
 dicens. **I**fu homis: uersa est
 michi domus iste in scoriam.
Omnes isti. es. et stagnū. et
 ferrum. et plumbū: in medio
 fornacis scoria argenti effecti
 sunt. **P**rop[ter]ea hec dicit d[omi]n[u]s
 d[omi]n[u]s. **E**lo q[uo]d uersi estis om̄is in
 scoriam: p[ro]pterea ecce ego con
 gregabo uos in medio ierim
 igregatione argenti. et enīs.
 et ferri. et stagni. et plumbi. in
 medio fornacis: ut succendā
 in ea ignem ad conflandū.
Sic congregabo in futuro meo
 et in ira mea et requiescam:
 et conflabo uos. et congregabo
 uos. et succendam uos in ig
 ne furoris mei; et conflabim
 u in medio eius. **V**t conflat
 argentū in medio fornacis.
 sic eritis in medio eius: et

Escois quia ego dñs. cū effuderim indignationē meam super uos. Et factū est ūbum domini ad me dicens. **F**ili hominis dice ei. Tu es ita imunda: et nō compluta in die fūoris. Conuictus prophetatū in medio eius: sicut leo rugens capiens q̄ p̄dam. Nam deuorauerūt in opis: et p̄cū acceperunt. Viduas eius multiplicauerūt in medio eius. Sacerdotes eius contempsent regem meā: et polluerūt scūtria mea. **N**ō sc̄m ec̄ p̄phanū nō habuere distantiam. et nō pollutū et mundū nō intellexerunt: et asabbatis meis auferunt oculos suos; et coiquinabar in medio eorū. **P**rincipes eius in medio illi? quasi lupi rapientes p̄dam: ad effundendū sanguinē. et ad p̄dendas animas. et auare sectanda lucra. Prophe autē eius liniebant eos absq; tēperantio. uidentes uana. et diuinantes mendacū: dicentes. hec dico dñs d̄s. cū dñs nō sic locutus. Populi tū calūniabantur calūniā: et rapiebant uiolēt. Egenū

et pauprem affligebant: et aduenam opp̄mebant calūnia absq; iudicio. **E**c̄ quesui deis uitum qui inponet se p̄. ec̄ staret oppositus ita me p̄ terra ne dissiparem eam: ec̄ nō inueni. **E**c̄ effudi sup̄ eos indignationē meam: et in igne ire mee consūpsi eos. Viam eorū in caput eorū redidi: aut dñs deus. **PXIII**
Et factus est sermo dñi ad me dicens. **F**ili homis: duie mulieres fuie matriis unius fuerunt; et fornicate sunt: In egypto in adolescēna sua fornicata sunt: ibi subacta sunt ubera eorū; et fracte sunt mamme pubitatis eorū. Nomina autē eorū olla māror: et ooliba soror eius. **E**c̄ habui eas: ec̄ pepererunt filios et filias. Porro eorū nomina: samaria oolla. et ierim ooliba. **F**ornicata est igitur oolla sup̄ me: ec̄ insanuici amatores suos. in assūtos p̄pinq̄antes. uesticos lacinto. principes et magistratus. iuuenes cupidinis iuuenos. equites. ascensores equorum. et dedic fornicationes suas

super eos. electos filios assilio
et universos; et in omnibus in
quos insaniuit. In imundi-
ciis eorum polluta est: insuper eo
fornicationes suas quas ha-
buerat in egypto non reliquit.
Nam et illi dormierant cum
ea in adolescentia eius: et ul-
li infregerano ubera pubita-
tis eius; et effuderant forni-
cationem suam super eam. Aperte
a tradidi eam in manus a-
matorum suorum; in manus fili-
orum assur: super quorum insani-
uit libidine. Ipsi discooperu-
erunt ignominiam eius. Fi-
lios et filias eius tulerunt.
et ipsam occiderunt gladio:
et facte sunt famose mulie-
res; et iudicia petrauerunt
in ea. Qd cum uidisset soror
eius oculis: plusquam mai-
sanuit libidine. et fornicati-
onem suam super fornica-
tionem sororis sue ad filios
assimilorum perbiuit ipudens. du-
cibus et magistris ad se ue-
nientibus inducis ueste vari-
a: equis qui uocabant
equis et adolescentibus for-
macunctis egregia. Et ui-
di qd polluta esse via una

amborum: et auxili fornicatio-
nes suas. Cumque uidisset ui-
tos depictedos in pane: ima-
gines chaldeorum expressas co-
loribus. et accinctos baltheris
renes. et thiaras tintas in
capitibus eorum. formam ducim
omnium similitudinem filiorum
babylonis terrae chaldeorum in
qua orti sunt: insanuit super
eos stuprificatio oculorum suorum;
et misit nuncios ad eos in chal-
deam. Cumque uenissent ad e-
am filii babylonis ad cubile
mammarum. polluerunt eam
stupris suis: et polluta est
ab eis. et saturata est anima ei^r
ab illis. Denudauit quoque
fornicationes suas. et disco-
operuit ignominiam suam:
et recessit anima mea ab ea.
sicut recesserat anima mea
a sorore eius. Multiplicauit
enim fornicationes suas. re-
cordans dies adolescenties su-
e quibus fornicata est in terra e-
gypti: et insanuit libidine
super cubitu eorum. quorum car-
nes sunt ut carnes asinorum.
et sicut fluxus equorum fluxus
eorum. Ecce uisitasti scelus ado-
lescentie tue: quando subac-

ta sunt in egypto ubera tua.
 et fracte mamme pubatis
 tue. **P**ropreia ooliba: hec dicit
 dñs dñs. **E**cce ego suscitabo
 om̄s amatores tuos contra
 te de quib; faciata est anima
 tua: et congregabo adūsum te
 in circuitu filios babilonis.
 et uniueros nobiles. tirānos
 q̄ et principes. om̄s filios al-
 lūnior. uiuenes formaegre-
 gia. duces et magistratus. u-
 niuersos principes principū.
 et nominatos ascensores e-
 quoꝝ: et uenient sup te in-
 stricti curru et tota multitu-
 do populor. **L**ouca et clipeo
 et galea armabunt. irate
 undiqꝝ: et dabo coram eis iu-
 dicium. et iudicabunt te in
 iudicis suis; et ponā zelū
 meum in te: quē exercent te
 rum in futuro. **N**asum tuū et
 aures tuas p̄cidere: et que
 remanserint gladio conci-
 dent. ipsi filios tuos et frua-
 tuas capient: et nouissimū
 tuū deuorabit igni. **E**cce deni-
 dabunt te uestimentis tuis. et
 tollent uasa glorie tue: et re-
 quiescere faciam scelus tuū
 de te. et fornicationē tuam

Tchaldeos

de terra egypti; nec leuabis ou-
 los tuos ad eos et egypti nō
 recordaberis amplius: quia
 hec dicit dñs dñs. **E**cce egotra-
 dam te in manus eoz quos
 odisti. in manus de quib; sa-
 ciata est anima tua: et agent-
 tecum in odio. et tollent om̄s
 labores tuos. et dimittent te
 nudam. et ignominia ple-
 nam; et reuelabit ignomi-
 nia fornicationū tuar. **S**œ-
 lis tuū eo fornicationes tue
 fecerunt hec tibi: quia forni-
 cata es post gentes. inq̄s
 polluta es in idolis eoz. **I**n
 uia sororis tue ambulasti:
 ecce dabo calicem eius in ma-
 nu tua. **H**ec dicit dñs deus.
Calice sororis tue bibes pro-
 fundum et latum. **E**ns in-
 deusum et in subsannatio-
 nem. que es capacissima. **E**-
 brietate et dolore replebis:
 calice metoris et tristie;
 calice sororis tue samarie. **I**
 bibes illum. et potabis usqꝝ
 ad feres: et fragm̄ta eius de-
 uorabis. et cubera tua lace-
 rabis. quia ego locutus sum:
 ait dñs dñs. **P**ropreia hec di-
 cit dñs dñs. **Q**uia oblita es

mei. et pieasti me post corp^{um}? tuū: tu quoq^{ue} portabis scel? tuū ec fornicationes tuas. **L**o aut dñs d^s ad medicens. **F**ili hominis: nunquid iudicas ouiam. et oolibam. et annuncias eis scelerā eaz; quia adultere sunt. et sanguis in manib^r eaz. et cum idolis suis fornicate sunt: in sup et fiuos suos quos genuerunt michi. obtulerunt eis adduorandū: **S**ed et hoc fecerunt michi. **P**olluerunt scūarium meū in die illa: et salbata mea. pfanauet̄. **C**umq^{ue} imolarent fiuos suos idolis suis. et ingredēnt̄ scūarium meū in die illa. ut polluerent illud: etiā hec fecerunt in medio domus mee. Misserunt ad iutros uenientes de longe: ad quos nuntios miserant. Itaq^{ue} ecce uenerunt quib^r te lauisti et curuleuisti stibio oculos tuos: et ornata es mundo muliebri. **S**ed isti in lecto p̄cherimo: et mensa ornata est ante te. **T**hi mima meū eo unguentū meū posuisti sup eam: et uox mul-

titudinis exultantis erat in ea. et in uiris qui de multitudine hominū adducebant̄. et ueniebant de deserto. **P**osuerunt armillas in manib^r eoz: et coronas speciosas in capitib^r eoz. **L**et dixi ei que ac trita est in adulteris. **N**unc fornicabitur in fornicatione sua etiam hec. **E**t ingressi sunt ad eam. Quasi ad mulierē meretrice. sic ingrediabantur ad ouiam et oolibam. mulieres nefarias. **V**iri ergo isti iusti sunt. **H**i uidicabunt eas in iudicio ad ulteras et iudicio effundentū sanguinem quia adultere sunt: et sanguis in manib^r eaz. **H**ec enī dicit dñs d^s. **A**dduc ad eas multitudine. et trade eas in tumultū et in rapinam: et lapidentur lapidib^r populorū; et confodiantur gladiis eoz. **F**iuos et fuias eaz interfici: et dominos eaz igni succendere. **L**et auferam scelus de terra: et discent omnes mulieres ne faciant secundū scelus eaz. **L**et dabunt scelus ueterū sup uos: et peccata ido-

lor uox portabitis; et scatis
quia ego dñs dñs: **XXIII**

Et factum est ubi dñs
ad me in anno nono. i
mense decimo. decima tñsis.
dicens. **F**ili hominis: scribe
tibi nñm diei hui? in qua co
firmatus es rex babylonis
ad usum terim hodie: ec di
ces per pñbium ad domñ ur
ticaticem pavolam; et loque
nis ad eos. **H**ec dicit dñs dñs.
Pone ollam. pone in quia: et
mitte in ea aqua. **L**ongere
frusta eius in ea: omne par
tem bonam. femur et armu;
electam et ossib; plena. **D**in
guissimu; pecus assume. **C**o
pone quoq; strues ossium
sub ea. **E**fferbitis coccio ei?:
et discorta sunt ossa illius in
medio eius. **P**ropreterea hec di
cit dñs dñs. **V**e ciuitati san
guinu; ollie cuius rubigo
in ea est: et rubigo eius no
xiuit de ea. **P**er partes et p
partes suas: eice eam. **N**on
cedit sup eam ros: sagittis
eñi eius in medio eius est.
Sup limpidissimam petram
effudit illum. **N**on effudit il
lum sup terram ut possit ope

trumpuere: ne sup ducerem
indignationem meam et uiu
dicta ulcisceret. **D**edi sangu
inem eius sup petram limpidis
simam: ne opueretur. **P**ropt
ea hec dicit dominus dñs. **V**e ciui
tati sanguinu: cuius ego fa
ciam piram grande. **C**onsu
mentur carnes et conuentur
uniuersa compositio: et ossa
tabescere. **L**ongere ossa: que
igni succendam. **P**one quoq;
eam sup prunas uacuam:
ut incalescat. et liquefiat
es eius; et confletur in me
dio eius inquinamtu; ei?
et consumatur rubigo eius.
Multo labore sudatum est:
et non exiuit de ea nimia ru
bigo eius. neq; p ignem im
mundicia tua execrabilis;
quia mundare te uolui et
no es mundata a sordib; tu
is. **S**ed nec mundabis pri
us: donec quiesce faciam in
dignationem meam in te. **E**go
dñs locutus sum: ueni et fa
ciam. **N**on transeam nec
partam. nec placabor: iux
ta vias tuas et iuxta adm
uentiones tuas iudicabo te:
dicit dñs. **E**t factum est u

1000

bum dñi ad me dicens. **F**ili ho
 minis: ecce ego tollo a te deside
 rabile oculo^r tuor in plaga:
 et nō planges neq; plorabis.
 neq; fluens lacrimetue; **I**nge
 misce tacens: mortuor luctū
 nō facies. **C**orona tua circum
 lugata sic tibi. et calcia mīta tua
 erunt in pedib; tuis: nec amic
 tu ora uelabis. nec cibos lugen
 tum comedes. **L**ocutus ergo sū
 ego ad p̄plim mane: et mortua
 est uxor mea uesper. feci q; ma
 ne sicut p̄cepit michi: et dixit
 ad me populis. **Q**uare nō i
 dicas nobis: quid ista signifi
 cent que tu facis: **E**t dixi ade
 os. **S**ermo dñi factus est ad
 me dicens. **L**oquere domini isti:
 hec dicit dñs d̄s. **E**cce ego poi
 luam scūarum meū. supbiā
 imperij uī: et desiderabile ocul
 or uī: et sup quo pauet a
 nima uīa: et filii uī et filie
 quos reliquistis. gladio cadēt.
 et facietis sicut feci. **O**ra amic
 tu nō uelabis: nec cibos lugen
 tum nō comedetis. **C**oronas
 habebitis in capitib; uīis: et
 calciamīta in pedib;. **N**ō pian
 getis neq; flebitis: si tabescet
 is in iniquitatib; uīis. et uī

nusquisq; gemit ad frēm suū:
 erit q; ezechiel uobis in porten
 tū; **I**uxta om̄ia que fecit facie
 tis. cum uenient istud: et scieris
 quia ego dñs d̄s. **E**t tu si ho
 minis: ecce in die quo tollam
 ab eis fortitudine eorū. et gau
 diū dignitatis. et desideriū ocul
 orū eorū. sup quos requiescūt
 anime eorū. filios et filias eorū:
 in die illa cū uenient fugiens
 ad te. ut annūciet tibi: in die
 inquā illa apietur os tuū cū
 eo qui fugerit: et loquens ec
 nō silebis ultra. ens p̄p̄ris in
 portentū: et scieris quia ego
Et factus est **XXV**. dñs.
Sermo dñi ad me dicens.
Fili hominis: pone faciē tuā
 tra filios āmon: et p̄phetabis
 de eis: et dices filiis āmon.
Audite ubiū dñi dei. **H**ec di
 cit dñs d̄s. **P**ro eo qđ dixisti.
 euge euge sup scūarū meū.
 quia pollutum est: et sup tī
 ram istī qm̄ desolata est. et su
 p̄ domū iuda qm̄ ducti sunt i
 captiuitatē: idcirco ego tra
 dam te filiis orientalib; in he
 reditatē: et colloquabunt cau
 las suas in te: et ponent in te
 tentoria sua. **I**pi comedēt fū

ges tuas. et ipi^m lac tuum vi
benti. **D**aboq; rabath in habi
taculū camelorū. et filios am
mon in cubile pecorū: et sciens
quia ego dñs. **Q**uia hec dicit
dñs dñs. **P**ro eo qđ plausisti
manu. et p̄cussisti pede. et ga
uisa es toto affectu sup̄ trām
iscl: idcirco ecce ego extendā
manū meam et tradam te i
direptionē gentiū. et interfici
am te de populis. et pdam de
trīs et ceteram: et sciens qui
a ego dñs. **P**ro eo qđ dixerit
moab et seur. ecce sicut om̄s
gentes domus iuda: idcirco
ecce apiam humerū moab de
cūtitatibz: de ciuitatibz inq̄
eius. et de finibz eius incliv
tos terre. beethsimoth et beel
meon. et caria tham filius
orientis cum filiis āmon:
et dabo eam in hereditatem:
ut nō sit memoria ultafili
ox āmon in gentibz. **I** si mo
ab faciam iudicia: et scienc
quia ego dñs. **E**t p̄phetabis
de eis: et dices filiis āmon.
Hec dicit dñs dñs. **P**ro eo qđ
fecit idumea ultionem ut se
iudicaret de filiis iuda. pec
cauitq; delinquens. et iudic

sup te

tam expetiuit de eis: idcirco h
dicat domin⁹ dñs. **E**xtendā ma
nū meam sup̄ idumeā: et au
feram de ea hominē et iument
tū: et faciam eam desertā ab
austro: et qui sunt in dedan
gladio cadent: et dabo ultionē
meam sup̄ idumeā p̄ manū
populi mei isrl: et facient in
edom iuxta ioram meam q̄ fu
rorem meū: et scient iudic
ā meam dicit dñs dñs. **H**ec di
cit dñs dñs. **P**ro eo qđ fecerūt
palestini iudicatam. et ulta
se sunt toto animo interficien
tes et implentes iimicatas
ueteres: p̄terea hec dicit dñs
dñs. **E**cce ego extendā meam manū
sup̄ palestinōs: et interficiam
interfectores. et pdam reliq
as maritime regionis: fac
iamq; in eis ultiones magna
arguens in furore: et scienc
quia ego dñs. cū dedeo iun
dicatam sup̄ eos. **XXVI.**
Et factum est in undēcio
anno prima tñsis: factū
est ubum dñi ad me dicens.
Fili hominis: pro eo qđ dixit
tyrus de ierlīm. euge i fratre
sunt porte poplōr. ouersa ē
ad me. implebor. deserta est.

pterea hec dicit dñs dñs. **L**e
 ego super te tyre. et ascendē faciā
 ad te gentes multas. sicut ascē
 dit mare fluctuans. q̄ dissipā
 bunt muros tyri. et destruē
 turres eius: ecclādā pulue
 rē eius de ea. et dabo eam ī lūm
 pidissimā petrā. **S**icatio sage
 nar erit in medio mari: quia
 ego locutus sum. ait dñs dñs.
Le eris in dilectionē gentibz.
Fuē quoq; eius que sunt in a
 gro gladio iniiciēt. et scienc
 quia ego dñs: quia hec dicit
 dñs dñs. **L**e ego adducam ad
 tyrum nabuchodonosor regem
 babilonis ab aquilone regem
 regum: tū equis et currībz et
 equitibz et ceterū poplōq; magi
 no. **F**ilias tuas que sunt in a
 gro gladio iniiciet: et currū
 dabit te munitionibz. et cō
 portabit aggerem ī grot: et
 eleuabit ita te clipeum et lan
 team. et vineas et aneretē. et cō
 perabit in muros tuos: et tur
 res tuas destruet in armatu
 ra sua. **I**nundatione equore
 ius opiet te puluis eoz: a so
 nitū equitū et rotarū et currū
 mouebunt muri tui. **D**ū in
 gressus fuerit portas tuas

quasi p̄ introitus urbis disti
 pate. ungulis equorū suorū cō
 culabunt om̄is plateas tuas;
Populus tuus gladio caderet:
 et statue tue nobiles in terra
 tua corrident. **V**astabūt opes
 tuas: diripient negotiaciones
 tuas. et destruent muros tuos.
 et domos tuas p̄claras subū
 tent: et lapides tuos et ligna
 tua et puluere tuū ī medio
 aquarū ponent. **L**e quiescē fa
 ciam multitudinē cantator
 tuorū. et sonitus cythararū tu
 arū nō audietur ampli: et da
 bo te ī lūpidissimā petrā.
Sicatio sage nā eris. nec e
 dificalens ultra: quia ego lo
 cutus sum ait dñs dñs. **H**ec di
 cit dñs dñs tyro. **N**unquid nō a
 sonitu ruinetue. et gemitu
 iniector tuorū tū occasi fuerūt
 ī medio tui. cōmouebunt in
 siile. **L**e descendēt desedibz su
 is om̄is principes mari: et
 auferent exuvas suas. tue
 tūta sua uaria abiciēt. et ī
 duentur stupore. **I**n terra sede
 bunt. et attoniti sup̄ repenti
 no casu tuo admirabunt: et
 assumētes sup̄ te lamentū. di
 cēt tibi. **Q**uomodo peristi

que habitas in mari urbs in
clyta: que fuisti fortis in mari
cū habitat oribz tuis quos for-
midabūt uniuersi: **N**ūc stupe-
bunt naues indie paucoris
tui: et turbabunt insule in
mari. eo qd nullus egrediatur
ex te: quia hec dicit dñs deus.
cū dedero te urbem desolatā si-
cū ciuitates que nō habitā-
tur: et adduxero sup te abys-
sum. et operuerit te aque ml-
te: et detracero te cū his qui
descendunt in lacum ad p̄plim
sempitnū: et collocaero te in
tra nouissima. sicut solitudines
ueteres. cū his qui deducunt
in lacum. ut nō inhabiteris.
Porro cum dedero glām in tra-
uuentū in nichilū redigam
te et nō eris: et requisita nō i-
uenieris ultra in sempitnū.
dicit dñs dñs. **L**e factū est ubū
dñi ad me dicens.

Tu ergo fili hominis assu-
me lāntum sup tyrum:
et dices tyro que habitat i in-
ciuitu maris: negotiacioni
populorū ad insulas multas.
Hec dicit dñs dñs. **O**tyre. tu
dixisti. pfecti decoris ego sum:
et in corde maris sita. finiti

mi tui qui te edificauerit: im-
pleuerunt decorem tuū; **A**bie-
tibz de sanir extinxerūt te: cū
omnibz tabulatis manus. **C**e-
drum de libano tuletunc. ut
facerent tibi malū: queritus
de basan dolauerunt i remos
ges tuos. **T**ranstra tua fecerō
tibi ex ebore indicō: et p̄terio
la tua de insulis italie. **B**yss
uaria de egypto recta est tibi i
uelum. ut ponetur in malo:
iacinctus et purpura de insu-
lis elisa facta sunt optimū
tuū. **H**abitatores sydonis et
aradū fuerunt remiges tui.
Sapientes tui tyre facti sunt
gubernatores tui. senes bibly
et prudentes eius habuerūt
nautas ad ministerū. uarie
supelleciles tue. **O**m̄s naues
maris. et naute eaz fuerūt
in p̄plo negotiacionis tue:
Perse et ludie. et cubies erant
in ciuitu tuo. **V**iri bellatores
tui clipeum et galeam suspe-
derunt in te, pornatu tuo. fi-
lij aradū cum exercitu tuo erāt
sup muros tuos in ciuitu
tuo. **S**ed et pigmei qui erāt
in turribz tuis pharetras tu-
as suspendērūt in muris tuis

XXVII

p̄gitum: ip̄i cōpleuerūc pul
 chritudinē tuam. **C**arthagine
 ses negotiatores tui a multitu
 dine cunctar̄ diuiciar̄: argen
 to. ferro. stagno. plumboq; re
 pleuerunt nundinas tuas.
Grecia tubal et mosoch. ip̄i m
 istores tui: mancipia q̄ uasa
 etea adduxerunt p̄plo tuo: de
 domothogorma equos q̄ equi
 tes. et mulos adduxerūc ad
 forū tuū. **F**ili⁹ dedan negotia
 tores tui. **I**nsole multe nego
 ciatio manus tue. Dentes ebur
 neos et ebeñinos cōmutauie
 runt in p̄ao tuo. **S**yrus nego
 ciator tuus. ppter multitudi
 ne operū tuor̄: gēmam. pur
 puram. et scutulata. et byssū.
 et senacum et chocthot. posue
 runt in mercato tuo. **J**uda et
 tra uscl' ip̄i mistores tui i ſiu
 mento primo: balsamū et
 mel et oleum et resina. po
 fuerunt in nundinis tuis.
Damascenus negotiator tu⁹
 in multitudine operū tuor̄.
 in uino pingui: inianis co
 loris optimi. **D**edan q̄ grecia
 et mozel in nundinis tuis. po
 fuerūc ferrum fabrefactū:
 stagten et calamos in nego

ciatione tua. **D**edan mistores
 tui in tapetib; ad sedendū. aca
 via et uniuisi principes cedar.
 ip̄i negotiatores manus tue:
 cū agnis et arietib; et edis ue
 nerunt ad te; **N**egotiatores
 tui. uenditores saba et rema.
 ip̄i negotiatores tui. cū uniu
 sis primis aromatib; et lapi
 de et auro. qd. posuerūt in m̄
 catō tuo. **A**can et chenne ece
 den negotiatores saba assur
 et chelmad uenditores tui:
 ip̄i negotiatores tui multifa
 ciā in uoluculis iacincti et
 polūmitor̄. gazarūq; p̄ciosar̄.
 que obuolute et astricte erāt
 funib;. **L**edros quoq; habe
 bant in negotiationib; tuis.
 naues maris: principes tui
 in negotiatione tua. **T**reple
 ta es: et glorificata es nimis
 in corde manus. **I**n aquis mul
 tis adduxerunt te remiges
 tui. **V**entus aust̄. truic te.
 in cordis maris. **D**ivitie tue.
 et thesauri tui. et multiplex i
 strum̄tu tuū: naute tui et
 gubernatores tui qui tenebāt
 supellecūlē tuam: et populo
 tuo p̄erant: uiri quoq; bella
 tores tui qui erant in te. cū u

B *aloni*
nuersa multitudine tua que
est in medio tui cadent i corde
maris in die ruine tue. *N* so
nitu clamoris gubernatorum tu
orum turbabunt classes: et de
scendunt de nauibus suis omnes
qui tenebant remum. *N*aute
et uniusi gubernatores matis
in terra stabunt: et euilabunt
super te uoce magna. et clama
bunt amare: et super iacent
puluerem capitib; suis. et anime
re convergentur: et cadent su
per te calicem. et accingent ca
uchijs: et plorabunt te i ama
ritudine anime ploratu a
matissimo. et assumenos su
per te Carmen lugubre et plan
gent te. *Q*ue est ut tyrus: q
obmutus in medio mari:
que in exitu negotiationum tu
orum de mari implesti populos
multos. in multitudine di
uiciorum tuorum et plororum di
casti reges terre. *N*unc irrita
es a mari: in profundis aqua
rum. *O*pes tue et omnis multi
tudo tua que erat in medio
tui ceciderunt. *V*niversi habi
tores insularum obstupueri
super te: et reges eorum omnes tem
pestate perculsi mutauerunt uul

E *ta*
tus; *N*egotiatores plororum sibi
lauerunt super te; *A*d nichilum de
ducta es: et non enim usque in ppe
Et fac **XVIII** tuum.
*Q*uis est sermo domini ad me
dicens: *F*ili hominis: dic principa
pi tyri. *H*ec dicit dominus deus. *C*o
qd eleuatum est cor tuum i dix
isti. deus ego sum. et in cathedra
sedi in corde maris. cui sis ho
mo et non deus: et dedisti cor tuum
qui cor dei. *E*cce sapientiores tu
daniele: omne secretum non est
absconditum a te. *I*n sapientia tua
et prudentia tua fecisti tibi for
titudinem: et acquisisti aurum et
argentum in thesauris tuis.
*I*n multitudine sapientie tue.
et in negotiatione tua multiplicasti
tibi fortitudinem: et ele
uatum est cor tuum in labore
tuo. *P*ropria hec dicit dominus deus.
*C*o qd eleuatum est cor tuum quasi
est cor dei: idcirco ecce ego adducam
super te alienos robustissimos
gentium: et nudabut gladios
suos super pulchritudinem sapi
entie tue. et polluent decorum
tuum: et iniicient et detrahent
te: et moriens in intentu oc
casorum in corde maris. *N*uquid
dicens loquens deus ego sum.

coram insufficientibz te: cū sis
 homo et nō deus in manu oc-
 cidentū te. **M**orte incurvūs
 morieris. in manu alienorū:
 quia ego locutus sum ait dñs
 d's. **E**c factus est sermo dñi ad
 me dicens. **F**ili hominis: leua
 plancū sup regem tyri: et di-
 ces ei. **H**ec dicit dñs d's. **T**u si-
 natulū similitudis: plenus
 sapientia. pfectus decor. in de-
 lucis paradisi dei fusti. **O**mnis
 lapis p̄ciosus opimū tuum:
 sardius. topazius. et iaspis.
 crisolitus. et onix. et berillus:
 saphirus. et carbunculus. et
 smaragdus. **N**urū opus deco-
 ris tui: et foramina tua īdie
 qua iditus est p̄parata suno.
Tu cherub extensus et p̄tegēs:
 et posui te in monte scō dei īme-
 dio lapidū ignitor. ambulas
 ti pfectus in uīs tuis. ad re-
 dictionis tue: donec īuenta ē
 iniquitas inter. **I**n m̄lātudine
 negotiationis tue. repletasūt
 intiora tua iniquitate et pec-
 casti: et erexit te de monte scō
 dei: et p̄didi te o cherub: p̄te-
 gens de medio lapidū ignitor.
Elevatū est cor tuū in decorē
 tuo: p̄didisti sapiam tuā in

decore tuo. **I**n trā p̄eate: ante
 faciem regum dedite. uoceme
 cencete. **I**n m̄lātudine iniqui-
 tatū tuar. et in iniquitate ne-
 gociationis tue: polluisti sc̄a-
 rationē tuam. **P**duca ergo ig-
 nem de medio tui qui comedat
 te: et dabo te in cinetē sup ter-
 ram in conspectu omnū in-
 dentū te. **O**mnis qui uiderint
 te in gentibz: obstupescens sup
 te; nichili factus es: et nō e-
 sis in p̄petuū. **E**c factus est ser-
 mo domini ad me dices. **F**ili
 hominis: pone faciem tuam
 tra sidonem. et p̄phetabis de e
 a et dices. **H**ec dicit dñs d's.
Ecce ego ad te sidon. et glori-
 cabor in medio tui: et sc̄ent
 quia ego dñs. cū fecero in ea
 iudicia: et sc̄ificatus fuero in
 ea. **E**c īmittam ei pestilentia
 et sanguine in plateis eius:
 et tortuerit infecti in medio ei
 gladio p̄ circuitū. et sc̄ent q'a
 ego dñs: et nō erit ultra dom
 us offendiculū amatitudis.
 et spina dolorem inferens un-
 dios p̄ circuitū eoz qui adū-
 santur eis: et sc̄ent quia ego
 dñs d's. **H**ec dicit dñs deus.
Quando igregauis domum

iscl' de populis in quib; displicet:
scificabor in eis coram gentib;
et habitabunt in terra sua quia dedi
seruo meo iacob: et inhabita
bunt in ea secum: et edificabit
domos. plantabuntque vineas:
et habitabunt fidem: cum fecero
iudicia in omnibus qui aduer
santur eis per circuitum: et sciens
quia ego dominus deus eorum. **PXIX.**

Nanno decimo. in decimo mense.
undecima misericordia: factum est uer
bum domini ad me dicens. **Fili**
homis: pone faciem tuam contra
pharaonis regem egypci: et
prophetabis de eo. et de egypcio
uniuersa loqueris. et dices. hec
dicat dominus deus deus. Ecce ego ad te
pharaon rex egypci: draco mag
ne qui cubas in medio flumi
num tuorum. et dicas. **M**eus est
fluminus: ecce ego feci memetip
sum; **C**onponam frenum in max
illis tuis. et agglutinabo pis
ces fluminum tuorum squamis
tuis: et extraham te de medio
fluminum tuorum. et uniuersi
pisces tui squamis tuis ad
herebunt: et piciam te in de
seratum. et omnes pisces flu
minis tui. **S**up faciem terre
cadet: non conuigens neque con

gregabens vestis tre et uolata
lib; celi dedi te ad deuorandum:
et scient omnes habitatores egyp
ti. quia ego dominus. **P**eo quod fuis
tu baculus acundineus domini domini
israel. quando apprehenderunt te
manu et fractus es. et lace
rasti omnem humerum eorum. et dis
soluisti tenes eorum. et intentus es
b; eis super cōminutus es.
Propreterea hec dicat dominus deus. Ec
ce ego adducam super te gladi
um. et iniiciam te in hostem
et uim tuum: et erit terra egypci in
desertum et solitudinem. et scient
quia ego dominus. eo quod dixi
fluminus meus est: et ego fe
ci eum. **I**dcirro ecce ego ad te et
ad flumina tua: daboque terram
egypci in solitudines gladio
dissipata. a tutre syenes usque
ad terminos ethiopie; **N**on per
transibeam pes hominis. neque
pes uimenti gradietur in ea: ec
no habitabitur quadraginta an
nis. **D**aboque terram egypci deser
tam. in medio terrarum desertarum:
et ciuitates eius in medio ur
bium subuersar: et erunt deso
late quadraginta annis. **C**edis
egypcam egypcios in nationes.
et uentilabo eos in terras: quia

hec dicat dñs dñs. Post finem q̄
 draginta annoꝝ igregabo egip-
 tum de populis in quibꝫ disp̄i-
 fuerant. et reducam captiuitatem
 egypti. et collocale eos in ita
 fatus in ita nativitatis sue.
 et erunt illi in regnum humile.
 et in regna cetera erit humili-
 ma: ec nō eleuabit ultra sup-
 nationes. et iminua eos ne i-
 perent gentibꝫ: neq; erunt ulc̄-
 domui iscl̄ incōfidentia. docen-
 tes iniquitatē. ut fugiant se
 quanc̄ eos: et sc̄ienc quia ego
 dñs dñs. Et factū est in uicēsi-
 mo et septimo anno in pmoī
 una m̄sis. factū est ubum dñi
 ad me dicens. **F**ili homis: na-
 buchodonosor rex babylonis s̄
 uire fecit exitium suū seruitu-
 te magna adūsum tytū: Om-
 ne caput decaluatū et om̄is
 humeris depulatus est: et m̄-
 ces nō est redditus ei. neq; exer-
 citu eius de tyro pro seruitute
 qua seruuit michi adūsus eā.
Prop̄tea hec dicat dñs dñs. Ecce
 ego dabo nabuchodonosor re-
 gem babylonis in ita egypti.
 et accipiet multitudine eius:
 et dep̄dabitur manubias ei.
 et dicipiet spolia eius: et eū

merces exitiu illius. et operi
 pro quo seruuit adūsus eam.
 dedi ei itam egypti. pro eo qđ
 laborauerit michi ait dñs dñs.
In die illo pullulabit coruado-
 mus iscl̄: et tibi dabo aptum
 os in medio eoz: et sc̄ienc qm̄
 ego domin⁹. **A****X****X**
Et factū est ubum dñi
 ad me dicens. **F**ili homis:
Propheta et dic. hec dicat dñs
 dñs. Vlilate. ue. ue diei: quia
 uixta est dies. et appropinqt̄
 dies dñi; dies nubis. temp⁹
 gentū ent: ec ueniet gladius
 in egyptum: et ec ueniet gladius
 in ethiopia. cum ceadetne vulne-
 rati in egypto. et ablata fuerit
 multitudo illius. et destruta
 fundam̄ta eius. **E**thiopia et
 libia. et liby. et om̄e terrenū
 uulgus. et chub: et filii terre
 federis cū eis gladio cadent. **H**
 dicat dñs dñs. Et contuenc ful-
 aentes egyptū: et destruetur
 supbia imperiū eius; a tute
 spēnes gladio cadent in ea: a
 ic dñs exercituū. **E**c dissipā-
 vuntur in medio trarū deso-
 latarū. et curles eius in me-
 dio ciuitatū desertarū enūt: et
 sc̄ienc quia ego dñs. cū dedeo

ignem in egypto: et attuli fu-
erint omnes auxiliatores eius;
In illa die egredientur nunti a
facie mea in terris a conteren-
dam ethiopie occidentem. et erit
pavor in eis in die egypti. quia
absque dubio ueniet. **H**ec dicit
dominus deus. Et cessare faciam milita-
tudinem egypti in manu nabu-
chodonosor regis babylonis;
Ipsa et ipsi eius cum eo fortissimi
gentium adducent ad disperden-
dam terram: et euaginabunt
gladios suos super egyptum. et i-
pribunt terram infectis: et fa-
ciam aliueos fluminum aridos.
et reddam terram in manu pessimo-
rum: et dissipabo terram eis pleni-
tudinem eius in manu alieno-
rum; **I**go dominus locutus sum. **H**ec
dicit dominus deus. Et disperdam si-
mulachra. et cessare faciam mili-
ta de memphis: et dux in terra e-
gypti non erit amplius. **I**dabo
terrae in terra egypti. et disper-
dam terram pharao: et dabo
ignem in terris. et faciam ui-
dicia in alexandria: et effun-
dam indignationem meam super
pelusium robur egypti. et inci-
fiaciam milititudinem alexan-
drie: et dabo ignem in egypto;

Quasi parturiens dolebit pe-
luisum: et alexandria erit dis-
sipata. et in memphis angus-
tie cotidiane; **J**uvenes helvo-
poleos et bubasti gladio cadent.
et ipse captiuus ducentur: et in tas-
nis ingressar dies. cum trahero
ibi sceptra egypti. et defecerit in
ea supbia potentie eius; **I**psa
nubes operier. siue autem eius in
captiuitate ducentur: et faciam
uidicia in egypto. et scient quae
Et secundum **XXXI** go dominus.
est in undecimo anno in
primo in septima mensis: fac
mense
tu est ubum domini ad medices.
Fili hominis: brachium pharao
regis egypti fractum: et ecce non
est robustutum ut restituatur ei
sanitas: ut ligaretur pannus et
fasciaretur in teolis: et recepto
robore posset tenere gladium.
Proprieta hec dicat dominus deus. **C**e
ce ego ad pharao regem egypti:
et continuo brachium eius
forte. sed fractum: et deciam
gladium de manu eius. **C**edis
egram egyptum in gentibus: et
uentilabo eos in terris. **C**on-
fortabo brachia regis babulo-
nis. daboque gladium meum in
manu eius. et fringam bra-

HE
chia pharaonis: cadent et ge-
ment gemutib; infecti coram
facie eius; **C**onfortabo brachia
regis babilonis. et brachia te-
gis pharaonis. **I**ndent: **I**sciencio
quia ego dñs. cū dedero gladiū
meū in manu regis babilonis.
et extenderit eum sup terram egyp-
ti; **C**on dispgam egyptū in natio-
nes. et uentilabo eos in terras:
et saient quia ego dñs. **L**e sūm
est in undētimo anno. in tūcio.
una mīsis: factū est ubū dñi
ad me dicens. **F**ili homīs: dic
pharaoni regi egypti et p̄plo e-
ius. **C**ui similis factus es ī mag-
nitudine tua? **C**ece assur qua-
si cedrus in libano: pulch̄a
mis. et frondib; nemorosus.
excelsus q; altitudine. et inci-
densas frondes eleuatū est ca-
cumen eius. **N**que nutritū
uū: abyssus exaltauit eum.
Alumina eius manabanc in-
curvitu radicū eius: et riuos
suo emulit ad uniuersa ligna re-
gionis. **P**rop̄t̄ea eleuata est
altitudo eius sup om̄ia ligna
regionis. et multiplicata sunt
arbusta eius. et eleuati sunt
rami eius p̄ aquis multis.
Cūq; extendit; umbra suā:

in tāmis eius fecerunt nudos
om̄ia uolatilia celi. et sū frondi-
b; eius genuerūt om̄is bestie
saltuū: et sub umbraculo eiū
habitabat certus gentiū plurima-
x; eratq; pulchritudinis ī mag-
nitudine sua. et in dilatatione
arbustorum suorum. **C**ecidit enī ra-
dix illius iuxta aquas mul-
tas. Et cedri nō fuerunt altio-
res illo ī padiso dei: abietes
nō adequauerūt sumitatem
eius. et platani nō fueruntce
que frondib; illius. **O**mne
lignū paradysi dei. nō est as-
similatū illi et pulchritudini
eius: qm̄ speciosum fecit eū. et
multis idensis q; frondib;: et
emulata sunt eu om̄ia ligna
uoluptatis que erant ī padi-
so dei. **P**rop̄t̄ea hec dicit domi-
nus d̄s. **D**ro eo qd̄ sublimatus
est ī altitudine. et dedicauit
uitatē suam uirente atq; co-
densam. et eleuatū est cor eius
in altitudine sua: tradidit eū
in manus fortissimi gentiū;
Faciens faciet et: **J**uxta impi-
etatē eius erit eum: et succi-
dēt eum alieni et crudelissi-
mi nationū: et piciens eū sup
montes; **I**n cunctis in allib;

corruent rami eius. et cōfringentur arbusta eius. in universis tūpib; tē: et recedent de umbraculo eius om̄is p̄plū tē: et relinquent eū. In uina eius habitauit om̄ia uolatilia celi: et in ramis eius fuerunt uniuise vestie regionis. Quia obrem nō eleuabunt in altitudine sua om̄ia ligna aūrum. neq; ponent sblimitatē suam int̄ nemorosa acq; frondosa: nec stabunt in sblimitate eoz om̄ia que irrigant aquis: quia om̄is traditi sunt in morte. ad itam ultimā in medio filiorū hominū: ad eos qui descendunt in lacū. hec dicit dñs d̄s. Indie q̄ndo descendit ad inferos indixi lucū. opui eum abysso. et phibui flumina eius: et coectui aīs multas. Conquistatus ē sup eū libanus: et om̄ia ligna agri cōcussa sunt: Asonitu uiu ne eius: cōmouū gentes cū deducere eum ad infernū cum his qui descendebant in lacū: et isolata sunt in ita iſima om̄ia ligna uoluptatis. egredigia acq; p̄clata in libano: uniuersa que irrigabant aq;.

Nam et ip̄i cū ea descendūt ad infernū ad infectos gladio: et brachū uniuscuiusq; sedeb̄ sub umbraculo eius in mediō nationū. Cui assimilatus es o inclyte acq; sublimis inter ligna uoluptatis. Ecce deductus es cū lignis uoluptatis ad itam ultimā. in međio inarticulorū dormies: cū his qui infecti sunt gladio; Ip̄e est pharao et om̄is militudo eius: dicit dñs d̄s. **XXXII**
Et factū est duodecimo anno. in mīse duodecīo. in una mīsi: factū est ubū dñi ad me dicens. **F**ili hoīs: assume lāmītū sup pharao regem egypti: et dices ad eū. **L**eoni gentū assimilatus es: et draconī qui est in mari; trucent labas cornū in fluminib; tuis: et conturbabas aquas pedib; tuis: et osculabas flumina eoz. **P**rop̄ea hec dicit dñs d̄s. Ex pandam sup te rete meū. in militudine populorū multorū extrahā te in sagena mea: et pīciā te in itam; sup faciem agri abiciā te: et habitare faciam super te

omnia uolatilia celi. et saturabo de te bestias uniuise terre: et dabo carnes tuas sup montes. et implebo colles tuos sanguinem tua: et irrigabo terram fetore sanguinis tui sup montes. et uales implicantur ex te: et opiam cui extinctus fueris celos: et nigris cetera faciam stellulas eius; solem nube tegam: et luna non dabuic lumen suum. **O**mnia luminaria celi mere refaciem sup te: et dabo tenbras sup terram tuam. dico domino: propterea unus as iniquitates quas operatus es: et irritabo cor populorum multorum. cum induero iritationem tuam in gentibus sup terras quas nescis: et stupescere faciam sup te populos multos. et reges eorum. **H**orrore nimio formidabunt sup te: cum ceciderint uulnati in medio terrae. ait dominus dominus. cum uolare te penie gladius meus sup facies eorum: et obstupescere repentes singulari pro anima sua. in die iudicacionis sue: quia hec dicit dominus dominus. **G**ladius regis babylonis ueniet tibi: in gladius fortium deciam multitudinem tuam; in expugnabiles gentes he. **L**e-

ua stabunt superbi am egypti. et dissipabit multitudo eius: et perdam omnia iumenta tue eius quae erant sup aquas pluvias: et non turbabit eas pes hominis ultra. neque ungula iumentorum turbabit eas. **T**unc putissimas reddam aquas eorum. et flumina eorum quasi oleum adducam aut dominus dominus: cui decesso terram egypti desolata. **D**eseretur autem terra a plenitudine sua quantum possederent omnes habitatores eius: et scirent quia ego dominus. **P**lancutus est: et plangente um. **S**ilie gentium plangente um: sup egypto et sup multitudinem eius. plangent eum ait dominus dominus. **L**e factum est in duodecimo anno. in quinta decada mensis: factum est ubi dñs ad me dicens. **S**ili hominis: cane lugubre super multitudinem egypti: et detrahē eam ipsam et filias gentium robustar. ad terram ultimam. cum his qui descendunt in lacum. **Q**uo pulchiores: descendere. et dormi cum in certitudinis; **I**n medio insectorum gladio cadet: gladius datus est: attraxerunt eam et omnes populos eius. **L**oquent ei po-

tentissimi robustorū de medio
infernū: qui cū auxiliatoribz e
uis descendērunt et dormierūt
incātuasi. infecti gladio. **I**bi
assur. et om̄is multitudiō ei⁹;
In circuitu illius sepulchra ei⁹.
Om̄is infecti et qui ceciderūt
gladio quorū data sunt sepul
chra in nouissimis lacū: et fac
ta est multitudiō eius p gyru
sepulchri eius. uniuersi inc
fecti. cadentesq; gladio: qui
dederant quondam formidinem
in trauiuentū. **I**bi eliam et
om̄is multitudiō eius p gyru se
pulchri sui. Om̄is imperfecti
ruentesq; gladio. qui descē
derunt incātuasi ad ultimā
trā: qui posuerūt timore
suū in trauiuentū: et porta
uerunt ignominia suam cū
his qui descendērūt in lacū.
In medio infectoz posuerūt
cubile eius: in uniuersis po
pulis eius. **I**n circuitu eius
sepulchrū illius. Om̄is hi i
ncautasi: infecti q; cadentes
gladio dederat enī itorem in
trauiuentū: et portauerūt
ignominia suam. cū his
qui descendērūt in lacū. **I**n
medio infectoz posci sunt.

Ibi mosoch et thubal: et om̄is
multitudiō eius. **I**n circuitu il
lius sepulchra eius. Om̄es
hi incātuasi infecti q; et cade
tes gladio: qui dederunt for
titudine suam in trauiuen
tu: et dormient cū fortib;
cadentib; q; et incātuasis q; de
scenderunt ad infernum cū ar
mis suis: et posuerūt gladi
os suos sub capitib; suis. et
fuerunt iniuriantes eoz in
ossib; eoz: qui cīoz fortū
facti sunt in trauiuentū; **I**
tu ergo in medio incātuaso
z. aceretis: et dormies cū inf
fectis gladio. **I**bi idumea et
om̄is reges eius: om̄is duces
eius qui danū sunt cū exti
tu suo. cū infectis gladio: et
qui cū incātuasis dormierūt.
et cū his qui descendērūt in la
cum. **I**bi principes acionis
om̄is. et uniuersi uenatores:
qui ducti sunt cū infectis
pauentes. et in sua fortitu
dine cōfusi. qui dormierūt i
ncautasi cū infectis gladio.
et portauerūt infusione suā
cū his qui descendērunt in la
cum. **V**idit eos pharao: et
isolatus est sup uniuersa

militidine sua que infecta
est gladio. et portauint fusio-
nem cum his qui descenderunt in
lacum. pharao et omnis exca-
tus eius. aut dominus deus. qui ade-
di frarem eius in terra uiuentium;
et dormiuit in medio in-
circuasorum cum infectis gladio.
pharao et omnis militudo ei:
aut dominus deus.

Et factum est ubum domini
ad me dicens fili hominis:
loquere ad filios ipsius tui: et di-
ces ad eos. Terra cum induxero
super eam gladium. et tulenter po-
pulus terre uicuum unum de no-
uissimis suis. et constituerent eum
super se speculatorem. et ille uidicet
gladium ueniente super terram.
et cecinerit buccina et annunciat
autem populo. audiens autem quis
quis ille est sonitus buccine. et
non se obseruauit. uenieratque
gladius et tulenter eum: san-
guis ipsius super caput eius e-
rit. Sonus buccine audiuit.
et non se obseruauit. Aguis
eius in ipso erit. Si autem custo-
dient: animam suam liberabit.
Quod si speculator uiderit gladium
ueniente. et non resonuerit bu-
cina. et populus non se custodie-

rit. uenieratque gladius et tale-
rit de eis animam: ille quidem ini-
quitate sua captus est: san-
guine autem eius de manu spe-
culatoris requiratur. Et tu fili
hominis: speculatorum dedi te
domini israel. Audiens autem ex
ore meo sermonem: annuncia
bis eis ex me. Si me dicente
ad impium. impius morte mo-
rietis. non fueris locutus: ut
se custodias impius anima sua:
ipse impius in iniuriam suam
amoretur: sanguine autem
eius de manu tua requiratur.
Si autem annunciant te ad i-
pium. ut animus suis iustificatus
non fuerit iustus anima sua: ip-
se in iniuriam sua morietur.
porro tu animam tuam liberasti.
Tu ergo fili hominis: dic addo-
mum israel. Sic locuti estis dicen-
tes. Iniuriantes nunc et pecca-
ta nostra super nos sunt: et in ip-
sis nos tabescamus. Quomo-
do ergo uiuere potimus: dic
ad eos. Vnde ego dicat dominus.
nolo morte impi. sed ut reu-
tatur anima sua et uiuat. Co-
ntinui autem uisus uisus pessimus;
Et quare moriemini domus
israel. Tu itaque fili hominis:

Edic ad filios populi tui. **J**usticia iusti non liberabit eum in qua cunq; die peccauit: et ipietas impi non nocebit ei in q; die coniunctus fuerit ab impietate sua: et iustus non poterit uiuere in iustitia sua in q; die peccauerit. **S**ciam si dixeris iusto qd vita uiuet. et consensus in iustitia sua fecerit iniqtatem: omnis iusticie eius obliuioni tradent: et in iniqratate sua quia opatus est i ipso morietur. **S**i autem dixeris in pio morte morieris. et egredi penitentiā a peccato suo. fecit q; iudicium et iusticiā: pignus restituerit ille ipius. rapinā q; reddiderit. in mandatis uiite ambulauit. nec fecit quicq; iniustū: vita uiuet et nō morietur. **I**mīa peccata eius q; peccauit. nō iputabunt ei. iudicium et iusticiā fecit: vita uiuet. **E**t dixerunt filii populi tui. **N**on est equi pondens iua domini: et ipso iua iniusta est. **C**ū enī recesserit iustus a iustitia sua. fecerit q; iniqtates. moriet in eis: et cū recesserit ipius ab ipietate sua. fecerit q; iudicium et iusticiā. uiuet i

eis. **E**t dicas. **N**on est recta iua dñi. **V**nūquęq; iuxta uias suas iudicabo de uobis dominus isrl. **E**t factū est in duo decimo anno. in duodecimo mīse. in quinta mīsi tñsmig; tionis nře: uenit ad me qui fugerat de ierlm dicens. **V**astata est ciuitas. **M**anus autē dñi facta fuerat ad me uesper. antequā ueniret qui fugerat: aperiuitq; os meū. donec ueniret ad me mane: et apto ore meo. nō silui amplius. **E**t factū est ubum dñi ad medicens. **F**ili hominis: qui habitant in ciuitatis sup humū isrl loquentes auunt. **V**nus erat abraham. et hereditate posse dit trām: nos autem multi: nobis data est trā in possessione. **I**dcirco dices adeos. **H**ec dicit dñs ds. **Q**ui in sagine comeditis. et oculos uiros leuatis ad īmundicias uras. et sanguinē funditis: nunq; dī trām hereditate possidebitis: **S**icutistis in gladys uerbris: fecistis abominationes. et unusquisq; uxore primi sui polluit: ec trām hereditate possidebitis: **H**ec dices ad

eos. **S**ic dicit dñs dñs. **V**nuo ego quia qui in ruinosis habi-
tant. gladio cadent. et qui in
agro est bestiis tradetur ad de-
vorandum qui autem in p̄sidi-
is et in speluncis sunt. peste
morentur. **C**et dabo terram in
solitudinem et in desertum et desi-
cet superba fortitudo eius: et de-
solabunt montes isrl': eo qđ
nullus sit qui peccos trahat.
et scient quia ego dñs cū dedero
terram eorum desolatam et desertam.
pter uniusas abominatores
suas quas opati sunt. **E**t tu
fili hominis: fuij p̄pli tui qui lo-
quuntur de te. iuxta muros et
in ostiis domorum: et dicunt u-
nus ad alterum. uir ad primū
suum loquentes. **V**enite et audi-
amus qui sic sermo egrediens
ad nō. **C**et uenirent ad te qua-
si ingrediatur populus. et sedent
coram te p̄plos meus. et audi-
unt sermones tuos et nō fa-
ciunt eos: quia in cantico-
nis sui uitunt illos. et auaria
am suam sequitur cor eorum:
et es eis quasi carnī musici.
qđ suaui dulciō sono canit:
et audient uba tua et nō fa-
cient ea: et cū uenit qđ p̄dic-

tu est: ecce enim uenit: tunc sci-
ent qđ p̄phete fuerint inter eos.
Et factum est ubi dñs ad
me dicens. **F**ili hominis: p̄pheta
de pastoribz isrl': p̄pheta et dices
pastoribz. **XXXIII**
Pec dicit dñs dñs. **V**e pasto-
ribz isrl': qui pascebant
semetipos. **N**onne greges pas-
cuntur a pastoribz. **L**ac come-
debatis. et lanis opebamini.
et qđ crassum erat occidebatis:
gregē at meū nō pascebatis.
Qd infirmū fuit nō solidasti.
et qđ egrotum nō sanasti. **Q**d
fractū est nō alligasti. et qđ
abiectū nō reduxisti. **Q**d pen-
erat nō quesistis: sed cū austre-
ritate impabatis eis et cū po-
tentia: et disp̄se sunt oues me-
e. et eo qđ nō esset pastor: ei fac-
te sunt in deuorationē om̄iū
bestiarum agnū. et disp̄se sunt. **E**t
rauerunt greges mei in cūc-
tis montibz et in uniuerso col-
le excelsō: et sup̄ omnē facieū
re dispersi sunt greges mei: et
nō erat qui requireret. **N**one e-
rat iniquā qui requirebat. Prop-
terea pastores audite ubi dñs.
Vnuo ego dicit dñs deus:
quia pro eo qđ facti sunt greges

ges mei in rapinā. et oves mee
in deuorationē omnū bestiarū
agri. eo qd̄ nō eet pastor. neq;
enī quesierunt pastores gregē
meū. s; pascebant pastores se
metipos. et greges meos non
pascebant. ppterēa pastores
audite ūbum dñi. **H**ec dicit dñs
d̄s. **E**cce ego ip̄e sup̄ pastores
requirā gregem meū de ma-
nu eorū. et cessare eos faciam
ut ultra nō pascant gregem.
nec pascant ultra pastores se
metipos. et liberabo gregem
meū de ore eorū. et nō erit eis
ultra in escam. quia hec dicit
dñs d̄s. **E**cce ego ip̄e requirā
oves meas. et uisitabo eas si-
cū uisitac pastor gregē suū.
in die qnd̄ fuerit in medio o-
uiū suarū dissipataz. **S**ic uisi-
tabo oves meas. et liberabo
eas de omnib; locis in quib;
dispse fuerant in die nubis
et caliginis. **E**t educam eas de
populis. et congregabo eas de ter-
ris. et inducam eas in trām
suām. et pascam eas in mon-
tib; iscl'. in ciuis et in cunc-
tis sedib; terre. **I**n pascuis u-
berimis pascam eas. et in mo-
tib; excelsis iscl' erit pascue e-

az. **I**bi requiescent in herbis ui-
rentib; et in pascuis pingui-
b; pascēnt sup̄ montes iscl'. **L**
go pascam oves meas. et ego e
as accubare faciam dicat dñs
d̄s. **N**d̄ pietat requirā. et qd̄
abjectum erat reducam. et qd̄ i
fractū fuerat alligabo. et qd̄ i
firmū erat solidabo. et quod
pingue et forte custodiam. et
pascam eos in iudicio. **V**os
autē greges mei. hec dicit d̄s.
Ecce ego iudico m̄ pecus
et pecus. arietū et hircorū. nō
ne satis uobis erat pascua bo-
na depasci. **I**n sup̄ et reliqua
pascuarū uīaz. culcastis pe-
dib; uīis. et cū purissimā
aqua biberetis. reliqua pedi-
b; uīis turbabatis. et oves
mee his q̄ cōculata pedibus
uīis fuerant pascebant. et
que pedes uīi turbauit hec
bibeant. **P**rop̄terā hec dicit
dñs d̄s ad uos. **E**cce ego ip̄e
iudico m̄ pecus pingue et
macilentū. **P**ro eo qd̄ lateti-
b; et humens īpingebatis.
et cornib; uīis uentilabatis
om̄ia infirma pecora. donec
dispergerent foras. **S**alvabo
gregem meū. et nō erit ultra

in rapinam: et iudicabo inc
pecus et pecus: et suscitabo su
per eas pastorem unum qui pas
cat eas. seruum meum dauid. Ip
se pascet eas. et ipse erit eis in
pastorem: ego autem dominus ero
eis in deum: et seruus meus
dauid princeps in medio eorum:
Ego dominus locutus sum; et faci
am cum eis pactum pacis: et
cessare faciam bestias pessimas
de terra. et qui habitant in deser
to securi dormient in saltibus:
et ponam eas in circuitu col
lis mei benedictionis: et deducam
imbre in tempore suo. pluviae be
nedictionis erunt: et dabit
lignum agri fructum suum. et terra
dabit germen suum: et erit in terra
sua absque timore. et scient qui
a ego dominus: cum eruero catenas
iungi eorum. et eruero eos de ma
nu impantum sibi: et non erunt
ultra in rapinam gentibus. neque
bestie tere deuorabunt eos: sed
hitabunt fidem absque ulla timo
re: Et suscitabo eis germen
nominatum: et non erit ultra
imminuti fame in terra. neque
portabunt amplius opprobri
a gentium: et scient quia ego de
us eorum cum eis. et ipsi populi

meus domus israel: ait dominus deus.
Vos autem greges mei. greges
pastore mee. homines estis: et e
go dominus deus vostre: dicit dominus deus.
Et factus est. **PROXIMO V**
sermo domini ad meditans.
filii hominis: pone faciem tuam
adsum monte seir: et prophe
tabis de eo: et dices illi. **H**ec di
cit dominus deus. Ecce ego ad te mos
seir: et extendam manum meam
super te: et dabo te desolatum atque
desertum. **V**rbes tuas demoliar:
et tu desertus eris: sciens quia
ego dominus. eo quod fuens inimicus
sempiternus: et inclusis filios
israel in manus gladii in tem
pore afflictionis eorum: in tem
pore iniuritatis extremae. **PROCED**
ea uiuo ego dicit dominus deus: quoniam
sanguini tradam te. et sanguis
te persequetur: et cum sanguine o
deris. sanguis persequetur te.
Et dabo montem seir desolatum
et desertum. et auferam de eo eun
tem et redeuntem: et implebo ei
montes occisorum suorum. **In** col
ibus tuis et in uallibus tuis atque
in torrentibus infici gladio ca
dent. **I**n solitudines sempit
ernas tradam te: et ciuitates
tue non inhabitabuntur: et scie

tis qm̄ ego dñs dñs. eo qd̄ dixi
ris: due gentes et due t̄re mee
erunt. et hereditate possidebo
eas: cū dñs eēc ibi. Propt̄ea
nuo ego dīat dñs dñs; quia
faciam iuxta uram tuam. et
scdm̄ zelum tuū quē fecisti.
odio habens eos: et notus ef
ficiar p̄ eos cū te iudicauero.
et scies quia ego dñs. Audii
uniūsa opprobria tua que lo
cutus es de montib; isrl̄ dices.
deserti nobis dati sunt ad de
uorandū: et insisteris sup
me ore uō adūsum me; et de
rogasti adūsum me. Vba uā
ego audii. Hec dīat dñs dñs.
Letante uniūsa t̄ra. insolitu
dine te erigam. Sicut gau
sus es sup hereditate domus
isrl̄. eo qd̄ fuerit dissipata: sic
faciam tibi. Dissipatus enī
mons seū: et om̄is idumea.
et sciant quia ego dñs. **XXXVI**

Tu autē fili homīs: p̄phe
ta sup montes isrl̄ et di
ces. Montes isrl̄ audite ubū
dñi. Hec dīat dñs dñs. eo qd̄
dixerit inimicus de nobis eu
ge altitudines sempitne: date
sunt nobis in hereditatē: p̄tē
a uaticinare et dic. Hec dīat dñs

dñs. Pro eo qd̄ desolati estis et
culcati p̄ circuitū. et faci in he
reditatem reliquis gentib; . eo
ascendistis sup labū lingue.
et opprobriū populi: p̄tē
montes isrl̄ audite ubū dñi
dei. Hec dīat dñs dñs montib;
et collib; : torrentib; uallib; q̄
et desertis patetinis et urbib;
derelictis que depopulate sūt
et subsannate a reliquis gen
tib; p̄ circuitū. Propt̄ea hec di
cit dñs dñs. qm̄ in igne zeli
mei locutus sum de reliquis
gentib; . et de idumea uniūsa.
qui dederunt t̄ram meā sibi in
hereditatē. cū gaudio et ro
to corde et ex animo: et eice
runt eam ut uastarent. Id
circo uaticinare sup humum
isrl̄: et dices montib; et collib;
uigis et uallib;. Hec dīat dñs
dñs. Ecce ego in zelo meo et ī
furore meo locutus sum: eo
qd̄ ifusionem gentiū sustinui
eritis. Idcirco hec dīat dñs dñs.
Ego leuavi manū meā. ut
gentes que in circuitu uōsēt.
ipi ifusionē suā portent.
uos autē montes isrl̄ ramos
uōs ḡminetis: et fructum
uīm affiratis p̄plo meo isrl̄.

Prope est enī ut ueniat. q̄r ecce
ego ad uos et uerteret ad uos.
7 arabimini. et accipientes se
mentē: et multiplicato in uo
bis homines. omniē q̄r domum
isrl: et habitabuntur ciuitates.
et ruinosa instaurabunt: eo
repleto uos hominib; et iuim
tis. et multiplicabunt et cres
cent: et habitare uos faciam
sicut a principio bonis q̄r di
tabo maiorib; que habuistis
ab inicio: ec sanctis quia ego
dñs. Et adducā super uos om
niē p̄plū meū isrl: et heredita
te possidebunt te. et eis eis in
hereditatē: et nō addes ultra
ut absq; eis sis. Hec dicit dñs
ds. Pro eo qđ dicunt de uobis.
deuoratrix hominū es. 7 sus
focans gentē tuam: p̄tere a
homines nō comedes ampli.
et gentē tuam nō negabis ul
tra aut dñs ds. nec auditam
faciam in te amplius cōfusi
onem gentiū. et opprobrium
populor genequaquā porta
bis: ec gentē tuam nō admitt
es amplius. aut dñs ds. Et
factū est ubi dñ ad me di
cens. Fili hominis: domus
isrl habitauerūt in domo su

a: ec polluerunt eam in iuis
suis et in studiis suis. Iuxta
mundiciā mensuata facta ē
uia eorū coram me: eo effudiū
dignationē meā sup eos pro
sanguine quē fuderunt sup t
ram: in idolis suis polluerūt
eam. Et disp̄si eos in gentes.
et uentilati sunt in terras. Lux
tauias eorū et adiuuentōes
iudicauit eos. Et ingressi sunt
ad gentes ad quas introierūt:
et polluerunt nomē sc̄m meū.
cū dicētur de eis. popl's dñi
iste est. et de cīra eius egredi s̄t:
ec peperit nomini meo sc̄m qđ
polluerat domus isrl ingen
tib; ad quas ingressi sunt. Id
curio dices domū isrl: Hec di
cit dñs ds. Non prop̄ uos
ego faciam domus isrl: sed
prop̄ nomē sc̄m meum qđ
polluistis in gentib; ad quas
intrastis: et sc̄ificabo nomen
meū magnū. qđ pollutū est
in gentes. qđ polluistis ī me
dio earū: ut sciāt gentes qđ
ego dñs. aut dñs exūtium.
cū sc̄ificatus fuerit in uobis
coram eis. Tollā quippe uos de
gentib; et cōgregabo te unū
sis m̄s. et adducam uos in c̄

E

ram ueram: et effundam super
uos aqua mundam. et munda
bitimi ab omnibus iniquis
mitis ueris. et ab unius ueris idolis
ueris mundabo uos: et dabo
uobis cor nouum et spem nouam
ponam in medio ueris. et aufer
ram cor lapideum de carne uera.
et dabo uobis cor carneum: et
spem meam ponam in medio ueris;
et faciam ut in preceptis meis
ambuletis: et iudicia mea
custodiatis. et operamini. **C**e
habitabit in terra quia dedi
patribus ueris: et eritis michi
in populo: et ego ero uobis in
deum: et saluabo uos ex ini
uis inquinantis ueris: et
uocabo frumentum et multiplicar
bo illud. et non imponam uos
fame: et multiplicabo fructum
ligni et genimina agri. ut non
portetis ultra opprobrium fa
mus in gentibus; et recordabi
mini uerarum pessimum.
studiorum non honorum: et displi
cebunt uobis iniquitates ue
stre et scelerata uera; non proprie
tates ego faciam aut dominus deus.
Notum sic uobis: infundim
et ecubestate super ueris ueris do
mus ueris; **H**ec dicit dominus deus.

In die qua munda uero nos
ex omnibus iniuitatibus ueris.
et habitare fecero ueris. et in
staurauero ruinosa. et tra de
serta fuit exulta. que quon
dam erat desolata in oculis
omnis uatoris: dicent; terra
illa inculta facta est. ut ortus
uoluptatis: et ciuitates deser
te ei destitute atque suffosse mu
nire sedetur: et scienc gentes
quecumque derelictae fuerint iac
tatu uero: quia ego dominus edi
ficau dissipata. plantauique
inculta: ego dominus locutus sum
et fecerim. **H**ec dicit dominus deus.
Nod huc in hoc uenient medo
mus ueris ut faciam eis. Multi
pli ueris sicut gregem ho
minum: ut gregem sciam: ut gregem
terram in sollempnitati
bus eius; sicerunt ciuitates
deserte. pleneque gregibus homi
num: et scienc quia ego dominus.

Facta est super **XXXVII**
me manus domini. et edu
xit me in spiritu domini. et dimisit
me in medio campi qui erat
plenus ossibus: et circumdu
xit me per ea in circuitum. Erant
autem multa ualde super faciem
campi: sicutque uehementer.

Lc dixit ad me. **S**ili hominis: putasne uiuant ossa ista? **L**c dixi. **D**ñe ds tu nosti. **I** dixit ad me. **V**aticinare de ossibz itis: et dices eis. **O**ssa anda: audite iubum dni. **H**ec dixit dnis ds ossibz his. **E**cce ego iutrumittam in uos spm et uiuetis: et dabo sup uos iuuos. et succrescere faciam sup uos carnes. et sup extendam in uobis autem: et dabo uobis spm et uiuetis: et scieris qa ego dnis. **L**c prophetavi sicut preperat michi. **F**actus es so*n*itus prophetantie me: et ecce comotio: et accesserunt ossa ad ossa: un*u*iquodqz ad iunc turam suam. **L**c uidi: et ecce sup ea nerui et carnes ascenderunt. **L**c extenta est in eis cutis desup; et spm non habe bant. **L**c dixit ad me. **V**aticinare ad spm: vaticinare fili hominis: et dices ad spm. **H**ec dixit dnis ds. **N**on quatuor uentis ueni spce. et insuffia sup iufectos istos: et uiuiscant. **L**c prophetavi sicut preperat michi. **L**c ingressus est in ea spce. et uiuixerunt: steteruntqz sup pedes suos. ex

cius grandis nimis ualde. **I**dixit ad me. **S**ili hominis: ossa hec uiuersa domus usqz est. **I**pi dicunt: auerunc ossa nos tra. et petue spes nostra: absolu sumus. **P**roptea vaticinare: et dices ad eos. **H**ec dixit dnis ds. **E**cce ego apiam tumulos uos: eceducam uos de sepulchris uis populus mis. et iuducam uos in ciuam usqz: et scieris quia ego dnis. cum aperi ero sepulchra uita et eduxero uos de sepulchris uis propriis meus: et dedero spm meu*m* in uobis et uiuenteris; **E**cce requiescere uos faciam sup humu*r*am. et scieris quia ego do*m* locutus sum eofaci. aui dnis ds. **L**c factus est sermo dnu*m* ad me: dicens. **L**c tu fili hominis: sume tibi lignum unu*m*. et scribe sup illud iude et filioru*m* usqz: et scribe illud ioseph. lignu*m* effca*m*. et aucta domus usqz socioru*m* eius. **A**diunge illa. uium ad alteru*m* tibi in lignu*m* unu*m*: et erunt in unione in manu tua. **C**um autem dixerint ad te filij proprili tu loquere

tes. nonne indicas nobis qđ
in his tibi uelis? loquens ade
os. Hec dicit dñs d̄s. Ecce ego
assumā lignū ioseph. qđ est ī
manu effraim. et tribus isrl
que iuncte sunt ei. et dabo il
lud patrū cū ligno iuda. et fa
ciam eas in lignū unū. et e
runt unū in manu eius. E
runt autē ligna sup que sc̄p
seris ī manu tua ī oculis
eorū. et dices ad eos. Hec dicit
dō d̄s. Ecce ego assumā filios
isrl de medio nationū ad q̄s
abierunt. et congregabo eos un
iq; et adducam eos ad humū
suam. et faciam eos gentēu
nam ī tra ī montib; isrl.
et rex unus erit omnib; im
perans. et nō erunt cultū due
gentes. nec diuident ampli
in duo regna. neq; polluent
ultra in idolis suis. et abo
minationib; suis. et in cīc
tis iniquitatib; suis. et sal
uos eos faciam de unūlis
sedib; suis. ī quib; peccau
runt. et mundabo eos. et e
runt michi ppl's. et ego ero e
is d̄s. et seruus m̄s dauid
rex sup eos. et pastor unus
erit omnū eorū. In iudicis

meis ambulabūt. et manda
ta mea custodient et faciente
a. et hītabunc sup trām quāde
di seruo meo iacob. ī qua ha
bitauerūt p̄es uñ: et habi
tabūc sup eam. ip̄i et filii eo
rū usq; ī sempitnū: et da
uid seruus m̄s princeps eorū
ī p̄etūm. Et p̄actiā illis fe
dūs pacis. p̄actū sempiter
nū ericas; et fundabo eos et
multiplico: et dabo sc̄ifica
tionē meā ī medio eorū ī
p̄etūm. Et tabernaculū **RXXVIII.**

Et factus est sermo dñi
ad me dicens. fili hoīs:
pone faciem tuā ī tra gog et
ram magog principē capi
tis mosoch et tubal: et uacca
nare de eo: et dices ad eum.
Hec dicit dñs d̄s. Ecce ego ad
te gog: principē capitil mo
soch et tubal: et curū agam
te. et ponā frenū ī maxillis
tuis: et educā te et omniē ex
citū tuū. equos et equites ue
sticos lorcas unūlos: mlti
tudinē magnā. hastā et clipe
um armipotentū et gladium.
Perse ethiopes et libies cū eis.
om̄s scutati et galeati: go
mer et unūsa agmina ei?

meū ī eis: et ego ero eis d̄s. et
ip̄i erūt ī ppl's. et sciēt gentes
qr ego dō sc̄ificator isrl: cū fue
rie sc̄ificatio mea ī medio eorū
ī p̄etūm.

tom⁹

domus thogorma latera aq-
lonis. et totū robur eius. po-
puliq; multi tecū. **P**reparai
instrue te. et omniē mltitudi-
nē tua que coaceruata est ad
te: et esto eis in pceptū. **P**ost
dies multos uisitabens: ino-
uissimo annoꝝ uenies ad ter-
ram que reuisa est a gladio. o-
gregata est de pplis multis. ad
montes isrl' qui fuerūt deserti
iugic'. **H**ec de pplis educta est: i-
hitauerunt in ea ifidenc' uni-
uersi. **A**scendens aut̄ quasi te-
pestas uenies. et quasi nubes
ut opias trām: tu i omnia ag-
mina tua. i ppli multi tecum.
Hec dicit dñs d's. **I**n die illa as-
cendent sermones sup cor tuū:
et cogitabis cogitationē pessi-
mā et dices. **A**scendā ad trām.
absq; muro. uenia ad quies-
centes q; secure hitantes: om̄is
hi hitant sine muro. uectes i
porte nō sunt eis: ut diuīias
spolia et iuadas p̄dam. et in-
feras manū tua sup eos qui
deserti fuāt: i postea restituti.
i sup pplim qui est igregatus
ex gentib;. qui possidere cepit:
et hitator ubilicat̄. **S**eba et de-
dan. i negotiatores tharsis.

et om̄is leones eius dicēt tibi.
Nunqđ ad suīda spolia tuue-
nis: **E**cce ad diuīendā p̄dā
igregasti mltitudinē tuā: ut
collas argentū et aurū. et au-
feras sup̄lectile atq; substanci-
am: et diuīias manubias
infinitas. **P**rop̄ea uaticina
refili homīs: et dices ad gog.
Hec dicit dñs d's. **N**unqđ non
in die illo cū hitauit pplis m̄s
isrl' ifidenc'. scies et uenies de
loco tuo a laterib; aquilonis.
tu et ppli multi tecū. ascenso-
res equorꝝ. uitiūsi cetus mag-
nus et ex̄itus uehemens: **A**
ascendes sup̄ pplim meū isrl' q̄i
nubes: ut opias trām. **I**n no-
uissimis dieb; eis. i adducā te
sup̄ trām meā: ut sciant gen-
tes me cū sacrificatus fvero in te
in oculis eorꝝ o gog. **H**ec dicit
dñs d's. **T**u ergo ille es de quo
locutus sum in dieb; antiquis.
in manu seruorꝝ meorꝝ p̄phe-
tarꝝ isrl': qui p̄phetauerunt
in dieb; illorꝝ temporꝝ. ut ad-
ducere te sup̄ eos. **L**e enī in
die illa: in die aduentus tui
gog sup̄ trām isrl' aut dō d's.
Ascendat indignatio mea i fu-
tore meo. et in zelo meo. **J**ig

ne ure mee locutus sū: quia ī
die illa erit cōmōdo magna
sup trām isrl': et cōmōuebūc
a facie mea pisces maris et
uolucres celi. et bestie agri:
et om̄e reptile qd̄ mouet sup
humū. cunctiq; homīes qui
sunt sup faciē terre: et subū
tentur montes et cadent sepes.
et om̄is murus in trām cor
ruet. **E**t uocabo adūsus eū
in cunctis montib; meis gla
diū. aut dñs d̄s. Gladius u
niuersitatis in frēm suū diri
getur: et iudicabo eū peste et
sanguine et imbre uehemti.
et lapidib; īmensis. Igne et
sulphur pluam sup eum. et
sup exēcum eius. et sup po
pulos multos qui sunt cū e
o. **E**t m̄gnificabor et sāifica
bor. et notus ero in oculis gē
tium multar: et scien̄ q̄a
ego dñs.

Gvante fili homīs: ua
tinate adūsum gog:
et dices. **H**ec dicit dñs deus.
Ecce ego sup te gog. principē
capitis mosoch et tubal: et
curūagam te et ducam te. et
ascēdere te faciam de laterib; a
quilonis: et adducā te super

montes isrl'. **E**t p̄cutiā attū
tuū in manu sinistra tua: et
sagittas tuas de manu dext̄a
tua etiam. **S**up montes isrl'
cadet tu et om̄ia agmina tua
et ppli qui sunt tecū. **F**eris. a
ubr: om̄is uolatili et bestijs tē
re dedi te ad deuorandū. **S**up
faciē agri cadet: quia ego locu
tus sum aut dñs d̄s. **E**t īmet
tā ignem in magog. et in his
qui h̄itant ī insulis. **I**fident.
et scien̄ quia ego dñs d̄s: et
notū scān meū notū faciat ī
medio ppli mei isrl'. **E**t non
polluā nom̄ scān meū aplius.
et scien̄ gentes quia ego do
scūs isrl'. **E**cce uenio. et factū
est. aut dñs d̄s. **H**ec est dies
de qua locutus sum. **E**t egre
dient h̄itatores de ciuitatib;
isrl': et succendent et cōburent
arma. clipeū et hastas attus
et sagittas. et baculos man?
et contos: et succendēt ea igni
septē annis. **E**t nō portabūc
ligna de regionib; neḡs succi
dēt de saltib; qm̄ arma suc
cendēt igne. **E**t dep̄dabūc
eos quib; p̄de fuerant. et di
ripiēt uastatores suos aut
dñs d̄s. **E**t erit in die illa da

XXXIX

E

bo gog locū nominatū sepul-
chrū in isrl': ualle uiator̄ adō-
rientē maris. que obstupeſcē
facit p̄tere unites; et ſepelient
ibi gog et om̄ne m̄lititudinē
uīs. Et uocabit uallis multi-
tudinis gog: et ſepelient eos
domus isrl' ita mundō t̄ram
ſeptē m̄libz. Sepeliet ac om̄nis
popl's terre: et ecce eis noīata
dies in qua glorificat̄ ſū. ait
dñs d̄s. Et uitos uigil̄ cōſti-
tuent lustrantes t̄ram: qui
ſepeliant et reçant eos qui
remanerant ſup faciem t̄re;
uicemūdent eam. Post m̄les
aut̄ ſeptem q̄rece incipient:
et artibunt pagrantes t̄ram.
Lūq̄ uiderint os homīs: ſta-
tuere uixta illō titulū donec
ſepeliant illō polinctores in
ualle m̄lititudinis gog. Nōm̄
aut̄ ciuitatis ammona: et
mūdabunt t̄ram. Tu ergo fili
homīs: hec dicat dñs d̄s. Dic
om̄i uoluci. et uniuīlis autibz
cunctisq; bestiis agri. Cōue-
nute. p̄perate. occurrere undiqz
ad uictimā meā quā ego im-
molo uobis. uictimā grande
ſup montes isrl': ut comedā-
tis carnes. ac bibatis ſāgū

ne. Carnes fortū comedetis.
ſanguinē principū t̄re bibetis.
Nūctū. agnor. et hitor. cau-
torq; altiliū et pinguū om̄ni-
um: ec comedetis adipem ad
ſaturitatē. et bibetis ſanguinē
in ebrietatē de uictima quā e-
go īmolo uobis. Et ſatura-
bitini ſup m̄lam meā de e-
quo et de equite forti. et de uini
uerſis uiris bellatoribz: ait
dñs d̄s. Et ponā glāmineā
ī genibz: et uidebūt om̄nes
gentes iudiciū meū qđ feceti.
et manū meā quā posuerim
ſup eos. Et ſcient dom̄i isrl':
quia ego dñs d̄s eoz a die illa
et demeps. Et ſcient gentes.
qm̄ in iniuitate ſua capti ſic
domus isrl'. eo qđ tēliueri
me. et abſconderim faciē meā
abeis: et tradideri eos in ma-
nū hostiū: et ceciderint gla-
dio uniuīsi. Juxta īmūdiciā
ez̄ et ſcelus feci eis: et abſco-
di faciē meā ab eis illis. Ap̄te
a hec dicat dñs d̄s. Nūc redu-
cam captiuitatē iacob. et mi-
ſerebor om̄ni domui isrl': ec
assumā zelum pro nom̄e
ſco meo. et portabūt iufilio
ne ſuā. et om̄ne p̄uaricatio-

P E

nem qua pueritati sicutime.
cū hīcauerint in terra sua cōfi-
dēt nemine formidantes: et
reduxero eos de poplīs. et regi-
gauero de tīris inimicorū suorū.
et sacrificatus fuero in eis i ocul-
is gentiū plurimārū: et scient
quia ego dñs dñs eorū. eo quod
rūstulerim eos in nationes;
et congregando eos sup terram suā.
et nō dereliquerim quenquā ex
eis ibi: et nō abscondā ultra
faciem meā ab eis. eo qđ effu-
derim spm meū sup omnē do-
mū isrl: aut dñs dñs. **XII.**
Nunc esimo quinto anno trans-
migratōis nře. in exordio anni
decima mīsis. quartodēmo a-
no postquā paūlla est ciuitas:
in ipa hac die. facta est sup me-
manus dñi: et adduxit me il-
lic in uisionibz dei. Adduxit me
in terram isrl: et dimisit me su-
p montē excelsū nimis. sup
quē erat quasi edificiū ciuita-
tis iugentis ad austriū: et intro-
duxit me illuc. Ecce uir cui
uīs erat species quasi spēnes e-
ris: et funiculus lineus ī ma-
nu eius: et calamus mīsus
in manu eius. Stabat autē ī
porta. Et locutus est ad me idē

uir: **S**ili homīs: uide oculis tu-
is et auribz tuis audi; et pone
cor tuū in omīia que ego ostendam
tibi: quia uic ostendant
tibi adductus es huc. **A**nnūci-
a omīia que tu uides domui is-
rahel. **E**cce murus forinse-
aus in circuitu domus undiqz.
et in manu uiri calam⁹ mīsus.
ser cubitorū et palmo. **C**omen-
sus est latitudinē edificij cala-
mo uno: altitudinē quorū cala-
mo uno. **E**cce uenit ad portā
que respiebat uia orientalē.
et ascendit p gradus eius.
et mīsus est lumen porte cala-
mo uno ī latitudine: id est
lumen unū calamo uno ī la-
titudinē: et thalamū uno
calamo in longū. et uno cala-
mo in latū. et in thalamos
quinquā cubitos: et lumen porte
uicta uestibulū porte intin-
secus calamo uno. **E**cce mīsus
est uestibulū porte. octo cubi-
torū: et frontē eius duobz cubi-
torū. **V**estibulū autē porte erat
intrinsecus. porto thalami
porte ad uia orientalē tres hic
et tres inde. **M**ensura una tri-
um: et mīsus una frontū ex
utraqz parte; **I**mīsus est lati-

tudine liminis porte decem cubitorum. et longitudine porte tredecim cubitorum: et marginē ante thalamos cubiti unus; et cubitus unus finis unius. Thalamus autē sex cubitorum erat hic et inde. Et mīsus est portam a tecto thalami usq; ad tectū ei⁹ latitudine uiginti ⁊ quinque cubitorum. et ostium ita ostium. Et fecit frontes p̄ q̄draginta cubitos: et ad frontē atrii porte undiq; p̄ circuitū: et ante faciem porte que pertinebat usq; ad faciem uestibuli porte intioris quīquaginta cubitos: et fenestras obliquas in thalamis ⁊ in frontib; eorū que erāt intra portā undiq; p̄ circuitū. Similiter autē erant et in uestibulis fenestre p̄ gīrum intinsecus: et ante frontes pictura palmarum celata. Et eduxit me ad atrium exterius: et ecce gazo philaria et pavimentū stratū lapide in atrio p̄ circuitū tiginta gazophilaria in circuitu pavimenti: et pavimentū in fronte portarū scđm longitudine portarū erat intius. Et mīsus est latitudine a facie porte intioris usq; ad frontē atrij interi-

oris. extinsecus: centū cubitos ad orientē et aquilonē. Portam quodque respiciebat iuxta aquilonis atrij exterioris mīsus est tā in longitudine quā in latitudine. Et thalamos ei⁹ nō hinc ⁊ tres inde: et frontē eius ⁊ uestibulū eius scđm mīsurā porte prioris; quīquaginta cubitorum longitudine eius et latitudine uiginti quinque cubitorum. Fenestra eius et uestibulū ⁊ sculpture: scđm mīsurā porte que respiciebat ad orientē; se septē graduum erat ascensus ei⁹: et uestibulū ante eam. Et porta atrij intioris ita portā aquilonis et orientale: et mīsus ē a porta usq; ad portā centū cubitos. Et duxit me ad iuxtam: et ecce porta que respiciebat ad austriū. Et mīsus est frontē eius et uestibulū eius iuxta mīsuras supiores: et fenestras eius et uestibula ī circuitu sicut fenestras ceteras. Quīquaginta cubitorum longitudine et latitudine uiginti quinq; cubitorum. Et in gradib; septē ascendebat ad eam. Et uestibulū ante fores eius: et celare palme erant una hinc ⁊ alta

inde in fronte eius. **E**t porta atri interioris in via australi: et in eius est a porta usq; ad portam in via australi centū cubitos. **E**t introduxit me in atrium interius ad portam australem: et mensura eius est portam iuxta mensuras superiores. Thalamū eius et frontē eius et vestibulū eius hisdem mensuris. Et fenestras eius et vestibulū eius in circuitu cinqaginta cubitos longitudinis. et latitudinis triginta cubitos. **E**t vestibulū per gram longitudine viginti quinq; cubitor. et latitudine: quinque cubitor. **E**t vestibulū eius. et atrium extius: et palmas ei? in fronte. **S**i octo gradus erant. quibus ascendebat pīam. **E**t introduxit me in atrium interius per viam orientalem: et in eius est portas secundum mensuras superiores. Thalamū eius et frontē eius. et vestibula eius sicut supra: et fenestras eius et vestibula eius in circuitu. longitudine: cinqaginta cubitor. et latitudine: viginti quinq; cubitor. **E**t vestibulū eius id est atrium extioris: et palme celsate in fronte eius hinc et inde:

et in octo gradibus ascensus ei? **E**t introduxit me ad portam que respicebat ad aquilonē. et in eius est secundum mensuras superiores. Thalamū eius et frontē eius: vestibulū eius et fenestras eius per circuitū. longitudine cinqaginta cubitor. et latitudine viginti quinq; cubitor. **V**estibulū eius respicebat in atrium extius: et celatura palmarū in fronte illius hinc et inde; octo gradibus ascensus eius; **S**i per singula gazophilaria ostium in frontibus portarū. et ibi libabant holocaustū; **S**o cibulo porte due mīse hinc et due mense inde: ut immolaretur sup eas holocaustū et pro peccato et pro delicto. **E**t ad latius extius quod ascendit ad ostium porte que pertinet ad aquilonē due mīse: et ad latius alterius ante vestibulum porte due mīse: quatuor mīse hinc. et quatuor mense inde. **P**latera porte octo mense erant: sup quas immolabāt. **Q**uartuor autem mīse ad holocaustū de lapidibus quadris extitute. longitudine cubi-

z latitudine cubiti unius et dimidi.

tu unus et dimidij. z altitudine cubiti unus super quas ponant uasa in quibus immolatur holocaustum et uictima: et labia eorum palimi unus et flexa intinsecus percurritum. Super mensas autem caines oblationis. Et extra portam interiorem gazophilaria cantoris atrio interiori. quod erat in latere porte respicientis ad aquilonem: et facies eorum intra viam australem unam ex latere porte orientalis que respiciebat ad viam aquilonis. Et dixit ad me. Hoc est gazophilarium quod respicit viam midiana sacerdotum. qui extubant in custodis templi. Porro gazophilarium quod respicit ad viam aquilonis sacerdotum erit. qui extubant ad ministerium altaris; sed sunt filii sadoch qui accedunt de filiis leui ad dominum ut ministrent ei. Et mensus est atrium longitudine centum cubitorum. et latitudine centum cubitorum per quadrum. Valtere ante faciem templi. Et introduxit me in uestibulum templi: et mensus est uestibulum quinq[ue] cubitis hinc. et quinq[ue] cubitis inde: et latitudine por-

te triu[m] cubitorum hinc. et triu[m] cubitorum inde. longitudine autem uestibuli uiginti cubitorum. et latitudine undecim cubitorum. Et octo gradibus ascendebat ad eas: et columnae erant in frontibus. una hinc et altera inde. **XII**

Et introduxit me in templum: et mensus est frontes sex cubitos latitudinis hinc. et sex cubitos latitudinis inde. Latitudo tabernaculi: et latitudo porte decem cubitorum erat. et latera porte quinq[ue] cubitis hinc. et quinq[ue] cubitis inde. Et mensus est longitudine eius uiginti cubitorum: et latitudine uiginti cubitorum. Et in trigessimus intinsecus. mensus est in fronte porte duos cubitos: et porta decem cubitorum. et latitudine porte septem cubitorum. Et mensus est longitudine eius uiginti cubitorum: et latitudine uiginti cubitorum ante faciem templi. Et dixit ad me. Hoc est sanctum scor. Et mensus est parietes domus sex cubitorum. et latitudine lateris quatuor cubitorum undiq[ue] per circuitum domus. Latera autem latus ad latitudinem triginta trina. Et erant emi-

nentia que ingreduntur p pa
rietē domus in laterib; p ar
autū: ut itinerent et non ac
tigerent parietē templi. **L**e
platea erat in rotundū ascen
dens sursū p ocoleam: et in ce
naculū templi deferebat per
girum. **D**arco latius erat tē
plum in superiorib;: et sic de i
fiōrib; ascendebat ad supio
ra in mediu. **L**e uidi ī domo
altitudinē p artuitū. funda
ta latera ad m̄sūrā calami
sex cubitorū spacio: et latitu
dinē p parietē lateris forin
secus. v. cubitorū. **L**e int̄ior
domus in laterib; domus et
int̄ ḡazophilacia latitudinē
uiginti cubitorū in circuitu
domus undiq;: et ostiū la
teris ad orōnem. **O**stium u
niū ad uiam aquilonis. et
ostiū unū ad uiam austri
alem. **L**e latitudinē loci ad o
rationē quinq; cubitorū ī cir
citu. **L**e edificiū qđ erat se
paratū uersūq; ad uiam re
spicientē ad mare latitudis
septuaginta cubitorū. **P**anē
aut̄ edificiū quinq; cubitorū
latitudinis p artuitū: et lon
gitudo eius nonaginta cubi

tor. **E**t m̄sus est domus lon
gitudinē centū cubitorū: et
qđ separatū erat edificiū. et
parietes eius longitudinis
centū cubitorū. **L**atitudo aut̄
ante faciē domus et eius qđ
erat separatū ītra orientē.
centū cubitorū. **L**e m̄sus est
longitudinē edificij concā fa
em eius. qđ erat separatū ad
torsum. et zethas ex utraq;
parte centū cubitorū. **L**e tē
plum int̄ius et uestibula a
tri. lumina et fenestras obli
quas et zetas in circuitu p
tres partes ītra uniuscuius
qđ limen: stratūq; ligno per
girū in circuitu. **T**erra aut̄
usq; ad fenestras. et fenestre
clause sup̄ ostia: et usq; ad
domū int̄iore. et forin
secus p omnē parietē in ar
ciutu int̄insecus et forinsecus
ad m̄sūrā. et fabrefacta che
ribun et palme. et palma
m̄cherib et cherib. **D**uas
q; facies habebat cherib: fa
ciem hominis iuxta palmā et
hac parte. et faciem leonis
iuxta palmā et alia parte:
exp̄ssam p omne domū in
circitu. **D**e t̄ra usq; ad sup̄

ora porce cherubim et palme
 celatae erant in parietibus et pli;
Limen quadrangulum: et facies
 sciarum aspectus ita aspectum
 altaris lignei. Trium cubitorum
 altitudo eius: et longitudo e-
 uis duorum cubitorum. Et anguli
 eius et longitudo eius et pari-
 tes eius lignei. Et locutus est
 ad me. **H**ec est mensa coram
 domino. Et duo ostia erant in te-
 plo et in sciaro: et in duobus
 ostiis ex utraque parte bina e-
 ranc ostiola: que in se inuicem
 plicabantur. **B**ina enim ostia e-
 rant ex utraque parte ostiorum.
 et celata erant in ipsis ostiis
 templi cherubim et sculpture
 palmarum: sicut in parietibus
 quod expresse erant. **Q**uam
 obrem erant et grossiora lig-
 na in uestibuli fronte forin-
 secus: sup quam fenestre obli-
 que. et similitudo palmarum
 hinc atque inde in humerulis
 uestibuli secundum latera domus
 latitudinemque parietum. **XIIII**

Et eduxit me in atrium ex
 tius per viam ducentem ad
 aquilonem. Et induxit me in
 gazophilarium quod erat ita se-
 paratum edificium. et ita edem

uergente ad aquilonem: infaci-
 em longitudinis centum cubitos
 ostii aquilonis. et latitudinis
 quinquaginta cubitos: ita in
 gressi cubitos atrij intios. et
 ita pavimentum stratum lapide
 atrij exterioris: ubi erat porticus
 iuncta portici triplici; **I**an-
 te gazophilaria deambulatio
 decem cubitorum latitudinis: et ad
 intiora respiciens uie cubiti
 unius. Et ostia eae ad aqui-
 lonem: ubi erant gazophilaria.
 in superioribus humiliora:
 quia supportabant porticos
 que ex illis eminebant de in-
 ferioribus et de mediis edificiis.
Tristega enim erant: et non habe-
 vant columnas. sicut erant co-
 lumne atriorum. Propterea emi-
 nebant de inferioribus et de me-
 diis atria cubitis quinquagi-
 ta. Et pilolus exterior secundum ga-
 zophilaria que erant in uia
 atrij exterioris ante gazophili-
 laria. Longitudo eius quin-
 ginta cubitorum: quia longitu-
 do erat gazophiliorum atrij
 exterioris quinquaginta cubito-
 rum: et longitudo ante faciem
 templi centum cubitorum. Erat
 sub gazophilaria hec introi-

Aq̄lonis. S̄m lōgi
tudinē eoz sic et la
titudo eoz. T̄ oīs ī
trōit̄ eoz et similitudi
nes et ostia eoz. Sim
ostia gazophilaci
oz q̄ erat in via.

tus ab oriente ingredientū
in ea de atrio extiori. in latitu
dine piboli atrij qđ erat cōtra
uiā orientale in faciem edifici
separati. Et erant ante edifici
cū gazophilacia: et via ante
faciem eorū. iuxta similitudi
ne gazophilacior que erant i
uiā respiciente ad nothū. Os
tium in capite uie: que viae
erat ante uestibulū separati p
uiā orientale ingdientibz. Et
dixit ad me. Gazophilacia a
q̄ilonis. et gazophilacia au
stri que sunt ante edificiū se
parati: hec sunt gazophilala
cia scā in quibz uestiunt̄ sa
c̄dores qui appropinq̄nt ad do
minū in sancta scōz. Ibi po
nent scā scōz: et oblationē p
ptō et pro delicto. Locus ei scūs
est. Cum autē ingressi fuerint
sac̄dores. nō egdientur de scās
in atriu extius: et ibi reponēt
uestimenta sua in quibz mīstrā
quia scā sunt: uestient̄q; ues
timis alijs. et sic pcedent ad
pp̄lm. Cūq; cōplesset mīsuras
domus intioris: eduxit me p
uiā porte que respiciebat ad
uiā orientale: et mīsus est eā
undiq; p circuitū. Mensus

est autē i tra uentū orientale
calamo mīsure quīgentos cala
mos in calamo mīsure pāttu
tū. Et mīsus est i tra uentū a
quonē quīgentos calamos
in calamo mīsure pḡcum. Et
ad uentū australē mīsus est
quīgentos calamos i calamo
mīsure p circuitū. Et ad uentū
occidentale mīsus est q̄ngento
calamos in calamo mēsure.
P̄ circuito uentos mīsus ē illud:
mīrū eius undiq; p circuitū.
longitudine q̄ngentor cubito
v. et latitudine quīgentor cu
bitorū: diuidentē inē scūati
um et uulgi locum. **XLIII.**

Et duxit me ad portam
que respiciebat ad uiā o
rientale: et ecce gloria dei isti
ingdierbat p uiā orientale:
tuor erat ei quasi uox aqua
riū multarū: et ita splendebat
amaiestate eius. Et uidi ui
sione scdm specie quā uiderā
qndo uenit ut dispdetet cui
tate: et species secundū aspec
tū quē uiderā iuxta fluum
chobar. Et cecidi sup faciem
meā: et maiestas dñi ingre
sa est templū p uiā porte que
respiciebat ad orientē. Et le

uauit me sp̄c et introduxit me
 in atriuū int̄ius: ecce repleta e
 rat gl̄a domus dñi. **L**e audiuī
 loquentē ad me de domo: et uic
 iuistabat iuxta me. dix̄ ad me.
Fili hominis: locus soluī mei. et lo
 cus uestigior̄ pedū meor̄: ubi
 habito in medio filior̄ isrl̄ in
 etiūm. **L**e nō polluent ultia
 domus isrl̄ nom̄ sc̄m meum.
 ip̄i et reges eor̄ in fornicatio
 nibz suis. et in tuinis regum
 suor̄. et in excelsis: qui fabrica
 ti sunt lumen suū iuxta lumen
 meū. et postes suos iuxta pos
 tes meos. **L**e murus erat in
 me et eos. et polluerūt nomē
 sc̄m meū in abominationibz q̄s
 fecerūt; **A**pt̄ qd̄ consūpli eos i
 tra mea. **N**ūc ergo repellanc
 pcul fornicationē suā. et rui
 nas regum suor̄ a me: et habi
 tabo in medio eor̄ semp. **T**u
 aut̄ fili hominis ostende domui
 isrl̄ templū. et fundanc abi
 iquitatibz suis: et metians fa
 bricā. et erubescant ex omnibz
 que fecerūt. **F**igurā domus et fa
 brice eius. exitus et introitus.
 et omnē descriptionē eius. et u
 niuersa p̄cepta eius. cunctūq; or
 dinē eius: et om̄s leges eius

ostende eis. et scribes in oculis
 eor̄: ut custodiant om̄s descrip
 tiones eius. et p̄cepta illius.
 et faciant ea. **I**sta est lex dom̄i
 sumitatem montis. **O**mnis fi
 nis eius in circuitu sc̄m sc̄or̄
 est. **H**ec ergo est lex. **D**omus:
 iste aut̄ m̄sura altaris in cubi
 tu et palmū; **I**n sinu eius e
 rat cubitus et cubitus in lati
 tudine: et diffinitio usq; ad
 labū eius in circuitu palmi
 unius. **H**ec quoq; erat fossa
 altaris. **E**t de sinu recte usq;
 ad crepidinē nouissimā duo
 cubiti: et latitudo cubiti uni.
Le ac crepidinē maiori usq; ad
 crepidinē minore q̄tuor cubi
 ti: et latitudo uni cubiti. **P**ē
 aut̄ arihel q̄tuor cubitor̄. et
 ab arihel usq; sursum cornua
 q̄tuor; et arihel duodec̄ cubi
 tor̄ in longitudine: p̄ duodec̄
 cubitos latitudis q̄drangula
 tu equis lateribz. **L**e crepido
 q̄tuordec̄ cubitor̄ longitudis.
 p̄ q̄tuordec̄ latitudis in q̄tuor
 angulis eius: et corona ī cir
 cuitu eius dimidij cubiti. et
 sinus eius unius cubiti par
 ditū. **G**radus aut̄ eius uisi

E

ad orientem. Et dixit ad me filius
hominis: hec dicit dominus deus. Hic
sunt ritus altaris. In qua die
quod die fuit fabricatum ut offeratur
super illud holocaustum. et effun-
datur sanguis; Et dabis sacerdotibus et leuitis qui sunt de se-
mune sadoch: qui accedunt ad
me aut dominus deus. ut offrant mihi
victulum de armis pro peccato;
Et assumens de sanguine eius.
pones super quatuor cornua eius.
et super quatuor angulos trepidi-
nus. et super coronam in circuitu.
Et mundabis illud et expiabis;
Et tolles victulum qui oblatus
fuerit pro peccato: et combu-
tes illum in separato loco do-
mus extra scutarium. In die
scda offeres hunc caparum im-
maculatum pro peccato: et expia-
bunc altare sicut expiauerat
in vulto. Cumque compleueris
illud expians: offeres uitu-
lum de armis immaculatum
et arietem de grege immaculatum:
et offeres eos in conspectu domini;
Et mittent sacerdotes super eos
sal: et offerent eos holocaus-
tum domino; Septem diebus facies hu-
cum pro peccato cotidie: et
victulum de armis. et arietem

de pecoribus; imaculatos ob-
ferent. Septem diebus expiabit
altare et mundabunt illud:
et implerunt manu eius. Ex-
pletis autem diebus septem. in
die octavo et ultra facient sa-
cerdotes super altare holocau-
sta uera et que pro pace offre-
tunt: et placatus ero uobis.
aut dominus deus. **XIIII.**
Et conuici me ad viam por-
tesciarum exteriorum que
respiciebat ad orientem: et e-
rat clausa. Et dixit dominus ad
me. Porta hec clausa erit:
non apietur. et uir non transi-
bit per eam: quoniam dominus deus uer-
ingressus est per eam; et quod
clausa principi. Princeps
ipse sedebit in ea: ut comedat
panem coram domino. Quia uestibuli
porte ingrediuntur: et per
uiam eius egredietur. Et ad-
duxit me per viam porte aqui-
lonis in conspectu domus. Et
uidi: et ecce impluit gloria domini
domum domini. et cecidi in facie
meam. Et dixit ad me dominus.
Fili hominis: pone cor tuum et
uide oculis tuis. et autibus
tuis audi omnia que ego lo-
quar ad te de uniuscesis certi-

monus domus dñi. et de cūc
 tis legibz eius: et pones cor
 tuū in uis templi p om̄is ex
 ius scūatij: et dices ad exas
 perantē me domū iscl: hec di
 cit dñs d̄s. Sufficiant uobis
 om̄ia scelerata uia domus iscl:
 eo qđ inducitis filios alienos
 iactūasos corde. et incitūa
 sos carne. ut sint in sceleratio me
 o. et polluant domū meā. Et
 offertis panes meos. adipem
 et sanguinē: et dissoluunt pac
 tum meū in om̄ibz sceleribus
 uris: et nō seruastis p̄cepta
 scelerati mei. et posuistis custo
 des obseruationū mearū i sceler
 atio meo uobis metip̄is. hec
 dicit dñs d̄s. Om̄is alienige
 na incitūasos corde. et iactū
 asos carne. nō inḡdieret sceler
 atū meū. Om̄is filius alien?
 qui est in medio filiorū iscl:
 errauit a me post idola sua. et
 portauit uiquitatē sua: et
 in sceleratio meo editui. et iani
 tores portar domus et mīstrī
 domus; Ip̄i mactabūch holol
 causta et uictimas plū: et ip̄i
 stabunt in cōspectu eorū ut mi
 nistrant eis. pro eo qđ minis
 trauerūt illis in cōspectu ido

 Et leuite qđ longe recesserūt a
 me: i errore filiorū iscl: et errauit.

lorū suorū. et facti sunt domui
 iscl in offendiculū iniqtatis.
 Idcirco leuaui manū meā sup
 eos dicit dñs d̄s. et portauint
 iniqtatē sua: et nō appropi
 quabunt ad me ut sacerdotio
 fungant̄ michi. neq; accedat
 ad omne sceleratum meū iuxta
 scā scōr: h̄ portabūt cōfusio
 nē suam et scelerata sua que fece
 runt: et dabo eos ianitores
 domus in omni ministrio ei? et
 in uniuersis que fiunt in ea. Hac
 doctes aut̄ leuite filij sadoch qui
 custodierūt ceremonias sceler
 atū mei. cū errarent filij iscl a
 me: ip̄i accedent ad me ut mi
 nistrant michi. et stabunt in
 cōspectu meo ut offerant michi
 adipem et sanguinē. aut dñs
 d̄s. Ip̄i inḡdient sceleratum meū.
 et ip̄i accedent ad mīstrā meā:
 ut ministrant michi. et custo
 diant ceremonias meas. Cū
 qđ inḡdient portas atrij int̄a
 oris. uestibz lineis induent:
 nec ascendat sup eos quicqm̄
 laneū. qñdo ministrant i por
 tis atrij int̄aoris. et intrinsec
 Vitae linee erunt in capitibz
 eorū. et feminalia linea erūt
 in lumbis eorū: et nō actingē

Et in sudore. **L**ugēt egō dientur
in atriuū extiū ad p̄plim: exueni
se uestimenta sua in quibz minis-
trauānt. et reponent ea ī gazo-
philacia scūarij: et uestient se
uestimentis alijs: et nō sāficabūt
p̄plim in uestibz suis. **L**apic
autē suū nō radent neq; comā
nūttent: sed condentes atton-
dēt capita sua; **L**ouinū nō bi-
bet om̄is sacerdos: q̄ndo īgres-
sūtis est atriuū intiūs. **E**cū
duam et repudiata nō accipi-
ent uxores: sed uigines de semi-
ne domus isrl'. **S**ed et iudua
que fuit iudua a sacerdote. acci-
piēt; **E**cū p̄plim meū docebunt
quid sit int̄ scām et pollutū: et
int̄ mūdū et ī mūdū. ostēdec-
eis. **E**cū fuit troueria sta-
bunt in iudicis meis. et iudi-
cabunc leges meas: et p̄cep-
tamea in om̄ibz souēnitatibz
meis custodient: et salbata
mea sāficabunt. **E**cū ad mortu-
ū hoīem nō ingdient' ne pol-
luant: nisi ad patrē et matrē.
et filū et filiam. et frēm et so-
torem que alterū uirū nō ha-
buit: in quibz tamē abūt. **E**cū
postquā fuit emūdatus.
septē dies num'abunc ei: et

in die introitus sui in scūariū
ad atriuū extiū intiūs. ut mi-
nistren michi in scūario meo.
offeret pro p̄tō suo. ait dō' ds.
Non erit autē eis hēditas: e-
go hereditas eoz. **E**cū posselli-
onē nō dabitis eis in isrl': ego
enī sum possessio eoz. **V**icti-
mā et pro p̄tō et pro delicto
ip̄i comedent. et om̄e uotum
isrl' ipsoz erit: et p̄mitua oī
um p̄inogenitor. et om̄ia li-
bānta ex om̄ibz que offerūt
sacerdotis erunt: et p̄mitua
ciboz uirōz dabitis sacerdoti.
ut reponat benedōnē domui
sue. **O**m̄e morticiū et captū
albestia de aubz de pecoribz nō
comedent sacerdotes. **XIV.**
Cū vīnos ceperitis trāndi
uidere sortito: separate
p̄mittias dōno. **S**āficatū de trā.
longitudine uiginti quinq;
milia. et latitudinis decē mi-
lia. sāficatū erit in om̄i t̄ni-
no eius p̄ curvū. Et erit et
om̄i parte sāficatū. quīgen-
tos p̄ quīgentos q̄drifanā p̄
curvū: et quīgentos cubi-
tos in suburbā eius p̄ gūnū.
Ecū a mīlīca ista ī suabibz lo-
gitudinē uiginti quīq; milii.

ecclatitudinē decē milii: et in
 ipso ent templū. sc̄m̄q; sc̄or. Sa-
 ficiatiōq; de terra erit sacerdotib;
 ministis sc̄uarii. q̄ accedunt
 ad ministeriū dñi: et enī eis
 locus in domos et in sc̄uariū
 sc̄itatis. Viginti quīq; milia
 autē longitudinis. et decē milii
 a latitudinis erunt levitas à
 mūstrant domui. Ipi posside-
 bunt viginti ḡazophilacia. I
 possessionē ciuitatis dabitis
 quinq; milia longitudis et la-
 tudinis viginti quīq; milia
 sc̄dm̄ separationē sc̄uariū om̄i
 isrl̄. Principi quoq; hinc ecin-
 de in separationē sc̄uariū. et in
 possessionē ciuitatis. Ita faci-
 em possessionis urbis. alatere
 mari usq; ad mare: et alate-
 re orientis usq; ad orientē. lon-
 gitudinē autē iuxta unā q̄m̄q;
 ptem a t̄mino occidentali usq;
 ad t̄minū orientale. De r̄ra e-
 rit ei possessio in isrl̄: et nō de
 populabunc ultra p̄ncipes po-
 pulū meū: sed itam dabūt do-
 mui isrl̄ sc̄dm̄ tribus eorum.
 Hec dicat dñs dñs. Sufficiat
 uobis p̄ncipes isrl̄: iniuita-
 tē et rapinā int̄mittite; et ui-
 dictū et iusticiā facite. Separa-
 t̄ faciē separatōis sanctuarij et

te cōfinia uīa a iplo meo: aic
 dñs dñs. Statuta iusta et ephi-
 iustū. et batus iustus erit uo-
 vis. Ephi et batus equalia et
 uni m̄sura erunt: ut capiat
 decimā ptem chorū batus: et
 decimā ptem chorū ephi. Juxta
 m̄sura chorū erit equalibratio
 eorū. Sicut autē viginti obe-
 los habeat. Porro viginti sidi
 et viginti quīq; sidi. et quin-
 decim sidi minima faciunt. Et
 hec sunt p̄mūie q̄s colletis.
 Sextā ptem ephi de choro stu-
 menti. et sextā ptem ephi de
 choro ordē. mensura quoq; o-
 lei. batus olei. decima pars
 chorū est: et decē bati chorū
 faciūt. quia decē bati iplē
 chorū. et atiētē unū de ḡege
 ducentorū. de his que nutri-
 unt isrl̄ in sacrificiū et in ho-
 locausta et in pacifica ad ex-
 piandū pro eis: ait dñs dñs.
 Om̄is popl̄s t̄re tenebit p̄mū-
 iūis his; Principi in isrl̄.
 et sup p̄ncipē erunt holocau-
 sta et sacrificiū. et libamina
 in solēnitatib; et in kalen-
 dis et in salbatis: et in uni-
 uis solēnitatib; dominus
 isrl̄. ip̄e faciat pro peccato sa-

taficiū et holocaustū. et pacifi-
ca. ad expiandum p domo usq.
Hec dicit dñs dōs. In pmo mī-
se una mīsis. sumes uitulū de
arm̄to īmatulatū: et expiabilis
scūariū; Et collēt sacerdos de san-
guine qd̄ erit pro peccato: et
poner in postibz domus. et in
q̄cuor angulis crepidinis al-
taris. et in postibz porte atrij
intioris. **E**c sic facies in sepa-
ma mīsis pro uno quodq̄ qui
ignorauit. et errore deceptus
est. et expiabis p domo. In p-
mo mīse. q̄tadēcima die mī-
sis: erit uob̄ pasche solen-
tas. **S**eptē diebz azima co-
medent; et faciet princeps in
die illa pro se et pro uniuiso
pplo terre uitulum pro p̄co:
et in septima dierz solenni-
tate faciet holocaustū dñō. sep-
tem uitulos: et septē arrietē ī
maculatos coridie septem die-
bz. et pro p̄co hircum capra
ꝝ coridie: et sacrificiū ephī p
uitulū et ephī parietem fa-
ciet: et olei hin p singula ephī.
Septimo mīse q̄tadēcima
die mīsis in solennitate faciet
sicut sup̄dicta sunt p septem
dies: tam pro p̄co quā pro

holocausto: et in sacrificio et
in oleo. **PLVI**
Pec dicit dñs dōs. Porta
atrij intioris que respi-
cat ad orientē euit clausa sex
diebz in quibz opus sit: die
aut̄ salvati apietur; s; et in
die kalendaz apietur. **E**o in
trabut princeps p viam uesti-
buli porte deforis. et stabit i
lumine porte: et facient sac-
dotes holocaustū eius et pa-
cifica eius: ec adorabit sup-
limen porte et egreditur. Por-
ta aut̄ nō claudet usq; ad ues-
pam. Et adorabit ppis terre
ad ostiū porte illius in sab-
batis et in kalendis coram
dño. **H**olocaustū aut̄ hoc
offeret princeps coram dño
in die salvati: sex agnos ī
maculatos; ec anetē īmatu-
latū: et sacrificiū ephī p ari-
etem. agnis aut̄ sacrificiū
qd̄ dederit manus eius et olei
hin p singula ephī. **I**n die aī
kalendaz uitulū de arm̄to ī
maculatū; et sex agni et a-
rietes īmaculati et c; et ephī
p uitulū. ephī aut̄ parietē
facies sacrificiū. **A**gnis aut̄
sicut iuenerit manus eius:

et olei hin p singula ephi. **L**ū
q; ingessurus est princeps per
uiam uestibili porte ingredi
atur: et p eandem uiā erat.
Et cū intrabit ppis tē i con
spectu dñi in solēnitatibz: q
ingđinur p portā aquilonis
ut adoret et egrediatur p uia
porte meridiane. Porro qui i
gđicur p uiām porte meridi
ane. egđiatur p uiām porte
açlonis. Non reūtatur p ui
am porte p quā ingressus ē:
h regione illius egredierit.
Princeps aut̄ in medio eoz
erit. **L**ū ingđientibz ingredi
etur: et cū egđientibz egredi
etur. **E**t in nundinis i sol
lemnitatibz erit sacrificiū e
phi pūtulū. et ephi patie
tem. Agnus aut̄ erit sacrificia
ū sicut inuenit manus eius.
et olei hin p singula ephi.
Lū aut̄ fecerit princeps spon
taneū holocaustū. aut paci
fica uoluntaria dñō: apie
ei porta que respicit ad orientem.
et faciet holocaustū su
um. et pacifica sua. sicut sie
ti soleat in die salbat. **E**c eg
diatur. claudetq; porta post
quā exire. **E**t agnū eius

dem anni īmaculatū faciet
holocaustū condie dñō: semp manē
faciet illud. **E**c sacrificiū fac
et sup eo chatha manē. manē
sextam ptem ephi. et de oleo
tīam ptem hin: uo misceat
simile. sacrificiū dñō. legit
mū uige atq; pfectū faciet
agnū: et sacrificiū et oleū
cathamane. manē holocaustū
semptū: dicit dō. **H**ec
dicit dñs dō. Si dederit prin
ceps domū alium de filiis su
is: hereditas eius suorū suo
rū erit. possidebit eam heredi
tare. Si aut̄ dederit legatū de
hereditate sua uni seruorū suorū:
erit illi usq; ad annum remissio
nis: et reūtetur ad principe.
hereditas aut̄ eius filiis ei
erit. **E**c nō acipiet princeps
de hereditate ppī p uolentia.
et de possessione eoz: h de pos
sessione sua hereditate dabit
filii suis: ut nō dispagatur
ppī meus unusquisq; a pos
sessione sua. **E**c introduxit
me p ingressū qui erat exla
tere porte in gazophilacia
scianū ad sacerdotes. que re
spiciebant ad aquilonē. **E**c
erat ibi locus ūgens ad occi

dentē. **L**e dixit ad me. **I**ste est
locus ubi coquunt sacerdotes
p delicto et pro pectato: ubi co-
quunt sacrificiū. ut non esse
ranc in atrio extiori. eo scāfi-
cetur ppls. **L**e eduxit me ī a-
trū extius: et cū duxit me
p q̄tuor angulos dō atrū. **E**cce
ecce atrium erat in angulo
atri. et atriola singula p an-
gulos atrij. In q̄tuor angulis
atrij atriola disposita: quad-
ginta cubitos p longū. et mi-
ginta p latum. **M**ēsure uni-
q̄tuor erant: eo paries p ar-
cuitū ambiens q̄tuor atrio-
la: eo culine fabricate erant
subt̄ porticus p girū. **L**e di-
xit ad me. **H**ec est domus ai-
linaz: in qua coquunt minis-
tri domus dñi victimas po-
Et con**XI****VI** puli.
Uerti me ad portā domi:
et ecce aque eḡdiebant subt̄
limen domus ad orientē. **F**a-
cies enī domus respiciebat
ad orientē. aque autē descen-
debant in latus templi dex-
trū ad meridiē altaris. **L**e de-
duxit me p uiam porte aqui-
lonis: eo conūtic me ad uia-
foras portam extiorem uia-

que respiciebat ad orientē. i
ece aque redundantes a late-
re dextro. **C**ū egredere iur ad
orientē qui habebat funicu-
lū in manu sua. **L**e m̄sus est
mille cubitos: et traduxit me
p aquā usq; ad talos. **R**ur-
sumq; m̄sus est mille: et tra-
duxit me p aquā usq; ad ge-
nua. **L**e mensus est mille:
et traduxit me sup aquā usq;
ad renes. **L**e m̄sus est mille:
torrentē q̄ nō potuit ptransi-
re: qm̄ intumuerant aque
p funde torrentis qui nō po-
test transuadari. **L**e dixit
ad me. **C**erte uidisti fili hōis.
Le eduxit me: et uertit me
ad ripam torrentis. **L**ūq; me
ūtissem: ecce in ripa torren-
tis ligna multa nimis ex u-
traq; parte. **L**e ait ad me. **N**on
que iste que eḡdiunc ad tu-
mulos sabuli orientalis. eo
descendunt ad plana deserti. i
trabunt mare q̄ exhibunt. eo
sanabunt aque: et omnis
anima uiuens que serpit.
quocūq; uenit torrens uiuet.
et erunt pisces multi satis.
Postquā uenerint illuc aq;
iste: et sanabunt. i uiuendo

omnia ad que uenit torrens:
et stabunt super illa pescatores
ab engaddi usq; ad angallum.
Siccatio sagerax erit. Pluvi
me species erunt piscium eius:
sicut pisces maris magni mi
titudinis numeri. In littorib;
autem eius et in palustrib; non
sanabuntur: quia in salinas
dabuntur. Et super torrente orie
tur. in ripis eius ex utriq;
parte omni lignu pomiferu.
Non defluet solu ex eo: et non
deficit fructus eius. Per sin
gulos menses afferet primitua.
quia aque eius de sciano eg
dientur: et erunt fructus ei
in cibum. et folia eius ad me
dicina. sanitatemque gentium.
Hec dicit dominus deus. Hic est tini
nus in quo possidebitis terram
in duodecim tribub; israel: quia
ioseph duplice funiculu ha
bet. Possidebitis autem eam signu
li equi ut fratrem suum ad qualem
uani manu mea ut dare pa
trib; uis: et cadet hec uobis in
possessione. Hic est autem tini
nus tre. ad plagam septentrio
nale. A mari magno uia be
thalon uementib; sadada: e
math. vero tha sabarum qui

est in terminu damasci. et confi
nu emath domus athicon q; e
uixta terminos auram. et erit
minus a mari usq; ad atriu e
non: terminus damasci. et ab
aquinone ad aquilonem terminu
emath. plaga autem septentrio
nalis. Porro plaga orienta
lis de medio auram: et de me
dio damasci. et de medio ga
laad. et de medio tre israel: ior
danis disternans ad mare
orientale. Neciemum etiam
plagam orientale. plaga at
australis mendiana a tha
mar usq; ad aquas tradicti
onis cades: et torrens usq;
ad mare magnu: et plaga ad
mendiem australis. et pla
ga maris mare magnu a co
finio per directu donec uenias
emath. Hec est plaga maris;
Et diuidens terram istam uobis
per tribus israel: eo mittens ea
in hereditatem uobis et adue
nis qui accesserunt ad uos: q
genuerunt filios in medio ues
triu: et erunt uobis sicut in
digene in filios israel. Vobis
cum diuidens possessione in me
dio tribuum israel. In tribu autem
tertiis fuit aduena: ibi da

bitis possessione illi aucto dō.

Et hec nomina **XIVIII**

Ecclibū a finibz aquilonis iuxta utamethalon pgenibz emath. At iū enon terminus damasci ad aquilonē iuxē emath. Et eis plaga orientalis mare dan una: et ad tīminū dan aplaga orientali usq; ad plagam maris as & R una. Et sup tīminū aser a plaga orientali usq; ad plagā maris neptalim una. Et sup tīminū neptalim a plaga orientali usq; ad plagā maris manassen una. Et sup tīminū manasse a plaga orientali usq; ad plagam maris effim una. Et sup tīminū effim a plaga orientali usq; ad plagam maris riven una. Et sup tīminū riven a plaga orientali usq; ad plagam maris erunt p̄micie quas sepa bitis iuginti quīq; milibz latitudinis elongitudinis sicut singule partes. a plaga orientali usq; ad plagā maris. Et erit scūariū in medio ei; p̄micie quas sepa bitis dñō. Longitudo iuginti quīq; milibz. Et latitudo decē milibz. He aut erunt p̄micie scūariū sac-

iudauna. Et sup tīminū iuda a plaga orientali usq; ad plagam maris.

dotū ad aquilonē longitudis iuginti quīq; milia. et ad ma relatitudinis decē milia. sed et ad orientē latitudinis decem milia. et ad meridiē iuginti quīq; milia longitudis. Et erit scūariū dñi in medio eius. **S**ac̄dotibz scūariū erit de filiis sadoch. qui custodie runt ceremonias meas: et nō errauerunt cū errarent si ly iscl. sicut errauere & leuite. Et erunt eis p̄micie de p̄miciis tīre sc̄m sc̄or iuxta tīminū leuitar. Sed ecclie uitis sumi lit iuxta fines sacerdotū iuginti quīq; milia longitudinis: et latitudinis decē milia. Omnis longitudo iuginti et quīq; milii: et latitudo decē milii. Et nō uenunda būt ex eo nego mutuabuntur nec tīsserent p̄micie tīre: quia sc̄ificate sunt dñō. Quīq; milia aut que sup sunt ī latitudine p̄ iuginti quīq; milia: p̄fanauerū urbis ī habitaculū et ī suburbana. Et ciuitas ī medio eius: et he īsure eius. Ad plagā septentrionale: cīquaginta et q̄tuor milia; et ad pla-

gam meridianā cīquaginta
et q̄tuor milia. et ad plagam
orientalē. cīquaginta et q̄tu
or milia. et ad plagam occiden
talem. cīquaginta et q̄tuor
milia. **E**tunc autē suburbana ci
uitatis ad aquilonē. ducenta
cīquaginta. **L**e in meridie:
ducenta cīquaginta. **L**e ado
rientē. ducenta cīquaginta.
et ad mare ducenta cīquagī
ta. **Q**d autē reliquī fuerit in
longitudine scdm p̄micias
scūatu: decem milia in orien
te. et decem milia ad occidentē.
erūt sicut p̄micie scūatu. **L**e
runt stiges eius in panes his
qui seruunt ciuitati. **S**eruē
tes autē ciuitati opabuntur
ex omīb; tribub; iscl'. **O**mīc
primicie iugintiquīq; milii.
p̄uigintiquīq; milia ī quadz:
separabunt in p̄micias scūa
tu: et possessionē ciuitatis. **Q**d
autē reliquī fuerit: p̄ncipis
erit ex omī parte primiciaz
scūatu et possessionis ciuita
tis: eregione iugintiquīq;
milii p̄miciaz usq; ad tīni
nū orientalē. **S**ed rā mari e
regione iugintiquīq; milii.
usq; ad tīminū maris. similit

in partib; p̄ncipis erit: et erūt
p̄miae scūatu et scūatu tem
pli in medio eius. **D**e possessio
ne autē leuitar et de possessio
ne ciuitatis in medio parvū
p̄ncipis erit. in tīminū ui
da. et in tīminū beniamin. et
ad p̄ncipem pertinebit. **L**e reli
quis tribub; a plaga orienta
tali usq; ad plagam orienta
occidentale beniamin una. Et
tra tīminū beniamin a pla
ga orientali usq; ad plagam
occidentalis simeon una. **E**t
sup tīminū simeonis a pla
ga orientali usq; ad plagam
occidentis isachar una. **E**t sup
tīminū isachar a plaga orienta
tali usq; ad plagam occiden
talem zebulon una. **E**t sup
tīminū zebulon a plaga ori
entali usq; ad plagam mati
gad una. et sup tīminū gad:
a plaga austri in meridiem.
Le erit finis dethamar usq;
ad aquas iordanis cades:
hereditas ita mare magnū.
Hec est ita quā mittetis in
sortem tribub; iscl'. **I**te por
tiones eas autē dñs dñs. **I**hi
egressus ciuitatis. **A** plaga
septentrionali nonaginta et

PRO

LO

q̄tuor milia m̄surabis: q̄ por
te ciuitatis om̄ib; tribub; is
rahel: Porte tres. a septenti
one: porta iuben una. porta
iuda una. porta leui una. Et
ad plagam orientalē nona
ginta et q̄tuor milia. et por
te tres. Porta ioseph una. por
ta iosep una. porta beniamī
una. porta dan una. Et ad
plagam mendiana nonagi
ta et q̄tuor milia metens. q̄
porte tres. Porta simeonis u
na. porta isachar una. porta
zabulon una. Et ad plagā
occidentalē nonaginta q̄tuor
milia: porte eorū tres. Porta
gad una: porta aser una. por
ta neptalim una. p̄curritū
decem et octo milia. Et nom̄
ciuitatis ex illa die dñs ibidē.
Amen.

*Incipit prologus sc̄i Iher
anielem n̄imi
pphetam p̄bri
uxtra sep̄tanielē p̄
cti aginta inter
pretes dñi sal
uatoris ecclesie nō legunt. utē
tes theodocionis editione: ec
hoc cur acciderit nescio. Siue
ergo quia sermo chaldaicus ē.
et quib; dā pprietatib; a n̄o elo*

quo discrepat. noluerit septu
aginta interpretes easdem line
as in t̄nslatione seruare: si
ue sub nomine eorū ab alio nef
cio quo nō satis chaldaemlin
guam sciente editus liber est:
siue aliud quid cause extic
ignorans. *Hoc unū affuma
re possū qđ multū aūtate
discoidec. et recte iudicio repu
diatus sic. Sc̄iendū quippe
est danielē marime q̄ esdrā
hebraicis quidem lictis. sed
chaldaico sermonē conscip
tos: et unā iēmie penitēpen.
Job quoq; cū arabica lingua
habe plurimā societatē. Deni
ōz et ego adolescentulus post
quintiliani et nulli lectiōnē.
ac flores rethoricos. cū me ī
lingue huius p̄střinū recla
sissem. et multo sudore mul
toq; tempe uix cepisse anhe
lantia stridentiaq; ūba reso
nare. ec quasi p̄criptam am
bulans. ratū desup̄lumen as
picere. impegi nouissime in
danielē; et tanto tedium affec
tus sum. ut despatione subi
ta om̄ne uerē labore uolu
erum tempnie. Verū adhortā
te me quodā hebreo. et illud*